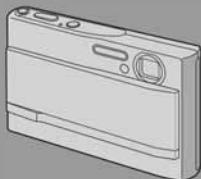


# SONY®

# Cyber-shot

## Digitalni fotoaparat

## Upute za uporabu/ pomoć u slučaju problema



**DSC-T9**



MEMORY STICK™



InfoLITHIUM™



T TYPE

### "Prvo pročitajte"

Objašnjenje postupaka podešavanja i osnovnih radnji za snimanje/reprodukciiju.

### Upute za uporabu

Prije uporabe molimo da pažljivo pročitate ove upute i zadržite ih za buduću uporabu.

### Korisniku

Broj modela i serijski broj se nalaze na dnu aparata. Zapišite serijski broj na donju liniju. Navedite ove brojeve pri svakom pozivanju ovlaštenog servisa ili zastupnika.

Broj modela DSC-T9

Serijski broj \_\_\_\_\_



Vaš novi  
fotoaparat



Uporaba izbornika



Uporaba izbornika za  
podešavanje



Uporaba računala



Ispis fotografija



Spajanje fotoaparata  
na TV prijemnik



U slučaju problema



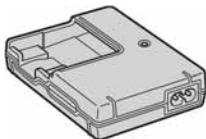
Ostale informacije



# Prvo pročitajte

## Provjera isporučenog pribora

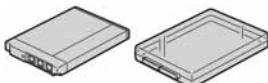
- Punjač baterije BC-CS3 (1)



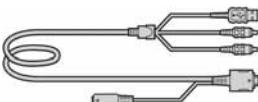
- Mrežni kabel (1)



- Punjiva baterija NP-FT1 (1)/ Kutija za bateriju (1)



- USB, A/V, DC IN višenamjenski kabel (1)



- Vraca za nošenje (1)



- CD-ROM (s aplikacijskim softverom za Cyber-shot fotoaparat) (1)

- Upute za uporabu/U slučaju problema (1)

"Memory Stick Duo" nije dio isporuke.

Ovaj aparat ima vlastitu unutarnju memoriju (58 MB), no svejedno preporučujemo da kupite "Memory Stick Duo".

**"Memory Stick Duo": moguće je korištenje "Memory Stick Duo" kartice s vašim fotoaparatom.**



**"Memory Stick": nije moguće korištenje "Memory Stick" kartice s vašim fotoaparatom.**

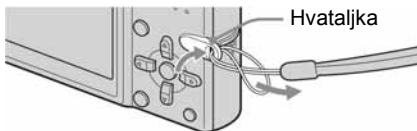


**Nije moguće korištenje ostalih kartica.**

- Detalji o "Memory Stick Duo" → str. 97

## Napomene

- Prije prve uporabe napunite isporučenu bateriju NP-FT1.
- LCD zaslon je proizведен visokopreciznom tehnologijom, tako da postotak efektivne uporabe piksela iznosi više od 99,99%. Ipak, mogu se trajno pojaviti sitne crne i/ili svijetle točkice u boji (bijela, crvene, plave ili zelene). To je normalno u procesu proizvodnje i ni na koji način ne utječe na snimljeni materijal.
- Fotoaparat je precizan instrument. Pazite da ne udarite objektiv ili LCD zaslon te prilikom rukovanja ne primjenjujte silu. Stavite ručnu vrpcu kako bi sprječili pad aparata itd.

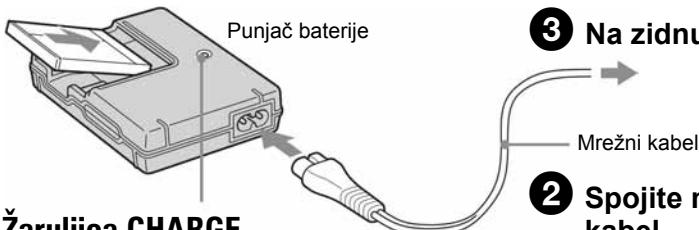


Dodatne informacije o ovom proizvodu i odgovore na često postavljana pitanja (FAQ) možete pronaći na našim internetskim stranicama za korisničku podršku.

# 1 Pripremite bateriju

## 1 Umetnite bateriju.

Pažljivo gurnite stražnji dio baterije dok ne klikne.



## 3 Na zidnu utičnicu.

## 2 Spojite mrežni kabel.

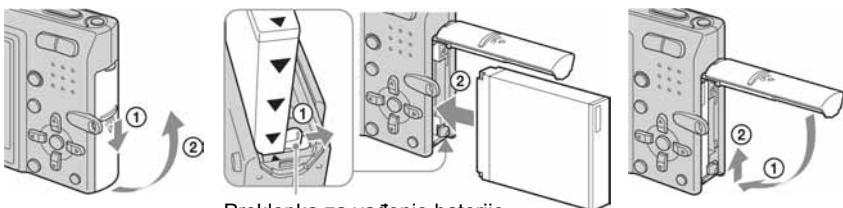
**Svijetli:** Punjenje je u tijeku

**Ne svijetli:** Punjenje je dovršeno (**dovoljno za uporabu.**)

Ukoliko nastavite s punjenjem otprilike sat vremena (tako da se baterija **sasvim napuni**), trajat će nešto duže.

- Spojite punjač na lako dostupnu zidnu utičnicu.
- Čak i kad žaruljica CHARGE ne svjetli, punjač nije odspojen iz napajanja dok je god mrežni kabel spojen na utičnicu. Pojavi li se problem tijekom uporabe punjača, odmah izvucite mrežni kabel iz utičnice.
- Po završetku punjenja izvucite mrežni kabel iz utičnice i izvadite baterije iz punjača.
- Potrebno vrijeme za potpuno punjenje sasvim prazne baterije pri temperaturi od 25 °C je otprilike 330 minuta, a vrijeme potrebno za punjenje dovoljno za rad potpuno praznih baterije je otprilike 270 minuta. U nekim uvjetima punjenje može trajati dulje.

## 4 Umetnite napunjenu bateriju.



Otvorite baterijski/  
"Memory Stick Duo"  
pokrov.

Uložite bateriju uz pritiskanje  
preklopke za vađenje baterije  
vrškom baterije.

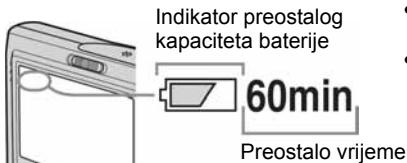
Zatvorite baterijski/  
"Memory Stick Duo"  
pokrov.

## Uporaba AC adaptera

Aparat možete spojiti i na mrežni napon pomoću mrežnog adaptera AC-LS5K (opcija)  
→ str. 15. Pogledajte njegove upute za uporabu.

## Provjera preostalog kapaciteta baterije

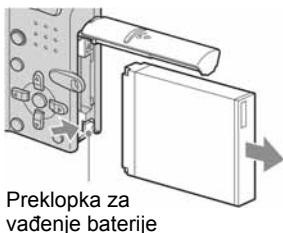
Otvorite pokrov objektiva ili pritisnite tipku POWER za uključenje aparata i provjerite kapacitet baterije na LCD zaslonu.



- Potrebna je otprilike jedna minuta dok se ne pojavi točno vrijeme preostalog kapaciteta baterije.
- Indikator vremena preostalog kapaciteta u nekim uvjetima možda neće biti sasvim precizan.

## Vađenje baterije

Otvorite pokrov baterijskog/"Memory Stick Duo" pretinca i pomaknite preklopku za vađenje baterije u smjeru strelice. Izvadite bateriju držeći je za rubove. Kako bi spriječili ispadanje baterije, ne držite fotoaparat s otvorom za bateriju okrenutim prema dolje kad je preklopka za vađenje baterije vani.



## Uporaba aparata u stranim zemljama — izvori napajanja

Ovaj aparat, isporučeni punjač baterije i mrežni adapter AC-LS5K (opcija) možete koristiti u bilo kojoj zemlji ili regiji s napajanjem između 100 V i 240 V AC, 50/60 Hz.

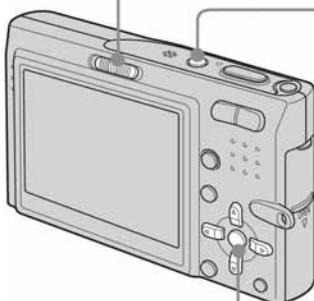
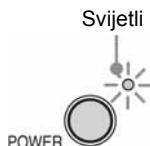
- **Nemojte koristiti elektronički transformator (putni pretvarač) jer to može prouzročiti kvar.**

## 2 Uključite aparat/podesite točno vrijeme

1 Odaberite .

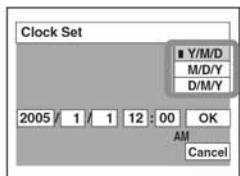
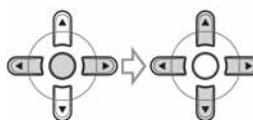


2 Podesite POWER.

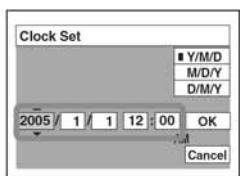
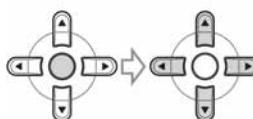


3 Podesite točno vrijeme kontrolnim tipkama.

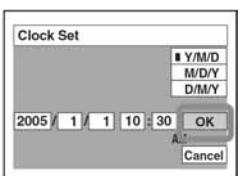
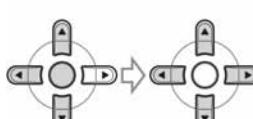
1 Odaberite format datuma tipkama , zatim pritisnite .



2 Odaberite pojedinačne parametre tipkama , brojčanu vrijednost podesite tipkama .



3 Odaberite [OK] tipkom  i pritisnite .



- Za poništenje odaberite [Cancel] i pritisnite .

## Za promjenu datuma i vremena

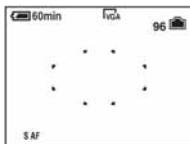
Odaberite [Clock Set] u izborniku  (Setup) i izvedite postupak iz gore opisanog koraka ③ → (str. 47 i 57)

## Prikaz točnog vremena

- Ponoć je prikazana kao 12:00 AM, a podne kao 12:00 PM.
- Ako ste u koraku ③-1 odabrali [D/M/Y], podesite 24-satni sustav prikaza vremena.

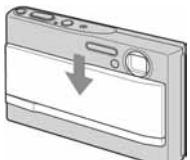
## Kad uključujete fotoaparat

- Ako niste podesili točno vrijeme, nakon svakog uključenja aparata pojavit će se izbornik za podešavanje točnog vremena (Clock Set).
- Prilikom drugog ili sljedećih uključenja, na LCD zaslonu se pojavi sljedeći prikaz:



## Kod otvaranja pokrova objektiva

- Kod otvaranja pokrova objektiva pazite da ne dodirnete leću.



## Za isključenje fotoaparata

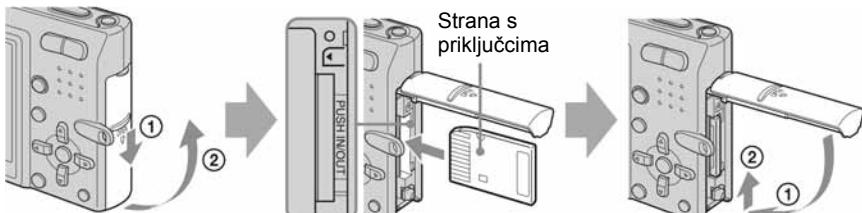
Zatvorite pokrov objektiva ili ponovo pritisnite POWER.

- Koristite li baterijsko napajanje i aparat je neaktivan oko tri minute, on se automatski isključuje kako bi se spriječilo trošenje baterije (funkcija Auto power-off).

## Podešavanje jezika izbornika

Možete podesiti jezik izbornika. Za promjenu jezika pritisnite [MENU] kako biste uključili izbornik. Kontrolnim tipkama odaberite  (Setup), zatim odaberite [ Language] u izborniku  (Setup 1) te odaberite željeni jezik. → str. 55.

# 3 Umetnite "Memory Stick Duo" (opcija)



Umetnite "Memory Stick Duo" dokrajia dok ne klikne.

## Kad nije uložen "Memory Stick Duo"

Reprodukcijski snimanje se odvijaju putem unutarnje memorije (58 MB). → str. 22.

# 4 Odaberite veličinu slike

## 1 Odaberite željenu funkciju.

Fotografije:

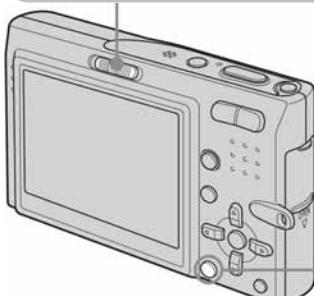


Odaberite

Videozapisi:

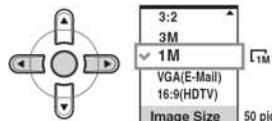


Odaberite



## 2 Pritisnite / (veličina slike).

## 3 Odaberite veličinu tipkama /.



- Izbornik s gornje slike je za snimanje fotografija.
- Za videozapise odaberite [640(Fine)] (samo "Memory Stick PRO Duo"), [640(Standard)] ili [160].
- Broj mogućih fotografija ili raspoloživo vrijeme za snimanje videozapisa prikazano je desno od [Image Size].

## 4 Pritisnite / (veličina slike) za dovršetak podešavanja.

## O veličini fotografija

Detalje o veličini slike potražite na str. 12.

Tvornička podešenja označena su oznakom .

	Veličina slike	Smjernice	Broj slika	Ispis
	6M (2816×2112)	Za tiskanje slika u formatu A4 ili slika velike gustoće piksela u formatu A5	Manje	Viša kvaliteta
	3:2* (2816×1872)			
	3M (2048×1536)			
	1M (1280×960)	Za tiskanje slike u veličini razglednice		
	VGA (E-Mail) (640×480)	Za tiskanje većeg broja slika Za dodavanje slika e-mailovima ili za oblikovanje web stranica	Više	Niža kvaliteta
	16:9(HDTV)** (1920×1080)	Za gledanje slika na širokom ( <i>widescreen</i> ) TV zaslonu ili TV-u kompatibilnom sa sustavom High-vision***		

\* Slike su snimljene u istom formatu fotografskog papira za tiskanje tj. 3:2 ili razglednica itd.

\*\* Oba ruba slike se mogu odrezati tijekom tiskanja → str. 91

\*\*\* Možete gledati slike u višoj kvaliteti ako TV ima utor za Memory Stick ili je spojen putem USB-a.

## O broju fotografija koje se mogu snimiti i vrijeme snimanja videozapisa

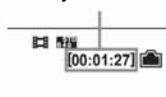
Broj fotografija koje se mogu snimiti i vrijeme snimanja videozapisa se razlikuje, ovisno o odabranoj veličini slike.

Detalje o tome potražite na str. 21.



Fotografije  
Maks. broj fotografija

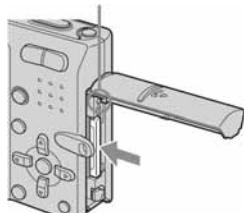
Videozapisi  
Maks. vrijeme snimanja



- Broj fotografija koje se mogu snimiti i vrijeme snimanja videozapisa se može razlikovati, ovisno o uvjetima snimanja.

## Vađenje "Memory Stick Duo" kartice

Žaruljica pristupa



Otvorite pokrov baterije/"Memory Stick Duo" kartice i jednom pritisnite "Memory Stick Duo".

## Kad žaruljica pristupa svjetli

Nikad ne otvarajte pokrov baterije/"Memory Stick Duo" kartice i ne isključujte fotoaparat jer se podaci mogu oštetiti.

# 5 Jednostavno snimite sliku

## Držanje fotoaparata



Kadrirajte objekt tako da bude u središtu okvira za izoštavanje.

## 1 Odaberite način snimanja.

### Fotografije (automatsko podešavanje):

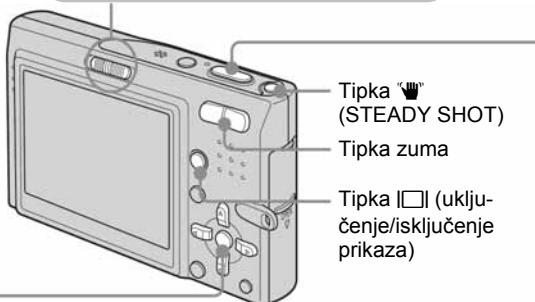


Odaberite

### Videozapisi:



Odaberite



## Uporaba kontrolnih tipaka

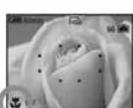
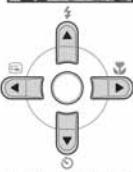
Provjera zadnje snimljene slike  
(Quick Review)



Uporaba self-timera



Uporaba bljeskalice za fotografije



Snimanje izbliza  
(Macro)



# (automatsko podešavanje)

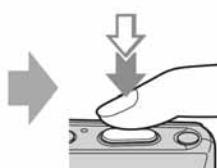
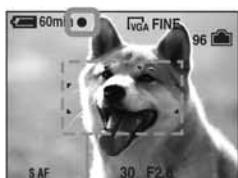
## 2 Pritisnite okidač.

### Snimanje fotografija:

Pritisnite dopola i zadržite za izoštravanje.

AE/AF lock indikator  
Trepće → svjetli/oglašava se zvučnim signalom

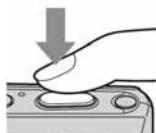
Pritisnite dokraja  
Čuje se zvuk zatvarača.



Okvir automatskog izoštravanja (AF)

### Snimanje videozapisa:

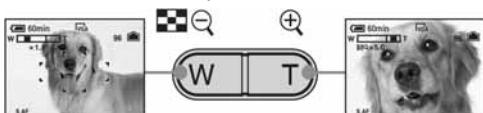
Pritisnite okidač dokraja.



Za zaustavljanje snimanja ponovo pritisnite okidač dokraja.

## Uporaba zuma

Tipka zuma



- Kad zum prijeđe 3x, aparat prelazi na digitalni zoom [Digital Zoom].  
Detalje o postavkama opcije [Digital Zoom] i kvaliteti slike potražite na str. 48.
- Tijekom snimanja videozapisa nije moguće zumiranje.

## Provjera posljednje snimljene slike (Quick Review)

Pritisnite **◀** () na kontrolnoj tipki.

Za odustajanje ponovo pritisnite **◀**.

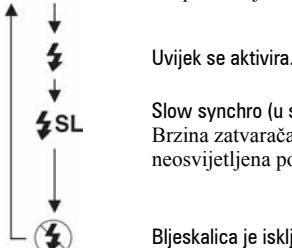
- Odmah nakon prikaza, slika može izgledati zrnato.

- Za brisanje te slike, pritisnite / (brisanje) i pomoću **▲** odaberite [Delete] i zatim pritisnite tipku **●**.

## Odabir načina rada bljeskalice za fotografiranje

Prije koraka **②**, više puta pritisnite kontrolnu tipku **▲** () dok ne odaberete željeni način rada bljeskalice.

Bez indikatora      Trepće ako je mračno (tvornička postavka)



UVijek se aktivira.

Slow synchro (u skladu s uvjetima)

Brzina zatvarača je manja na tamnim mjestima kako bi se jasno snimila neosvijetljena pozadina.

Bljeskalica je isključena.

- Udaljenost snimanja (kad je opcija [ISO] podešena na [Auto])

W strana: oko 0,1 – 2,8 m

T strana: oko 0,25 – 2,3 m

- Bljeskalica se aktivira dvaput. Prvi bljesak služi podešavanju količine svjetla.

- Tijekom punjenja bljeskalice prikazan je indikator .

## Snimanje krupnih kadrova (Macro)

Prije koraka **②** pritisnite kontrolnu tipku **▶** () .

Za poništenje, ponovno pritisnite **▶**.

- Savjetujemo da podešite zum na W stranu.

- Područje izoštravanja se sužava i možda se neće izoštiti cijeli objekt.

- Brzina automatskog izoštravanja se smanjuje.

- Za snimanje na još manjim udaljenostima od snimaka izbliza (Macro), koristite  (Magnifying glass) u Scene načinu.

Najmanja udaljenost snimanja od leće objektiva

Kad je zum podešen na W stranu: oko 8 cm.

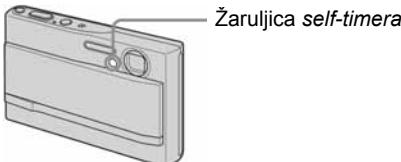
Kad je zum podešen na T stranu: oko 25 cm.

## **Funkcija Self-Timer**

Prije koraka ②, pritisnite ▼ (⌚) na kontrolnoj tipki.

Pritisnite okidač. Žaruljica *self-timera* trepće uz zvučni signal odbrojavanja dok se slika ne snimi (oko 10 sekundi kasnije).

Za prekid pritisnite ▼ još jednom.



- Savjetujemo uporabu stativa (opcija).

## **Ako je izoštravanje objekta otežano**

- Ako je objekt udaljen manje od oko 50 cm, koristite Macro način snimanja (prethodna stranica).
- Ako aparat ne može automatski izoštiti objekt, AE/AF lock indikator polagano trepće i zvučni signal se ne čuje. Ponovo kadrirajte sliku i izoštrite.

Slučajevi u kojima je izoštravanje otežano:

- Objekt je taman i udaljen od aparata.
- Loš kontrast između objekta i pozadine.
- Objekt se nalazi iza stakla.
- Objekt se brzo kreće.
- Objekti sa sjajnom površinom ili od kojih se odbija svjetlo
- Svjetleći objekti
- Objekt osvijetljen straga

## **Za svjetlij prikaz**

Ako je slika nejasna pri jakom svjetlu, npr. vani, možete povećati svjetlinu LCD zaslona. Svakim pritiskom tipke  (uključenje/isključenje prikaza) (prikazana na gornjoj slici), LCD zaslon se uključuje i isključuje na sljedeći način.

- Uključeno osvjetljenje →Uključen histogram →Isključeni indikatori →Uključeni indikatori →  
→ Potražite informacije na str. 20.

## **Funkcija sprečavanja zamućenja**

Fotoaparat ima funkciju kojom se sprečavanje zamućenje slike pri snimanju.

Za isključenje ove funkcije, podesite funkciju preklopku na neko od podešenja osim [Auto] u izborniku  (Camera) (sljedeća stranica), zatim pritisnite tipku  (STEADY SHOT) (prikazana gore) za prikaz indikatora . Za uključenje funkcije, ponovno pritisnite tipku  (STEADY SHOT),

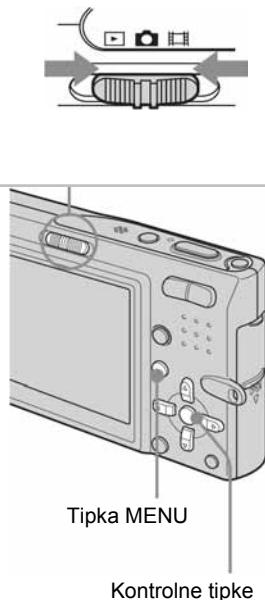
- Kad funkciju preklopku pomaknete na [Auto] u izborniku  (Camera), ne možete odabrati funkciju sprečavanja zamućenja.
- Možete promijeniti način sprečavanja zamućenja. → str. 51

## **Prepoznavanje indikatora na zaslonu**

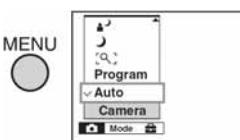
- Potražite informacije na str. 16.

# **Snimanje u skladu s uvjetima (Scene Selection)**

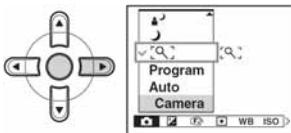
## **1 Odaberite .**



## **2 Pritisnite MENU.**



## **3 Tipkom odaberite (Camera), a zatim tipkama / odaberite način.**



- Podrobnije informacije o načinima snimanja potražite na sljedećoj stranici.
  - Podešenje ostaje pohranjeno čak i nakon isključivanja.
- ## **4 Pritisnite MENU za isključenje izbornika.**

## **5 Pritisnite okidač.**

### **Za isključenje funkcije Scene Selection**

Tipkama / odaberite opciju [Auto] ili [Program].

## Scene Selection načini snimanja

Odaberite jedan od sljedećih načina snimanja u skladu s uvjetima.

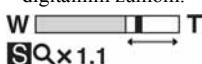


### [Q] Magnifying glass

Na LCD pokazivaču se pojavljuje 3,5x uvećan objekt.

Udaljenost od objekta	Uvećanje
1 cm	3,5x
2 cm	2,2x
5 cm	1,1x
10 cm	0,5x
20 cm	0,3x

- Žarišna duljina do objekta iznosi približno 1 do 20 cm.
- Optički zumb je zaključan na W stranu i nije ga moguće koristiti.
- Kad pritisnete tipku zuma, slika se uvećava digitalnim zumom.



### 🌙 Twilight\*



U tamnim uvjetima pomoću ove funkcije možete snimati kvalitetne fotografije.

### 👤 Twilight portrait\*



Pogodno za snimanje portreta noću.

### 🕯 Candle\*



Na zabavi, u prostoru osvijetljenom svijećama i slično, možete snimati bez gubitka efekta takve svjetlosti.



### 👤 Soft snap

U ovom načinu postiže se prirodan i topao ton kože. Fokus je mekši, tako da fotografije ljudi ili cvijeća izgledaju kako treba.



### ⛰ Landscape

Izoštrava samo udaljene objekte pri snimanju krajolika.



### 🏃 High speed shutter

Snimanje objekata u pokretu vani i na osvijetljenim mjestima.



### 🏖 Beach

Prilikom snimanja na morskoj plaži ili pokraj jezera, plavetnilo vode jasno se snima.



### ☃ Snow

Pri snimanju na snijeg ili sličnim mjestima, koristite ovo podešenje kako bi se snimila jasna i oštra slika.



### 🎆 Fireworks\*

Snimanje vatrometa u punom sjaju.

\* Brzina okidača je manja, stoga savjetujemo uporabu stativa.

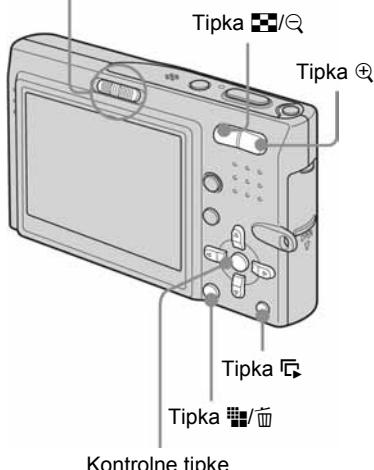
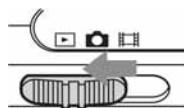
## Za uporabu funkcija podešenih kontrolnom tipkom uz značajku Scene Selection

Prije snimanja u koraku ⑤, odaberite podešenja kontrolnom tipkom. Neke funkcije nisu dostupne, ovisno o odabranom Scene Selection načinu. Kad pritisnete tipku za odabir funkcija koje se ne mogu kombinirati sa značajkom Scene Selection, začuje se zvučni signal.

→ str. 26.

# 6 Pregled/brisanje slika

## 1 Odaberite ►.



## 2 Odaberite sliku tipkama ◀/▶.

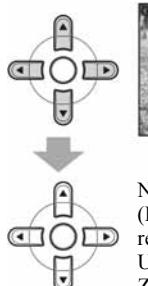


Fotografija: prikazan je indikator veličine slike

Videozapis: prikazan je indikator [■]

### Videozapisi:

Za reprodukciju videozapisa pritisnite ●.



Skala reprodukcije

Natrag/naprijed: ◀/▶  
(Povratak na standardnu reprodukciju: ●)

Ugadanje glasnoće: ▲/▼

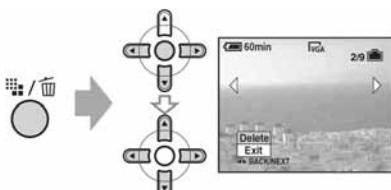
Zaustavljanje reprodukcije: ●

- Videozapisi veličine [160] izgledaju manji.

## Brisanje slika

1 Prikažite sliku koju želite obrisati i pritisnite [■/◀] (brisanje).

2 Tipkom ▲ odaberite [Delete] i zatim pritisnite ●.



### Za odustajanje od brisanja

Odaberite [Exit] i zatim pritisnite ●.

## Pregled uvećane slike (zum pri reprodukciji)

Dok je prikazana fotografija, pritisnite za njezino uvećavanje.

Za smanjenje pritisnite .

Za povećavanje dijela slike:

Za povratak na normalnu veličinu slike:

Za pohranjivanje uvećanih slika: [Trimming] → str. 46

## Reprodukacija niza slika (Slide Show)

Pritisnite tijekom normalnog prikaza fotografija. Za isključenje pritisnite ponovno.

- Možete mijenjati podešenja poput glazbenih datoteka. Za detalje o postupcima i podešenjima za Slide Show → str. 27

## Indeksni prikaz slika

Pritisnite (indeksni prikaz) i tipkama odaberite sliku.

Za povratak na prikaz jedne slike pritisnite . Za prikaz sljedeće (prethodne) grupe slika, pritisnite /.



Ponovnim pritiskom tipke pojavi se indeksni prikaz 16 slika.

## Za brisanje slika u indeksnom prikazu

- 1 Kad je uključen indeksni prikaz, pritisnite / (brisanje) i tipkama odaberite [Select] te zatim pritisnite .
- 2 Odaberite sliku koju želite obrisati tipkama i pritisnite za pridjeljivanje indikatora (brisanje) odabranoj slici.



3 Pritisnite / (brisanje).

4 Pomoću odaberite [OK] i zatim pritisnite .

- Za brisanje svih slika u direktoriju, u koraku 1 umjesto [Select] pomoći odaberite [All In This Folder] i zatim pritisnite .

## **UPOZORENJE**

**Za sprečavanje požara ili električkog udara ne izlažite aparat utjecaju kiše ili vlage.**

## **OPREZ**

Upozoravamo vas da bilo kakve promjene ili preinake koje nisu izričito odobrene u ovom priručniku mogu uzrokovati probleme pri uporabi aparata.

Ovaj proizvod je ispitana i potvrđena je usklađenost sa smjernicom EMC za uporabu spojnih kabela kraćih od 3 m.

## **Pažnja**

Elektromagnetsko polje na određenim frekvencijama može utjecati na sliku i zvuk ovog digitalnog fotoaparata.

## **Napomena**

Ako statički elektricitet ili elektromagnetizam prouzroči prekid prijenosa podataka, ponovo pokrenite aplikaciju ili odspojite i ponovo spojite komunikacijski kabel (USB, i sl.).

## **Zbrinjavanje starih električnih i elektroničkih uređaja (primjenjuje se u Europskoj uniji i ostalim europskim zemljama s posebnim sistemima zbrinjavanja)**



Ova oznaka na proizvodu ili na ambalaži označava da se ovaj proizvod ne smije zbrinjavati kao kućni otpad. On treba biti zbrinut na za tu namjenu predviđenom mjestu za reciklažu električke ili elektroničke opreme. Pravilnim zbrinjavanjem starog proizvoda čuvate okoliš i brinete za zdravlje svojih bližnjih. Nepravilnim odlaganjem proizvoda ugrožava se okoliš i zdravlje ljudi.

Reciklažom materijala pomažete u očuvanju prirodnih izvora. Za detaljne informacije o reciklaži ovog proizvoda, molimo kontaktirajte vašu lokalnu upravu, odlagalište otpada ili trgovinu gdje ste kupili proizvod.

# Napomene o uporabi fotoaparata

## Vrste "Memory Stick" kartica koje možete koristiti s aparatom (opcija)

Ovaj fotoaparat koristi "Memory Stick Duo" kao medij za snimanje. Postoje dvije vrste "Memory Stick" kartice.

### "Memory Stick Duo": S ovim aparatom možete koristiti "Memory Stick Duo".



### "Memory Stick": S ovim aparatom ne možete koristiti "Memory Stick".



### S ovim aparatom nije moguće koristiti ostale kartice.

- Za detalje o "Memory Stick Duo" kartici pogledajte str. 97.

## Prilikom korištenja "Memory Stick Duo" s "Memory Stick kompatibilnom opremom

"Memory Stick Duo" karticu možete koristiti uz Memory Stick Duo adapter (opcija).



Memory Stick Duo Adapter

## Napomene o "InfoLITHIUM" bateriji

- Prije prve uporabe napunite NP-FT1 (→ korak 1 u "Prvo pročitajte")
- Bateriju možete puniti čak i ako nije potpuno prazna. Također je možete koristiti kad je polupuna.

- Ukoliko bateriju ne namjeravate koristiti duže vrijeme, iskoristite preostali kapacitet i izvadite je iz aparata te je pohranite na hladno, suho mjesto. Na taj ćeće način osigurati njezinu funkciju (str. 99).

- Za detaljnije informacije o baterijama koje smijete koristiti pogledajte str. 99.

## O Carl Zeiss objektivu

Vaš fotoaparat ima objektiv Carl Zeiss koji kvalitetno reproducira sliku uz odličan kontrast.

Objektiv ovoga fotoaparata uz strogu kontrolu kvalitete proizvela je tvrtka Carl Zeiss prema standardu kvalitete tvrtke Carl Zeiss iz Njemačke.

## Izjava

- Sony ne preuzima odgovornost i nije dužan kompenzirati gubitak nesnimljenog materijala zbog nemogućnosti snimanja ili reprodukcije uslijed kvara fotoaparata ili medija za snimanje, ili zbog nekog drugog razloga.

## Sigurnosna kopija unutarnje memorije i "Memory Stick Duo" kartice

- Ukoliko isključite napajanje otvaranjem pretinca za bateriju ili "Memory Stick Duo" kartice kad je upaljena žaruljica pristupa, možete oštetići podatke unutarnje memorije. Obavezno napravite sigurnosne kopije podataka kako ih ne bi nepovratno izbrisali. Za detalje o sigurnosnim kopijama pogledajte str. 23.

## Napomene o snimanju/reprodukciјi

- Fotoaparat nije otporan na prašinu, vodu i prskanje. Pročitajte mjere opreza (str. 102) prije uporabe aparata.
- Prije snimanja važnih dogadaja izvedite probno snimanje kako bi se uvjerili da aparat radi dobro.
- Pazite da se fotoaparat ne smoči. Ukoliko voda dospije u aparat, može uzrokovati kvarove koji se u pojedinim slučajevima možda neće moći popraviti.
- Aparat ne usmjeravajte prema suncu ili drugim izvorima svjetlosti. To može uzrokovati nepopravljivo oštećenje aparata.

- Aparat ne koristite u blizini uređaja s jakim radiovalovima ili zračenjima, jer u tom slučaju uređaj neće dobro snimati ili reproducirati.
- Uporaba aparata na pješčanim i prašnjavim lokacijama može uzrokovati kvarove.
- Ukoliko dođe do kondenzacije vlage, pričekajte da nestane prije uporabe aparata (str. 102).
- Nemojte tresti ili udarati aparat. Osim kvarova i nemogućnosti snimanja fotografija može se dogoditi da više ne možete upotrebljavati medij za snimanje ili da se slikovni podaci oštete, izgube ili izbrišu.
- Prije uporabe očistite površinu bljeskalice. Toplina pri radu bljeskalice može uzrokovati prljanje površine bljeskalice ili lijepljenje prašine po površini što će rezultirati nedovoljnim svjetлом.

## Napomene o LCD zaslonu, tražilu (za modele s LCD tražilom) i objektivu

- LCD zaslon i LCD tražilo su proizvedeni visokom preciznom tehnologijom tako da preko 99,99% piksela radi ispravno. Ipak, mogu se trajno pojaviti sitne crne i/ili svijetle točkice u boji (bijele, crvene, plave ili zelene). To je normalno u procesu proizvodnje i ni na koji način ne utječe na snimljeni materijal.



Crne (bijele/crvene/  
plave/zelene) točke

- Ako LCD zaslon, tražilo ili objektiv duže vrijeme izlažete izravnoj sunčevoj svjetlosti, možete uzrokovati kvar. Budite pažljivi kod ostavljanja aparata u blizini prozora ili na otvorenom.
- Nemojte jako pritisnati LCD zaslon jer to može prouzročiti neravnine na njegovoj površini i kvarove.
- Pri niskim temperaturama na zaslonu se mogu pojaviti zaostale slike, no to je uobičajeno u takvim uvjetima.
- Pazite da ne udarate objektiv i da ga ne pritišćete.

## O kompatibilnosti podataka

- Ovaj fotoaparat je uskladen s pravilima dizajna ("Design rule for Camera File system universal standard) univerzalnog standarda koje je utemeljilo udruženje JEITA (Japan Electric and Information Technology Industries).
- Reprodukcija slika snimljenih ovim fotoaparatom na drugoj opremi i reprodukcija slika snimljenih ili editiranih na drugoj opremi na ovom fotoaparatu nije zajamčena.

## O autorskim pravima

TV programi, filmovi, videovrpcice i drugi materijali mogu biti zaštićeni autorskim pravima. Neovlašteno snimanje takvih materijala može biti u suprotnosti zakonima o autorskim pravima.

## Slike iz priručnika

Slike prikazane u ovim uputama su navedene kao primjeri, a ne stvarne fotografije snimljene ovim aparatom.

# Za optimalnu uporabu digitalnog fotoaparata

Pripremite fotoaparat i snimajte na jednostavan način

## "Prvo pročitajte"



- 1 Pripremite bateriju
- 2 Uključite fotoaparat/podesite sat
- 3 Uložite "Memory Stick Duo" (opcija)
- 4 Odaberite veličinu slike
- 5 Jednostavno snimite sliku (automatsko podešavanje)  
Snimanje u skladu s uvjetima (Scene Selection)
- 6 Pregledajte/obrišite slike

Upoznajte svoj novi fotoaparat



- Snimajte uz uporabu omiljenih postavki (programirano automatsko snimanje) → str. 25
- Zabavljajte se uz Slide Show → str. 27
- Uživajte u raznim mogućnostima snimanja/reprodukциje pomoću izbornika → str. 30
- Promijenite tvorničke postavke → str. 47

Priklučite fotoaparat na računalo ili pisač



- Kopirajte slike na računalo i mijenjate ih po želji → str. 58
- Otisnite fotografije na pisaču koji je izravno spojen na fotoaparat (samo pisači koji podržavaju PictBridge)  
→ str. 74

# Sadržaj

Napomene o uporabi fotoaparata .....	4
--------------------------------------	---



## Iskoristite mogućnosti fotoaparata

Osnovne tehnike za postizanje kvalitetnijih slika .....	10
Izoštravanje — Uspješno izoštravanje objekta.....	10
Ekspozicija — Podešavanje intenziteta svjetla .....	11
Boja — O efektima svjetla.....	12
Kvaliteta — O kvaliteti i veličini slike .....	12
Dijelovi fotoaparata.....	14
Indikatori na zaslonu .....	16
Promjena prikaza na zaslonu .....	20
Broj fotografija i vrijeme snimanja videozapisa .....	21
U slučaju da nemate "Memory Stick Duo" (snimanje pomoći ugrađene memorije).....	22
Vijek trajanja baterije i broj slika koje možete snimiti/pregledati .....	24
Značajke fotoaparata.....	25
Funkcija Slide Show .....	27

## Uporaba izbornika

Uporaba opcija izbornika .....	30
Opcije izbornika .....	31
Izbornik snimanja .....	33

(Camera)

(EV)

Focus (izoštravanje)

Metering Mode

WB (White Bal)

ISO (osjetljivost)

P.Quality (kvaliteta slike)

Mode (način snimanja)

BRK (Bracket Step)

(Interval)

Flash Level (razina bljeskalice)

PFX (efekt slike)

Saturation (zasićenost)

Contrast (kontrast)

Sharpness (oštRNA)

Setup (podešavanje)

Izbornik reprodukcije .....	41
Folder (direktorij)	
Protect (zaštita)	
DPOF (oznaka za tiskanje)	
Print (tiskanje)	
Slide (prezentacija)	
Resize (promjena veličine)	
Rotate (okretanje)	
Divide (rezanje)	
Setup (podešavanje)	
Trimming (snimanje uvećane slike)	

## Uporaba izbornika Setup

<b>Uporaba opcija izbornika Setup .....</b>	47
<b>Camera 1 .....</b>	48
AF Mode (automatsko izoštravanje)	
Digital Zoom (digitalni zoom)	
Date/Time (datum/vrijeme)	
Red Eye Reduction (smanjenje efekta crvenih očiju)	
AF Illuminator (svjetlo automatskog izoštravanja)	
Auto Review (automatski pregled)	
<b>Camera 2 .....</b>	51
Enlarged Icon (uvećana ikona)	
STEADY SHOT	
<b>Internal Memory .....</b>	52
Format (formatiranje)	
<b>Memory Stick .....</b>	53
Format (formatiranje)	
Create REC. Folder (izrada direktorija za snimanje)	
Change REC. Folder (promjena direktorija za snimanje)	
Copy (kopiranje)	
<b>Setup 1 .....</b>	55
Download Music	
Format Music	
Beep (zvučni signal)	
<b>A Language (jezik) .....</b>	
Initialize (vraćanje tvorničkih postavki)	
<b>Setup 2 .....</b>	56
File Number (broj datoteke)	
USB Connect (USB priključak)	
Video Out (video izlaz)	
Clock Set (podešavanje sata)	

## **Uporaba računala**

Mogućnosti sustava Windows .....	58
Kopiranje slika na računalo .....	60
Pregled slike datoteka pohranjenih na računalo u fotoaparatu (pomoću "Memory Stick Duo" kartice).....	67
Uporaba isporučenog softvera .....	68
Za korisnike Macintosh računala.....	70

## **Ispis fotografija**

Kako otisnuti fotografije .....	73
Izravan ispis slika na pisaču koji podržava funkciju PictBridge.....	74
Ispis slika u fotolaboratoriju .....	78

## **Spajanje fotoaparata na TV prijemnik**

Pregled slika na TV zaslonu.....	80
----------------------------------	----

## **U slučaju problema**

Problemi pri rukovanju.....	82
Indikatori i poruke upozorenja .....	94

## **Ostale informacije**

O "Memory Stick" kartici .....	97
O bateriji .....	99
O punjaču baterije .....	100
Uporaba Cyber-shot Stationa.....	101
Mjere opreza.....	102
Tehnički podaci.....	104



Iskoristite mogućnosti fotoaparata

# Osnovne tehnike za postizanje kvalitetnijih slika

Izoštravanje

Ekspozicija

Boja

Kvaliteta

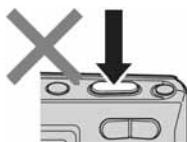


U ovom poglavlju su opisane osnove uporabe fotoaparata kako bi u potpunosti mogli uživati u njegovim značajkama. Objasnit ćemo vam kako koristiti razne funkcije poput funkcionalnih preklopke (str. 25), izbornika (str. 30), itd.

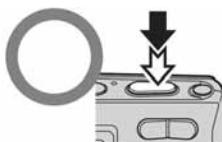
## Izoštravanje Uspješno izoštravanje objekta

Kad pritisnete okidač dopola, aparat automatski izoštrava objekt (AF). Nemojte zaboraviti da tipku treba pritisnuti samo dopola.

Odmah pritisnite okidač dokraj.



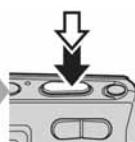
Pritisnite okidač dopola.



Indikator AE/AF blokade trepće → svijetli/oglašava se zvukom



Zatim pritisnite okidač dokraj.



Za snimanje fotografije koju je teško izoštiti → [Focus] (str. 34)

Ako je slika nejasna čak i nakon izoštravanja, možda je u pitanju tresenje aparata.

→ Pogledajte "Savjeti za sprečavanje nejasnih slika" (u nastavku).

### Savjeti za sprečavanje nejasnih slika

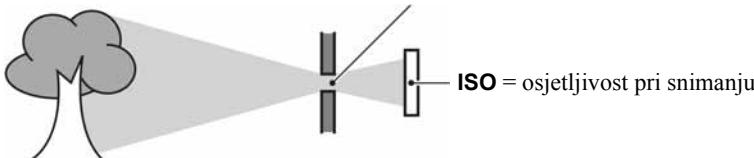
Čvrsto držite aparat s obje ruke. Aparat možete umiriti prislanjajući se uz obližnje drvo ili zgradu. Za snimanje u uvjetima slabog svjetla preporučujemo uporabu stativa i bljeskalice te uključenje funkcije sprečavanja zamudnjenja.



## **Ekspozicija Podešavanje intenziteta svjetla**

Možete snimiti razne slike podešavanjem ekspozicije i ISO osjetljivosti. Ekspozicija je količina svjetlosti koja prodire u aparat kad otpustite okidač.

**Ekspozicija:** **Brzina zatvarača** = vrijeme tijekom kojeg u fotoaparat dopire svjetlo  
**Otvor blende** = veličina otvora kroz koji ulazi svjetlo



**Preeksponiranost**  
= previše svjetla  
bijela slika

Ekspozicija se automatski podešava na odgovarajuću vrijednost u funkciji automatskog podešavanja. No, možete je podešiti i ručno pomoću niže navedenih funkcija.



**Ispravna vrijednost ekspozicije**

**EV:**  
Omogućuje podešavanje ekspozicije koju je procjenio aparat → str. 33



**Podeksponiranost**  
= premalo svjetla  
tamna slika

**Mjerenje svjetla:**  
Omogućuje promjenu dijela objekta koji će vam poslužiti za mjerenje svjetla pri određivanju ekspozicije → str. 36

### **Podešavanje ISO osjetljivosti**

ISO je mjerena jedinica (osjetljivost) u kojoj je izražena procjena svjetlosti kojoj će biti izložen element za snimanje slike (primjerice, fotografski film). Slike se mogu razlikovati, ovisno o ISO osjetljivosti, čak i kod iste ekspozicije.

Podešavanje ISO osjetljivosti → str. 37



**Velika ISO osjetljivost**  
Slika će biti svijetla čak i ako je snimite u uvjetima slabe svjetlosti, no vjerojatno će biti neujednačena.



**Mala ISO osjetljivost**  
Slika će biti ujednačena, iako vjerojatno malo tamnija.

## Boja

### O efektima svjetla

Uvjeti svjetla utječu na boju objekta.

#### Primjer: Boja slike ovisno o izvorima svjetlosti

Vrijeme/svetlost	Danje svjetlo	Oblačno	Fluorescentno svjetlo	Električna žarulja
Karakteristike svjetla	Bijelo (standardno)	Plavkasto	S primjesama plave	Crvenkasto

Tonovi boja se automatski podešavaju u načinu automatskog podešavanja.  
No, tonove boje možete podesiti i ručno pomoću [White Bal] (str. 36).

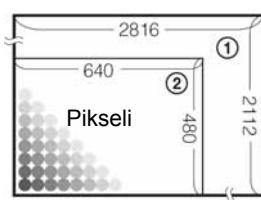
## Kvaliteta

### O kvaliteti i veličini slike

Digitalna slika je sastavljena od malih točaka koje se nazivaju pikseli.

Što je više piksela u slici, to je ona veća, zauzima više memorije, a slika je detaljno prikazana. Veličina slike se prikazuje brojem piksela. Iako razlike nisu uočljive na zaslonu fotoaparata, detalji i vrijeme obrade podataka se razlikuju na tiskanoj slici i slici prikazanoj na zaslonu računala.

#### Opis piksela i veličine slike



① Veličina slike: 6M  
 $2816 \text{ piksela} \times 2112 \text{ piksela} = 5\,947\,392 \text{ piksela}$

② Veličina slike: VGA (E-Mail)  
 $640 \text{ piksela} \times 480 \text{ piksela} = 307\,200 \text{ piksela}$

## Odabir veličine slike (→ korak 4 u "Prvo pročitajte")



Tvorničko podešenje je označeno oznakom .

Veličina slike	Za
6M (2816×2112)	Za pohranjivanje važnih slika, tiskanje u formatu A4 ili slika velike gustoće piksela u formatu A5.
3:2* (2816×1872)	Za tiskanje slike u veličini razglednice
3M (2048×1536)	Za tiskanje većeg broja slika
1M (1280×960)	Za dodavanje slika e-mailovima ili web stranicama
VGA (E-Mail) (640×480)	
16:9(HDTV)** (1920×1080)	Za gledanje slika na širokom ( <i>widescreen</i> ) TV zaslonu ili TV-u kompatibilnom sa sustavom High-vision***

\* Slike su snimljene u istom formatu fotografskog papira za tiskanje tj. 3:2 ili razglednica itd.

\*\* Oba ruba slike se mogu odrezati tijekom tiskanja (str. 91).

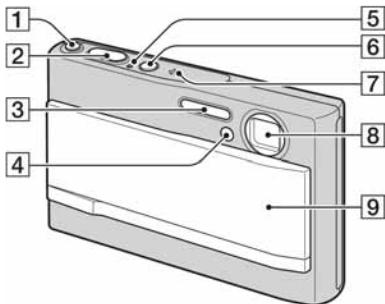
\*\*\* Možete gledati slike u višoj kvaliteti ako TV ima utor za Memory Stick ili je spojen putem USB-a.

## Odabir kvalitete slike (opsega kompresije) u kombinaciji (str. 37)

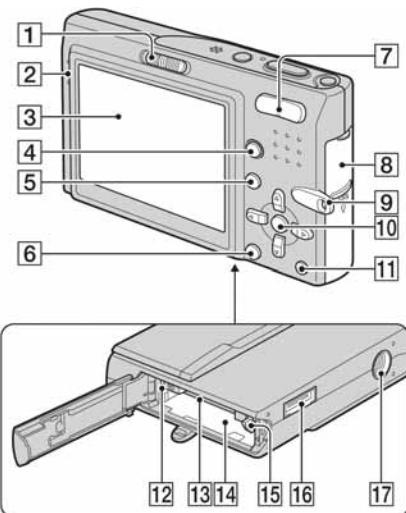
Opseg kompresije možete odabrati kad pohranite digitalne slike. Ako odaberete veliki opseg kompresije, neće biti prikazani detalji slike, ali će zapis biti manje veličine.

# Dijelovi fotoaparata

Za detalje o rukovanju pogledajte stranice navedene u zagradama.



- [1] Tipka "■" (STEADY SHOT) (→ korak 5 u "Prvo pročitajte")
- [2] Okidač (→ korak 5 u "Prvo pročitajte")
- [3] Bljeskalica (→ korak 5 u "Prvo pročitajte")
- [4] Žarulja self-timera (→ korak 5 u "Prvo pročitajte")/svjetlo automatskog izoštravanja (50)
- [5] Indikator POWER (→ korak 2 u "Prvo pročitajte")
- [6] Tipka POWER (→ korak 2 u "Prvo pročitajte")
- [7] Mikrofon
- [8] Objektiv
- [9] Pokrov objektiva (→ korak 2 u "Prvo pročitajte")



- [1] Funkcijska preklopka (25)
- [2] Zvučnik
- [3] LCD zaslon (20)
- [4] Tipka |□| (za uključenje/isključenje prikaza) (20)
- [5] Tipka MENU (30)
- [6] Tipka ■/■ (veličina slike/brisanje) (→ korak 4 i 6 u "Prvo pročitajte")
- [7] Za snimanje: Tipka zuma (W/T) (→ korak 5 u "Prvo pročitajte")  
Za gledanje: Tipka ⊞/⊕ (pri zoom reprodukciji)/☒ (indeks) (→ korak 6 u "Prvo pročitajte")
- [8] Pokrov baterijskog/"Memory Stick Duo" pretinca (→ korak 1 i 3 u "Prvo pročitajte")
- [9] Omča za ručnu vrpcu (→ "Prvo pročitajte")
- [10] Kontrolna tipka.  
Izbornik uključen: ▲/▼/◀/▶/● (→ korak 2 u "Prvo pročitajte")  
Izbornik isključen: ☐/☒/☒/☒ (→ korak 5 u "Prvo pročitajte")
- [11] Tipka ▶ (Slide Show) (27)

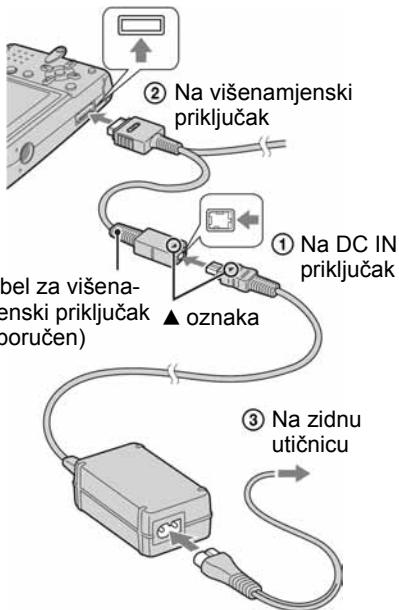
**[12]** Indikator pristupa (→ korak 4 u "Prvo pročitajte")

**[13]** Utor kartice "Memory stick Duo" (→ korak 3 u "Prvo pročitajte")

**[14]** Utor za ulaganje baterije (→ korak 1 u "Prvo pročitajte")

**[15]** Ručica za izbacivanje baterije (→ korak 1 u "Prvo pročitajte")

**[16]** Višenamjenski priključak (na dnu)  
Prilikom korištenja mrežnog adaptéra  
AC-LS5K (opcija)



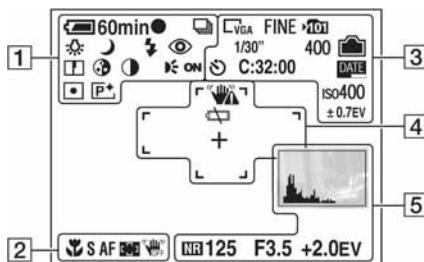
**[17]** Navoj za stativ (na donjoj strani uređaja)

- Vijak stativa mora biti kraći od 5,5 mm. U suprotnom ne možete sigurno pričvrstiti stativ, a vijak može oštetiti fotoaparat.

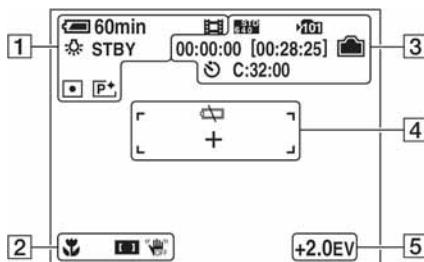
# Indikatori na zaslonu

Za detalje o svakom postupku pogledajte stranice navedene u zagradama.

## Kod snimanja fotografija



## Kod snimanja videozapisa



**1**

Indikator	Značenje
60min	Preostalo trajanje baterije (→ korak 1 u "Prvo pročitajte")
●	AE/AE lock (→ korak 5 u "Prvo pročitajte")
BRK	Način snimanja (25, 37)
WB	Ravnoteža bijele boje (36)
STBY REC	Pripravno stanje/snimanje videozapisa (→ korak 5 u "Prvo pročitajte")

Indikator	Značenje
[Scene Selection] [Programmed]	Način snimanja (Scene Selection) (→ korak 5 u "Prvo pročitajte")
P	Način snimanja (programirano) (25)
[Flash] [Slow Sync.] [Red-Eye Reduction]	Način rada bljeskalice (→ korak 5 u "Prvo pročitajte")
[Flash]	Punjeno bljeskalice
W [Zoom] x1.3	Uvećanje zuma (→ 48, korak 5 u "Prvo pročitajte")
S Q	Funkcija smanjenja efekta crvenih očiju (49)
P Q	Oštrina (40)
○	Zasićenost (40)
●	Kontrast (40)
AF ON	AF osvjetljenje (50)
[AF Area Mode]	Način mjerena svjetla (36)
[Preset]	Efekt slike (39)

**2**

Indikator	Značenje
[Macro]	Makro snimanje (→ korak 5 u "Prvo pročitajte")
S AF M AF	AF način rada (48)
[AF Area Mode]	AF tražilo (34)
1.0m	Podešena vrijednost fokusa (34)
[Steady Shot]	STEADY SHOT isključen (→ korak 5 u "Prvo pročitajte")

**[3]**

Indikator	Značenje
	Veličina slike (→ korak 4 u "Prvo pročitajte")
FINE STD	Kvaliteta slike (37)
	Direktorij za snimanje (53) <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ne pojavljuje se kod uporabe unutarnje memorije.</li> </ul>
	Preostali kapacitet unutarnje memorije (22)
	Preostali kapacitet "Memory Stick" kartice (21)
00:00:00 [00:28:05]	Vrijeme snimanja [najveće vrijeme snimanja] (21)
1/30"	Interval funkcije Multi Burst (39)
400	Preostali broj slika za snimanje (21)
	Self-timer (→ korak 5 u "Prvo pročitajte")
C:32:00	Dijagnostički pokazivač (94)
	Datum/vrijeme (49)
	ISO broj (37)
±0.7EV	Bracket Step vrijednost (39)

**[4]**

Indikator	Značenje
	Upozorenje na vibracije (10) <ul style="list-style-type: none"> <li>• Upozorava da zbog vibracija nećete snimiti jasnú sliku. Čak i kad se ovaj indikator pojavi, možete nastaviti sa snimanjem. No, preporučujemo vam uporabu bljeskalice radi bolje osvijetljenosti ili uporabu stativa ili drugih načina stabiliziranja aparata.</li> </ul>
	Slaba baterija (24, 94)

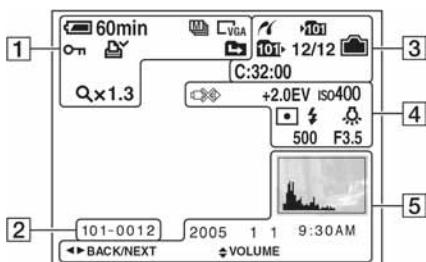
**[Indikator]**

Indikator	Značenje
+	Nitni križ za mjerjenje ekspozicije (36)
	Okvir AF tražila (34)

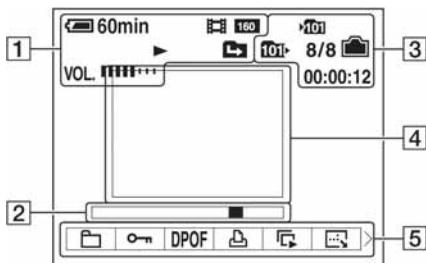
**[5]**

Indikator	Značenje
	Histogram (20, 33)
	NR slow shutter <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pri uporabi nekih brzina zatvarača*, automatski se aktivira funkcija NR slow shutter kako bi se smanjile smetnje slike.</li> <li>* Kad brzina zatvarača iznosi 1/6 sekunde ili manje (kad je [ISO] podešen na [Auto], [80], [100] ili [200]). Kad brzina zatvarača iznosi 1/25 sekunde ili manje (kad je [ISO] podešen na [400] ili [640]).</li> </ul>
125	Brzina zatvarača
F3.5	Otvor blende
+2.0EV	Ekspozicija (33)
	Izbornik/izbornik Guide (30) <p>(nije prikazan na zaslonu na prethodnoj stranici)</p>

## Kod reprodukcije fotografija



## Kod reprodukcije videozapisa



**1**

Indikator	Značenje
60min	Preostalo trajanje baterije (→ korak 1 u "Prvo pročitajte")
MJ	Način snimanja (25, 37)
6M 3.2 3M 1M VGA 16:9 FINE STD 160	Veličina slike (→ korak 4 u "Prvo pročitajte")
○	Zaštita snimke (42)
DPOF	Oznaka za tiskanje (DPOF) (78)
◀ ▶ □	Promjena direktorija (41) <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ne pojavljuju se kod uporabe unutarnje memorije.</li> </ul>
Qx1.3	Stupanj zuma pri reprodukciji (→ korak 6 u "Prvo pročitajte")
Step 12/16	Indikator reprodukcije slike po sliku (37)
▶	Indikator reprodukcije (→ korak 6 u "Prvo pročitajte")
VOL. ■■■■■	Indikator glasnoće (→ korak 6 u "Prvo pročitajte")

**2**

Indikator	Značenje
101-0012	Broj direktorija-datoteke (41)

3

Indikator	Značenje
	PictBridge veza (75)
	Direktorij za snimanje (53) <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ne pojavljuje se kod uporabe unutarnje memorije.</li> </ul>
	Direktorij za reprodukciju (41) <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ne pojavljuje se kod uporabe unutarnje memorije.</li> </ul>
	Indikator preostalog kapaciteta unutarnje memorije (22)
	Indikator preostalog kapaciteta "Memory Stick" (21)
8/8 12/12	Broj slike/broj snimljenih slika u odabranom direktoriju
C:32:00	Dijagnostički indikator (94)
00:00:12	Indikator brojača (→ korak 6 u "Prvo pročitajte")

5

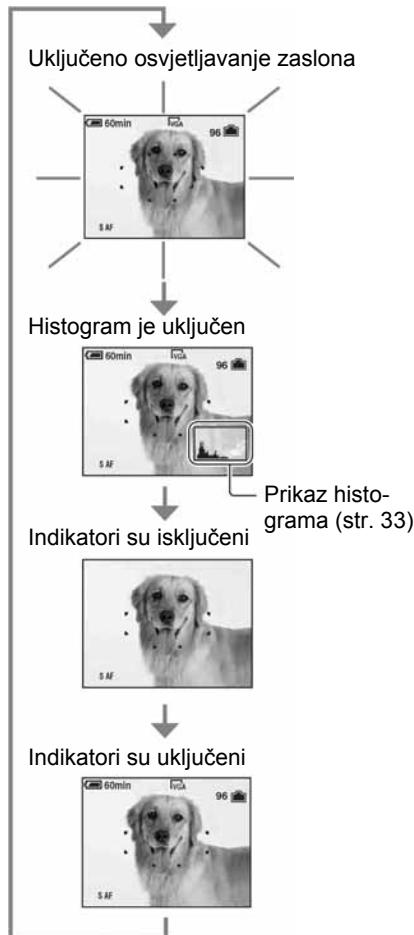
Indikator	Značenje
	Indikator histograma (20, 33) <ul style="list-style-type: none"> <li>• Oznaka <input checked="" type="checkbox"/> se pojavljuje kad uključite prikaz histograma.</li> </ul>
2005 1 1 9:30 AM	Datum snimanja/vrijeme reprodukcije slike (49)
	Izbornik/izbornik Guide (30)
● PAUSE ● PLAY	Reprodukcijska Multi Burst slika u seriji (37)
◀▶ BACK/ NEXT	Odabir slike
◆ VOLUME	Podešavanje glasnoće

4

Indikator	Značenje
	Ne odspajajte kabel s višenamjenskog priključka (76)
+2.0EV	Ekspozicija (33)
<b>ISO400</b>	ISO broj (37)
	Način mjerena (36)
	Bljeskalica
	Ravnoteža bijele boje (36)
500	Brzina zatvarača
F3.5	Otvor blende
	Slika za reprodukciju (→ korak 6 u "Prvo pročitajte")

# Promjena prikaza na zaslonu

Svaki put kad pritisnete  (tipka za uključenje/isključenje prikaza) prikaz se mijenja na sljedeći način:



- Kad gledate slike vani na jakom svjetlu, podesite svjetlinu LCD zaslona.  
Medutim, tada se baterija jače troši.
- U sljedećim slučajevima, izmjenjuju se sljedeća stanja  
Histogram uključen → Indikatori isključeni  
→ Indikatori uključeni.
  - kad je aparat spojen na TV (str. 80)
  - kad koristite mrežni adapter
- Kad uključite histogram, tijekom reprodukcije se prikazuju podaci o slici.
- Histogram se ne pojavljuje kod snimanja u sljedećim situacijama:
  - Pri snimanju
    - dok je prikazan izbornik,
    - pri snimanju videozapisa.
  - Pri reprodukciji
    - dok je prikazan izbornik,
    - u indeksnom prikazu,
    - pri uporabi zuma kod reprodukcije,
    - kod rotiranja fotografija.
    - tijekom reprodukcije videozapisa
- Može doći do velike razlike u histogramu prikazanom tijekom snimanja ili reprodukcije kod:
  - aktiviranja bljeskalice,
  - male ili velike brzine zatvarača.
- Histogram se možda neće prikazati kod slika snimljenih drugim fotoaparatima.

# Broj fotografija i vrijeme snimanja videozapisa

Tablice prikazuju približan broj fotografija i vrijeme snimanja videozapisa koji stanu na "Memory Stick Duo" formatiran u ovom fotoaparatu. Vrijednosti se mogu razlikovati ovisno o uvjetima snimanja.

## Broj fotografija (kvaliteta slike je [Fine] u gornjem redu i [Standard] u donjem.)

(Jedinice: Slike)

Kapacitet Veličina slike \	32MB	64MB	128MB	256MB	512MB	1GB	2GB
6M	10	21	42	77	157	322	660
	19	39	79	142	290	592	1215
3:2	10	21	42	77	157	322	660
	19	39	79	142	290	592	1215
3M	20	41	82	148	302	617	1266
	37	74	149	264	537	1097	2250
1M	50	101	202	357	726	1482	3038
	93	187	376	649	1320	2694	5524
VGA (E-mail)	196	394	790	1428	2904	5928	12154
	491	985	1975	3571	7261	14821	30385
16:9 (HDTV)	33	66	133	238	484	988	2025
	61	123	246	446	907	1852	3798

- Broj slika se odnosi na situaciju u kojoj je [Mode] podešen na [Normal].
- Veličina fotografije je 1M kad je [Mode] podešen na [Multi Burst].
- Ako je broj preostalih slika veći od 9999, na LCD zaslonu se prikazuje ">9999".
- Veličinu slike možete promijeniti kasnije ([Resize], str. 43).

## Vrijeme snimanja za videozapise

(Jedinice: sati: minute: sekunde)

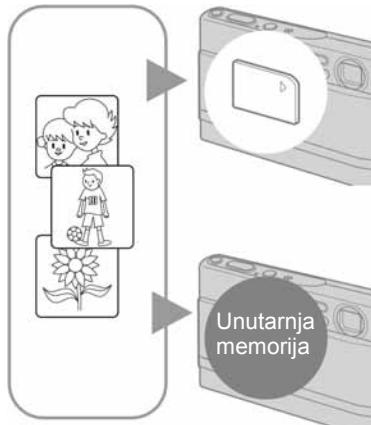
Kapacitet Veličina slike \	32MB	64MB	128MB	256MB	512MB	1GB	2GB
640(Fine)	–	–	–	0:02:57	0:06:02	0:12:20	0:25:18
640(Standard)	0:01:27	0:02:56	0:05:54	0:10:42	0:21:47	0:44:27	1:31:09
160	0:22:42	0:45:39	1:31:33	2:51:21	5:47:05	11:44:22	24:18:25

- Videozapise veličine [640(Fine)] možete snimiti samo na "Memory Stick PRO Duo".
- Detalje o veličini i kvaliteti slike pogledajte str. 12.
- Kod reprodukcije fotografija snimljenih ranijim Sonyjevim modelima fotoaparata u ovom aparatu, prikaz na zaslonu se može razlikovati od stvarne veličine slike.

# U slučaju da nemate "Memory Stick Duo" (snimanje pomoću ugrađene memorije)

Aparat ima 58 MB unutarnje memorije koju ne možete izvaditi. Čak i ako u aparat ne uložite "Memory Stick Duo", možete snimati slike u memoriju.

- Videozapise veličine [640(Fine)] ne možete snimati u unutarnju memoriju.



## Kad uložite "Memory Stick Duo" (opcija)

[Recording]: Slike se snimaju na "Memory Stick Duo".

[Playback]: Reproduciraju se slike s "Memory Stick Duo" kartice.

[Menu, Setup, etc]: Na slikama pohranjenima na "Memory Stick Duo" možete primjenjivati različite funkcije.

## Ukoliko nije uložen "Memory Stick Duo"

[Recording]: Slike se snimaju u ugradenu memoriju.

[Playback]: Reproduciraju se slike iz ugradene memorije.

[Menu, Setup, etc]: Na slikama pohranjenim u unutarnju memoriju možete primjenjivati različite funkcije.

Broj slika i trajanje videozapisa koje možete snimiti u unutarnju memoriju nalaze se u sljedećim tablicama.

### Broj fotografija (kvaliteta slike je [Fine] u gornjem redu i [Standard] u donjem.)

(Jedinice: Slike)

Veličina slike Kapacitet	6M	3:2	3M	1M	VGA	16:9
58MB	19	19	37	91	357	60
	35	35	67	170	892	111

### Vrijeme snimanja za videozapise

(Jedinice: sati: minute: sekunde)

Veličina slike Kapacitet	640 (Standard)	160
58MB	0:02:40	0:42:47

## **O podacima pohranjenim u unutarnju memoriju**

Preporučujemo da napravite sigurnosnu kopiju podataka koristeći se jednim od sljedećih postupaka.

### **Kopiranje podataka na "Memory Stick Duo"**

Pripremite "Memory Stick Duo" kapaciteta 64 MB ili više i izvedite postupak iz poglavlja Kopiranje [Copy] (str. 54).

### **Kopiranje podataka na tvrdi disk računala**

Izvedite postupak na stranicama 60 – 65 bez umetanja "Memory Stick Duo" kartice u aparat.

- Ne možete premjestiti podatke s "Memory Stick Duo" kartice u unutarnju memoriju.
- Spajanjem fotoaparata i računala pomoću kabela možete kopirati podatke pohranjene u unutarnju memoriju računala, no ne možete kopirati podatke s računala u unutarnju memoriju.

# Vijek trajanja baterije i broj slika koje možete snimiti/pregledati

Tablica prikazuje približan broj fotografija koje možete snimiti/pregledati i vijek trajanja baterije kod snimanja slika u načinu [Normal] s punim kapacitetom isporučene baterije i temperaturom od 25 °C. Broj slika koje možete snimiti ili pregledati podrazumjeva promjenu "Memory Stick Duo" kartice ukoliko je potrebno. Stvarne vrijednosti mogu biti manje od navedenih ovisno o načinu uporabe.

- Kapacitet baterije se vremenom smanjuje (str. 99).
- Broj slika koje možete snimiti/pregledati i vijek trajanja baterije se smanjuju u sljedećim uvjetima:
  - niska temperatura;
  - učestala uporaba bljeskalice;
  - učestalo uključenje/isključenje aparata;
  - česta uporaba zuma;
  - uključeno osvjetljenje LCD zaslona;
  - opcija [AF Mode] je podešena na [Monitor];
  - [STEADY SHOT] je podešen na [Continuous];
  - kapacitet baterije je slab.

## Kod pregleda fotografija

Br. slika	Kapacitet baterije (min)
Približno 3800	Približno 190

- Pregled fotografija redom u intervalima od oko tri sekunde.

## Kod snimanja videozapisa

Kapacitet baterije (min)
Približno 100

- Neprestano snimanje videozapisa veličine [160].

## Pri snimanju fotografija

Br. slika	Kapacitet baterije (min)
Približno 240	Približno 120

- Snimanje u sljedećim uvjetima:
  - : opcija [P.Quality] podešena na [Fine];
  - opcija [AF Mode] podešena na [Single];
  - [STEADY SHOT] je podešen na [Shooting];
  - jedan pritisak na okidač svakih 30 sekundi;
  - zum se automatski prebacuje između W i T;
  - jedno aktiviranje bljeskalice svaka dva snimanja;
  - jedno uključenje/isključenje svakih deset puta.
- Postupak mjerena se temelji na standardu CIPA. (CIPA: Camera & Imaging Products Association)
- Broj slika za snimanje/trajanje baterije se ne mijenja ovisno o veličini slike.

# Značajke fotoaparata

Podesite funkciju preklopku na željenu funkciju.

## Načini snimanja fotografija

### Auto: Automatsko podešavanje

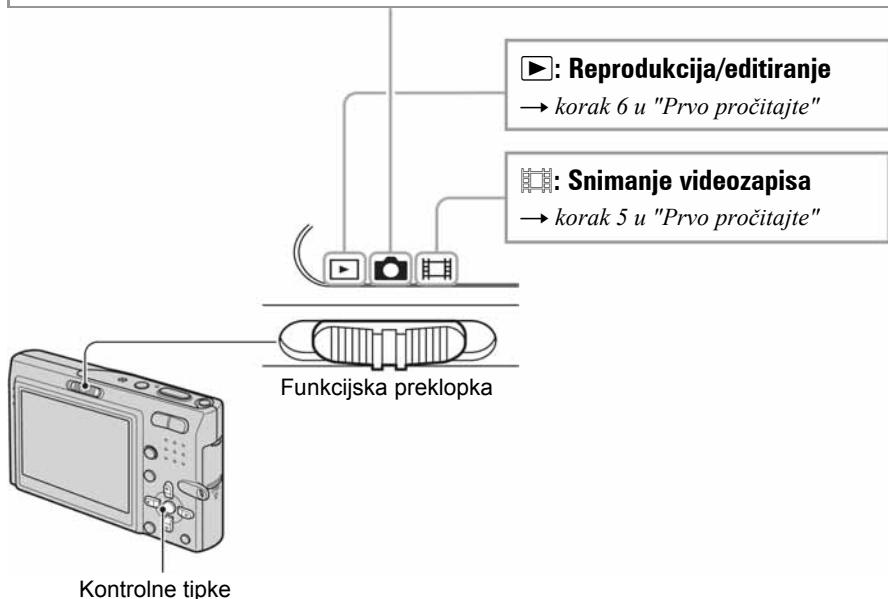
Omogućuje jednostavno snimanje uz automatsko podešavanje postavki. → korak 5 u "Prvo pročitajte"

### Program: Programirano snimanje

Omogućuje snimanje uz automatsko podešavanje ekspozicije (brzine zatvarača i otvora blende). Osim toga je moguće podesiti željene funkcije putem izbornika. (Za detalje o dostupnim funkcijama → str. 31)

### : Snimanje u skladu s uvjetima (Scene Selection)

Omogućuje snimanje s podešenim postavkama, ovisno o kadru. → korak 5 u "Prvo pročitajte"



## **Snimanje u skladu s uvjetima (Scene Selection)**

Za detalje → korak 5 u "Prvo pročitajte"

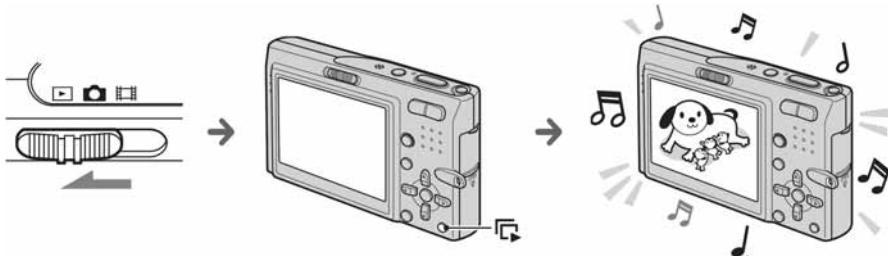
Za snimanje slike u skladu s uvjetima aparat bira određenu kombinaciju postavki.

(✓ : možete odabrati željenu postavku)

	Macro	Flash	AF range finder	Focus preset	Bracket Step	White balance	Flash Level	Burst/Exposure Bracket/Multi Burst
[Q]	—	ֆ/ֆ	✓	—	—	✓	✓	—
🌙	—	ֆ	✓	∞	—	✓	—	—
👤	✓	ֆSL	✓	✓	—	Auto/ֆWB	✓	—
☀️	—	ֆ	Središnji AF	0,5 m/1,0 m/ 3,0 m/7,0 m	—	☀️	—	—
👤	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
⛰	—	ֆ/ֆ	✓	∞	✓	✓	✓	✓
🏃	✓	ֆ/ֆ	✓	✓	✓	✓	✓	✓
🌴	✓	ֆ/ֆ	✓	✓	✓	✓	✓	✓
🔒	✓	ֆ/ֆ	✓	✓	✓	✓	✓	✓
🌃	—	ֆ	—	∞	—	☀️	—	—

# Funkcija Slide Show

Za prikaz niza fotografija uz glazbu (Slide Show), jednostavno pritisnite ▶.



- ① Podesite funkciju preklopku na □.  
② Pritisnite ▶.

- ③ Počinje Slide Show reprodukcija.

## Za ugađanje glasnoće glazbe

Pritisnite ▲/▼ za ugađanje glasnoće.

## Za pauzu Slide Show reprodukcije

Pritisnite kontrolnu tipku ●. Za nastavak Slide Show reprodukcije odaberite [Continue], zatim pritisnite ●.

- Slide Show se nastavlja od slike na kojoj je zaustavljen, no glazba počinje ispočetka.



## Za prikaz prethodne/sljedeće slike

Pritisnite ◀/▶ u pauzi.

## Za završetak Slide Show reprodukcije

Pritisnite ▶ ili odaberite [Exit] tipkom ▼ u pauzi, zatim pritisnite ●.

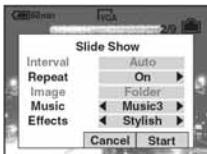
- Slide Show reprodukcija nije moguća kad je aparat spojen na PictBridge pisač.

## Podešavanje Slide Show opcija

Možete odabrati željeno podešenje Slide Show reprodukcije. Također možete ponovno pokrenuti Slide Show.

- ① Pritisnite tipku MENU za prikaz izbornika.

- ② Odaberite (Slide) kontrolnim tipkama **◀/▶**, zatim pritisnite **●**.



- ③ Tipkama **▲/▼** odaberite parametar koji želite podešiti, zatim odaberite željenu opciju tipkama **◀/▶**.

- ④ Odaberite [Start] tipkama **▼/▶** i pritisnite **●**.

Počne Slide Show reprodukcija.

Ako ne želite da Slide Show počne odmah, pritisnite [Cancel].

- Odabrana podešenja ostanu sve dok ih ne promijenite.

Možete podešiti sljedeće opcije.

Tvorničke postavke su označene s .

## Effects

	<b>Simple</b>	Jednostavan Slide Show pogodan za široku paletu slika.
	<b>Nostalgic</b>	Atmosferični Slide Show filmskog ugodaja.
	<b>Stylish</b>	Elegantni Slide Show srednjeg tempa.
	<b>Active</b>	Ubrzani Slide Show pogodan za dinamične slike.
	<b>Normal</b>	Osnovni Slide Show s određenim vremenskim intervalom.

- Kod efekata [Simple], [Nostalgic], [Stylish] i [Active],
  - prikazuju se samo fotografije.
  - ako su slike snimljene u Multi Burst načinu, prikazuje se samo prva slika.
- Kad je odabran mod [Normal], ne čuje se glazba (podešena je na [Off]) već samo zvuk videozapisa.

## Music

Svaki od efekata je popraćen glazbom.

	<b>Music 1</b>	Tvorničko podešenje za [Simple] Slide Show.
	<b>Music 2</b>	Tvorničko podešenje za [Nostalgic] Slide Show.
	<b>Music 3</b>	Tvorničko podešenje za [Stylish] Slide Show.
	<b>Music 4</b>	Tvorničko podešenje za [Active] Slide Show.
	<b>Off</b>	Podešenje za [Normal] Slide Show. Bez glazbe.

### Image

<input checked="" type="checkbox"/>	Folder	Reprodukacija svih slika u odabranom direktoriju.
	All	Reprodukacija svih slika na "Memory Stick Duo" kartici.

### Repeat

<input checked="" type="checkbox"/>	On	Kontinuirana reprodukcija slika.
	Off	Nakon reprodukcije svih slika, Slide Show završava.

### Interval

<input checked="" type="checkbox"/>	3 sec	Podešava interval između prikaza slika tijekom [Normal] .
	5 sec	
	10 sec	
	30 sec	
	1 min	

	Start	Početak Slide Show reprodukcije.
<input checked="" type="checkbox"/>	Cancel	Isključenje Slide Show reprodukcije.

### ♪ Dodavanje/promjena glazbenih datoteka

Možete kopirati željenu glazbu (glazbene datoteke) s CD-a ili iz MP3 kolekcije u aparat za reprodukciju uz Slide Show. To možete učiniti pomoću opcije [Download Music] u izborniku  (Setup) pomoću isporučenog softvera "Music Transfer". Potražite detalje na str. 69.

- Možete snimiti do četiri glazbena isječka (odnosno, njima je moguće zamijeniti postojeće glazbene isječke (Music 1 - 4)).
- Maksimalno trajanje glazbenih isječaka za reprodukciju na aparatu je 180 sekundi.
- Ako ne možete reproducirati glazbenu datoteku jer je oštećena ili zbog drugih problema, izvedite postupak [Format Music] (str. 55) i kopirajte ponovo.

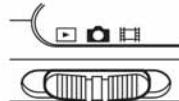
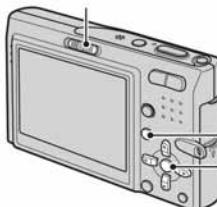


# Uporaba opcija izbornika

Tipke **◀/▶/▲/▼**



Funkcijska preklopka



Tipka MENU  
Kontrolne tipke

---

## 1 Uključite aparat i podesite položaj funkcijске preklopke.

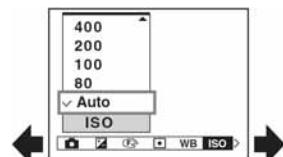
Dostupne opcije ovise o položaju preklopke i postavki izbornika (Camera).

---

## 2 Pritisnite tipku MENU za prikaz izbornika.

### 3 Odaberite željenu opciju kontrolnim tipkama .

- Ukoliko ne vidite željenu opciju, pritišćite dok se ne pojavi na zaslonu.
- Pritisnite nakon podešavanja opcije kad je funkcijска preklopka podešena na .



---

## 4 Tipkama **▲/▼** odaberite postavku.

Aparat zumira i ugada odabranu postavku.

---

## 5 Pritisnite MENU za isključenje izbornika.

- U slučaju da pojedina opcija nije prikazana, na rubu mesta gdje se obično pojavljuje u izborniku je prikazana oznaka . Za prikaz opcije koja nije prikazana na zaslonu odaberite oznaku kontrolnom tipkom.
- Ne možete odabrati zasjenjene opcije.

# Opcije izbornika

Za detalje o rukovanju → str. 30

Dostupne opcije izbornika ovise o položaju funkcijске preklopke. Na zaslonu su prikazane samo dostupne opcije.

(✓: dostupno)

Položaj funkcijске preklopke:					
	Auto	Program	Scenes		

## Izbornik za snimanje (str. 33)

(Camera)	✓	✓	✓	—	—
(EV)	—	✓	✓	✓	—
(Focus)	—	✓	✓	✓	—
(Metering Mode)	—	✓	✓	✓	—
WB (White Bal)	—	✓	✓	✓	—
ISO	—	✓	✓	—	—
(P. Quality)	—	✓	✓	—	—
Mode (REC Mode)	✓	✓	✓	—	—
BRK (Bracket Step)	—	✓	✓*	—	—
(Interval)	—	✓	✓*	—	—
(Flash Level)	—	✓	✓*	—	—
PFX (P. Effect)	—	✓	✓	✓	—
(Saturation)	—	✓	—	—	—
(Contrast)	—	✓	—	—	—
(Sharpness)	—	✓	—	—	—
(Setup)	✓	✓	✓	✓	—

Izbornik za reprodukciju (str. 41)

	(Folder)	—	—	—	—	—	✓
	(Protect)	—	—	—	—	—	✓
	DPOF	—	—	—	—	—	✓
	(Print)	—	—	—	—	—	✓
	(Slide)	—	—	—	—	—	✓
	(Resize)	—	—	—	—	—	✓
	(Rotate)	—	—	—	—	—	✓
	(Divide)	—	—	—	—	—	✓
	(Setup)	—	—	—	—	—	✓
	Trimming**	—	—	—	—	—	✓

\* Postupak je ograničen ovisno o funkciji snimanja u skladu s uvjetima (Scene) (str. 26).

\*\* Dostupno samo tijekom reprodukcije uvećane slike.

# Izbornik snimanja

Za detalje o rukovanju → str. 30

Tvornička postavka je označena sa .



Odaberite način snimanja fotografija. → korak 5 u "Prvo pročitajte"

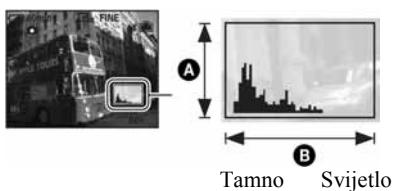


Ručno podešite ekspoziciju.

	+ 2.0EV	Prema +: svjetlijia slika.
	0EV	Fotoaparat automatski podešava ekspoziciju.
	- 2.0EV	Prema -: tamnija slika.

- Za detalje o ekspoziciji → str. 11.
- Vrijednost je moguće podešiti u koracima od 1/3EV.
- Ukoliko snimate objekt u vrlo svijetlim ili tamnim uvjetima, odnosno koristite bljeskalicu, podešavanje ekspozicije možda neće biti učinkovito.

## Podešavanje [EV] prikazom histograma



Histogram je grafički prikaz svjetline slike. Više puta pritisnite (uključenje/isključenje prikaza na pokazivaču) za prikaz histograma. Krivulja grafika pada prema desno kad je slika svjetla, ili prema lijevo kad je slika tamna. Podesite kontrolnu preklopku u položaj te podešite EV dok histogramom provjeravate ekspoziciju.

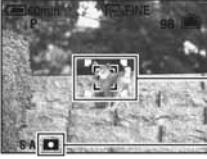
- A** Broj piksela  
**B** Svjetlina

- Histogram se također pojavljuje u sljedećim slučajevima, no tada ne možete podešiti ekspoziciju:
  - Kad je opcija (Camera) podešena na [Auto];
  - Kod reprodukcije jedne slike;
  - Tijekom funkcije Quick Review.

## Focus (izoštravanje)



Možete promijeniti način izoštravanja. Ako je automatsko izoštravanje otežano, poslužite se izbornikom.

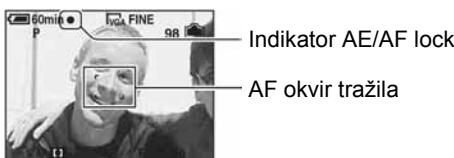
	<ul style="list-style-type: none"> <li>∞ (neograničena udaljenost)</li> <li>7,0 m</li> <li>3,0 m</li> <li>1,0 m</li> <li>0,5 m</li> </ul>	<p>Izoštrava objekt na osnovi prethodno podešene udaljenosti od objekta (podešavanje žarišta).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kod snimanja objekta kroz mrežu ili prozor teško je dobiti ispravno žarište u načinu automatskog izoštravanja. U tim slučajevima poželjna je uporaba opcije [Focus].</li> </ul>
	Spot AF (  )	<p>Automatsko izoštravanje izrazito sitnog objekta ili suženog prostora.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ovo je korisno kod izoštravanja izrazito sitnih objekata ili suženih prostora. Uporaba s funkcijom AF lock omogućuje snimanje željene kompozicije na slici. Mirno držite fotoaparat kako objekt ne bi izašao iz okvira tražila.</li> </ul> <div style="text-align: center;">  <div style="display: flex; justify-content: space-around; width: 100%;"> <span>AF okvir</span> <span>Indikator AF okvira</span> </div> </div>
	Center AF (  )	<p>Automatsko izoštravanje objekta blizu središta okvira.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Uporaba ove funkcije s funkcijom AF lock omogućuje snimanje željene kompozicije na slici.</li> </ul> <div style="text-align: center;">  <div style="display: flex; justify-content: space-around; width: 100%;"> <span>AF okvir</span> <span>Indikator AF okvira</span> </div> </div>
<input checked="" type="checkbox"/>	<b>Multi AF</b> (Multipoint AF) (Still image  ) (Movie  )	<p>Automatsko izoštravanje svih dijelova slike unutar AF okvira.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ovaj način je koristan kad objekt nije u središtu okvira.</li> </ul> <div style="text-align: center;">  <div style="display: flex; justify-content: space-around; width: 100%;"> <span>AF okvir</span> <span>Indikator AF okvira</span> </div> </div>

- AF je skraćenica od Auto Focus (automatsko izoštravanje).
- Podaci o podešavanju udaljenosti u opciji [Focus] su približni. Ako objektiv usmjerite prema gore ili dolje, odstupanja su veća.
- Kad snimate videozapise, preporučujemo uporabu funkcije [Multi AF] budući da AF radi čak i uz određenu količinu vibracija.
- Kod uporabe funkcije [Digital Zoom] ili [AF Illuminator] prednost pri izoštravanju imaju objekti unutar ili blizu središta okvira. U tom slučaju trepće indikator ili te AF okvir nije vidljiv.
- Odabir udaljenosti je ograničen ovisno o funkciji snimanja u skladu s uvjetima (str. 26).

**Ukoliko je objekt izvan žarišta**

Kod snimanja objekta na rubu kadra (ili zaslona) ili kod korištenja funkcije [Center AF] ili [Spot AF], fotoaparat možda neće izoštiti objekt na rubu kadra. U tom slučaju postupite na načine navedene u nastavku.

- ① Postavite objekt u središte AF okvira i pritisnite okidač dopola za izoštravanje objekta (AF lock).



Sve dok okidač ne pritisnete dokraj, postupak možete ponoviti onoliko puta koliko želite.

- ② Kad AE/AF indikator prestane treperiti i svijetli, vratite se na željenu kompoziciju kadra i pritisnite okidač dokraj.

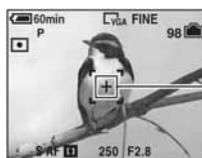


## Metering Mode



Ova funkcija omogućuje odabir načina mjerena svjetla u skladu s uvjetima i objektom snimanja.

	Spot (Spot metering) (	Svetlo se mjeri samo za dio objekta. • Na taj način možete podešiti ekspoziciju objekta čak i kad je osvijetljen odostraga ili je kontrast između objekta i pozadine naglašen.
	Center (Center-weighted metering) (	Aparat određuje ekspoziciju na temelju svjetline objekta blizu središta slike u skladu s udaljenošću.
<input checked="" type="checkbox"/>	Multi (Multi-pattern metering)	Slika je podijeljena na više područja i svjetlo se mjeri za svako zasebno. Aparat mjeri položaj objekta i svjetlinu pozadine, te određuje pogodnu ekspoziciju.



Nitni križ za mjerjenje ekspozicije u točki  
Usmjerite na objekt.

- Za detalje o ekspoziciji → str. 11.
- Kad koristite Spot metering ili Center-weighted, savjetujemo da podešite [] (Focus) na [Center AF] kako bi se izoštira željena točka (str. 34).

## WB (White Bal)



Podešava tonove boje u skladu sa svjetlinom okoliša, primjerice kad boje slike djeluju neobično.

	WB (bljeskalica)	Podešavanje u skladu sa statusom bljeskalice. • Ovu opciju ne možete odabrati kad snimate videozapise.
	(Incandescent)	Podešavanje na mjestima na kojima se uvjeti osvjetljenja brzo mijenjaju, primjerice diskop klub ili pri jakom osvjetljenju, primjerice, u fotografskom studiju.
	(Fluorescent)	Podešavanje kod fluorescentnog osvjetljenja.
	(Cloudy)	Podešavanje u uvjetima oblačnog neba.
	(Daylight)	Podešavanje kod snimanja na otvorenom, noćnog snimanja, snimanja pod neonskim svjetлом, vatrometa, izlaska sunca ili slika prije i nakon zalaska sunca.
<input checked="" type="checkbox"/>	Auto	Automatsko podešavanje bijele boje.

- Za detalje o podešavanju ravnoteže bijele boje → str. 12.
- Pod fluorescentnim svjetlom koje trepće, podešavanje ravnoteže bijele boje možda neće ispravno raditi iako ste odabrali [] (fluorescentno svjetlo).
- Osim kod [] (bljeskalica), [WB] automatski podešava na [Auto] nakon uključivanja bljeskalice.
- Neke opcije nisu raspoložive ovisno o Scene modu (str. 26).

**ISO (osjetljivost)**

Odabir osjetljivosti na svjetlo u jedinicama ISO. Što je veći broj, to je veća osjetljivost.

<input type="checkbox"/> 640	Odaberite veći broj za snimanje na tamnim mjestima ili za snimanje objekta koji se kreće velikom brzinom. Malu vrijednost odaberite kad želite postići visoku kvalitetu slike.
<input type="checkbox"/> 400	
<input type="checkbox"/> 200	
<input type="checkbox"/> 100	
<input type="checkbox"/> 80	
<input checked="" type="checkbox"/> Auto	

- Za detalje o ISO osjetljivosti → str. 11.
- Imajte na umu da će slika imati više smetnji što je veći ISO broj.
- Opcija ISO je podešena na [Auto] u Scene modu.

**◀ P.Quality (kvaliteta slike)**

Odabir kvalitete fotografije.

<input type="checkbox"/> Fine (FINE)	Snimanje materijala visoke kvalitete (mala kompresija).
<input type="checkbox"/> Standard (STD)	Snimanje materijala standardne kvalitete (velika kompresija).

- Za detalje o kvaliteti slike → str. 12.

**Mode (način snimanja)**

Odabir između kontinuiranog i običnog snimanja kod pritiska na okidač.

<input type="checkbox"/>	Multi Burst ( 	Ova funkcija omogućuje snimanje 16 okvira zaredom jednim pritiskom na okidač. <ul style="list-style-type: none"> <li>• To je praktično za snimanje, primjerice, sportskih natjecanja.</li> <li>• Možete odabrati interval okidača funkcije Multi Burst u načinu [Interval] (str. 39).</li> </ul>
<input type="checkbox"/>	Exp Brktg (BRK)	Snimanje serije od 3 slike s automatski podignutim vrijednostima ekspozicije. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Možete odabrati sliku s odgovarajućom ekspozicijom nakon snimanja ukoliko niste snimili kvalitetnu fotografiju ovisno o svjetlini objekta.</li> </ul>
<input type="checkbox"/>	Burst ( 	Snimanje maksimalnog broja slika zaredom (pogledajte tablicu na sljedećoj stranici) kod pritiska i držanja okidača. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kad nestane poruka "Recording", ne možete snimiti sljedeću sliku.</li> </ul>
<input checked="" type="checkbox"/>	Normal	Isključeno kontinuirano snimanje.

#### O funkciji [Multi Burst]

- Slike snimljene u načinu [Multi Burst] možete reproducirati na sljedeći način:
  - Za pauzu/nastavak reprodukcije: pritisnite ● na kontrolnoj tipki.
  - Za reprodukciju kadar po kadar: pritisnite ◀/▶ u pauzi reprodukcije. Pritisnite ● za nastavak reprodukcije.
- Tijekom [Multi Burst] snimanja nije moguće koristiti sljedeće funkcije:
  - Smart zoom
  - Snimanje s bljeskalicom
  - Snimanje datuma i vremena
  - Dijeljenje serije slika snimljenih uporabom funkcije [Multi Burst]
  - Brisanje jedne od niza slika snimljenih uporabom funkcije [Multi Burst]
  - Podešavanje intervala izmjene slika na neku drugu opciju osim [1/30] kad je opcija (Camera) podešena na [Auto].
- Kod reprodukcije serije slika snimljenih uporabom funkcije [Multi Burst] na računalu ili aparatu koji nema funkciju Multi Burst, slika se prikazuje u 16 okvira.
- Veličina slike snimljene u načinu [Multi Burst] je 1M.
- Možda nećete moći snimati slike u načinu [Multi Burst] ovisno o načinu Scene (str. 26).

#### O funkciji [Multi Burst]

- Bljeskalica je podešena na (isključena).
- Fokus i uravnoteženje bijele boje su podešeni po prvoj slici, a te postavke se ujedno koriste i za ostale.
- Kad je ekspozicija ručno podešena (str. 33), pomiče se ovisno o podešenoj svjetlini.
- Interval snimanja iznosi otprilike 0,8 sekundi.
- Ukoliko je objekt previše osvijetljen ili previše zatamnen, nećete moći napraviti pravilan snimak s odabranom vrijednosti otvorom blende.
- Neće biti moguće snimati u Exposure Bracket načinu ovisno o Scene načinu (str. 26).

#### O funkciji [Burst]

- Bljeskalica je podešena na (bljeskalica isključena).
- Kad koristite *self-timer*, svakim pritiskom na okidač snima se maksimalno pet slika zaredom.
- Kad je slab kapacitet baterije ili kad je "Memory Stick Duo" pun, Burst se zaustavlja.
- Možda nećete moći snimati slike zaredom, ovisno o načinu Scene (str. 26).

#### Najveći broj ukupnih snimaka

(Jedinica: slike)

Veličina \ Kvaliteta	Fine	Standard
6M	7	12
3:2	7	12
3M	12	21
1M	29	53
VGA(E-Mail)	100	100
16:9(HDTV)	19	35

**BRK (Bracket Step)**

Snima niz od tri slike s automatskom promjenom ekspozicije.

	$\pm 1.0\text{EV}$	Promjena vrijednosti ekspozicije plus ili minus 1.0EV.
✓	$\pm 0.7\text{EV}$	Promjena vrijednosti ekspozicije plus ili minus 0.7EV.
	$\pm 0.3\text{EV}$	Promjena vrijednosti ekspozicije plus ili minus 0.3EV.

- BRK (Bracket Step) nije prikazan u nekim Scene načinima.

**⌚ (Interval)**

Odabir intervala prikaza slika u načinu [Multi Burst] (str. 37).

	1/7.5 (1/7.5")	• Ovu postavku nije moguće podesiti kad je [Mode] (REC Mode) u izborniku podešen na neku drugu opciju osim [Multi Burst] (str. 37).
	1/15 (1/15")	
✓	1/30 (1/30")	

- ⌚ (Interval) nije prikazan u nekim načinima snimanja.

**⚡ Flash Level (razina bljeskalice)**

Podešavanje količine svjetla bljeskalice.

	+ (⚡+)	Prema +: jače svjetlo bljeskalice.
✓	Normal	
	- (⚡-)	Prema -: slabije svjetlo bljeskalice.

- Za promjenu intenziteta bljeskalice → korak 5 u "Prvo pročitajte".
- Možda neće biti moguće podesiti Flash Level ovisno o načinu Scene (str. 26).

**PFX (efekt slike)**

Omogućuje snimanje slike s posebnim efektima.

	B & W (P+)	Snima crno-bijelu sliku.
	Sepia (P+)	Snima sliku s efektom stare fotografije (smeđe tonirana).
✓	Off	Isključen efekt.

- Ova postavka ne ostaje pohranjena kad isključite fotoaparat.

### ④ Saturation (zasićenost)



Podešava zasićenost slike.

	+ (④)	Prema +: svjetlija boja.
✓	Normal	
	- (④)	Prema -: tamnija boja.

### ⑤ Contrast (kontrast)



Podešava kontrast slike.

	+ (⑤)	Prema +: pojačava kontrast.
✓	Normal	
	- (⑤)	Prema -: smanjuje kontrast.

### ⑥ Sharpness (oština)



Podešava oštinu slike.

	+ (⑥)	Prema +: pojačava oštinu.
✓	Normal	
	- (⑥)	Prema -: smanjuje oštinu.

### ■ Setup (podešavanje)



Pogledajte str. 47.

Tvorničke postavke su označene sa .



Odabir direktorija u kojem je slika koju želite reproducirati kad aparat koristite s "Memory Stick Duo" karticom.

	OK	Pogledajte sljedeći postupak.
	Cancel	Poništenje odabira.

- ① Odaberite željeni direktorij kontrolnim tipkama /.



- ② Odaberite [OK] pomoću , zatim pritisnite .

## O direktorijima

Fotoaparat pohranjuje slike u određen direktorij na "Memory Stick Duo" kartici (str. 53). Možete promjeniti direktorij ili izraditi novi.

- Za izradu novog direktorija → [Create REC. Folder] (str. 53).
- Za promjenu direktorija za snimanje slike → [Change REC. Folder] (str. 54).
- Kad na mediju za snimanje izradite više direktorija i prikaže se prva ili zadnja slika u direktoriju, pojavljuju se sljedeći indikatori:
  - : prijelaz na prethodni direktorij.
  - : prijelaz na sljedeći direktorij.
  - : prijelaz na prethodni ili sljedeći direktorij.

**○-n Protect (zaštita)**

Zaštita slika od slučajnog brisanja.

<input checked="" type="checkbox"/>	Protect (○-n)	Pogledajte sljedeći postupak.
	Exit	Izlaz iz funkcije zaštite.

**Zaštita pojedinačnih slika**

- ① Prikažite sliku koju želite zaštiti.
- ② Pritisnite tipku MENU za prikaz izbornika.
- ③ Kontrolnim tipkama **◀/▶** odaberite [○-n] (Protect) i pritisnite tipku **●**.  
Prikazana slika je zaštićena i na zaslonu je vidljiv indikator **○-n**.



- ④ Za zaštitu ostalih slika odaberite željenu sliku tipkama **◀/▶** i pritisnite tipku **●**.

**Zaštita slika u indeksnom prikazu**

- ① Pritisnite **[■]** za prikaz skupine slika.
- ② Pritisnite tipku MENU za prikaz izbornika.
- ③ Tipkama **◀/▶** odaberite [○-n] (Protect) i pritisnite tipku **●**.
- ④ Tipkama **▲/▼** odaberite [Select] i pritisnite tipku **●**.
- ⑤ Tipkama **▲/▼/◀/▶** odaberite sliku koju želite zaštiti i pritisnite tipku **●**.  
Na odabranoj slici pojavi se zeleni indikator **○-n**.



- ⑥ Ponovite korak ⑤ za zaštitu ostalih slika.
- ⑦ Pritisnite tipku MENU.
- ⑧ Tipkom **▶** odaberite [OK] i pritisnite tipku **●**.  
Indikator **○-n** mijenja boju u bijelu. Odabrane slike su zaštićene.
- Za zaštitu svih slika u direktoriju, u koraku ④ odaberite [All In This Folder] i pritisnite tipku **●**. Zatim tipkom **▶** odaberite [On] i pritisnite tipku **●**.

## Poništenje zaštite

Kod prikaza jedne slike

U koraku ③ ili ④ poglavlja "Zaštita pojedinačnih slika" pritisnite ●.

U indeksnom prikazu

- ① Odaberite sliku s koje želite skinuti zaštitu u koraku ⑤ poglavlja "Zaštita slika u indeksnom prikazu".
- ② Pritisnite ● kako bi indikator  postao siv.
- ③ Ponovite gornji postupak za sve slike s kojih želite skinuti zaštitu.
- ④ Pritisnite tipku MENU, odaberite [OK] tipkom ► i pritisnite ●.

## Poništenje zaštite svih slika u direktoriju

U koraku ④ poglavlja "Zaštita slika u indeksnom prikazu" odaberite [All In This Folder] i pritisnite tipku ●. Zatim pomoću ► odaberite [Off] i pritisnite tipku ●.

- Obratite pozornost da se formatiranjem kartice "Memory Stick Duo" s nje brišu svi podaci, uključujući i zaštićene slike. Ti se podaci ne mogu vratiti.
- Potrebno je neko vrijeme za zaštitu slike.

### DPOF (oznaka za tiskanje)



Dodaje oznaku za tiskanje  (Print order) slikama koje želite otisnuti (str. 78).

### Print (tiskanje)



Pogledajte str. 74.

### Slide (prezentacija)



Pogledajte str. 27.

### Resize (promjena veličine)



Moguće je promijeniti veličinu slika i snimiti ih kao nove datoteke. Po završetku postupka promjene veličine slika se vraća na izvornu veličinu.

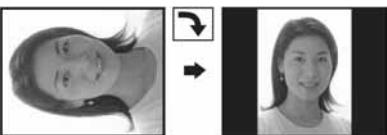
6M	Veličina slike je vrijednost zadana isključivo kao primjer. → korak 4 u "Prvo pročitajte"
3M	
1M	
VGA	
Cancel	Poništenje promjene veličine.

- ① Prikažite sliku kojoj želite promijeniti veličinu.
- ② Pritisnite tipku MENU za prikaz izbornika.
- ③ Pomoću **◀/▶** odaberite [■] (Resize) i pritisnite tipku **●**.
- ④ Pomoću **▲/▼** odaberite željenu veličinu i pritisnite tipku **●**.

Slika kojoj ste promijenili veličinu snima se u direktorij za snimanje kao najnovija datoteka.

- Za detalje o funkciji [Image Size] → korak 4 u "Prvo pročitajte".
- Nije moguće promijeniti veličinu videozapisa, Multi Burst slika.
- Kad mijenjate veličinu na veću od originalne, kvaliteta slike je lošija.
- Slika veličine 3:2 ili 16:9 se ne može promijeniti.
- Pokušate li promijeniti veličinu 3:2 ili 16:9 slike, na vrhu i dnu slike pojave se crne pruge.

**[[ Rotate (okretanje)**



Rotiranje fotografije.

**[[ Divide (rezanje)**

	Rotira fotografiju. Pogledajte postupak u nastavku.
	Određuje rotaciju. Pogledajte postupak u nastavku.
	Poništava rotaciju.

- ① Prikažite sliku koju želite okrenuti.
  - ② Pritisnite tipku MENU za prikaz izbornika.
  - ③ Kontrolnim tipkama **◀/▶** odaberite [■] (Rotate) i pritisnite tipku **●**.
  - ④ Pomoću **▲** odaberite [] i okrenite sliku tipkama **◀/▶**.
  - ⑤ Pomoću **▲/▼** odaberite [OK] i pritisnite tipku **●**.
- Nije moguće okretati zaštićene slike, videozapise, te Multi Burst slike.
  - Slike snimljene drugom opremom možda se neće moći okretati u ovom fotoaparatu.
  - Kod gledanja slika na osobnom računalu, informacija o okretanju slike možda neće biti vidljiva, ovisno o softveru.

**[[ Divide (rezanje)**

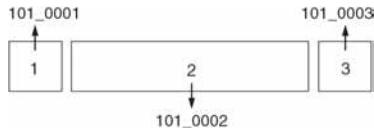
Moguće je skratiti ili obrisati nepotrebne dijelove videozapisa. To se preporučuje ako je kapacitet unutarnje memorije ili "Memory Stick Duo" kartice nedovoljan ili ako zapise želite dodati e-mail porukama.

- Obratite pažnju da se kod rezanja originalni videozapis briše i preskače se jedan broj. Ne možete vratiti datoteke kojima izrežete dio.

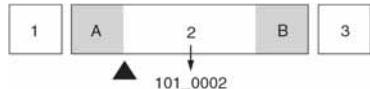
	Pogledajte postupak u nastavku.
	Poništava rezanje.

### Primjer: rezanje videozapisa s brojem 101\_0002

U ovom poglavlju je naveden primjer rezanja videozapisa 101\_0002 i brisanje u sljedećoj konfiguraciji datoteke.



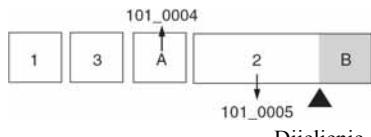
- 1 Rezanje prizora A.



Dijeljenje

101\_0002 se dijeli na 101\_0004 i 101\_0005.

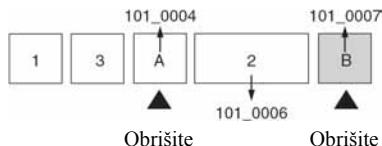
- 2 Rezanje prizora B.



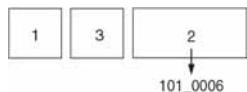
Dijeljenje

101\_0005 se dijeli na 101\_0006 i 101\_0007.

- 3 Obrišite prizore A i B ako su nepotrebni.



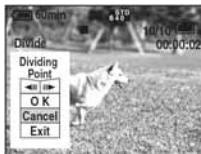
- 4 Ostaju samo željeni prizori.



### Postupak

- ① Prikazite sliku čije dijelove želite izrezati.
- ② Pritisnite tipku MENU za prikaz izbornika.
- ③ Kontrolnim tipkama ▲/▼ odaberite [Divide] i pritisnite tipku ●.
- ④ Tipkom ▲ odaberite [OK] i pritisnite tipku ●.  
Počinje reprodukcija videozapisa.

- ⑤ Pritisnite ● na dijelu kojeg želite izrezati.



- Želite li podesiti točku reza, koristite [◀▶/◀▶] (pomicanje okvira prema naprijed/natrag) i podesite točku reza pritiskom kontrolne tipke ◀▶.
- Želite li odabrati drugu točku, odaberite [Cancel]. Reprodukcija zapisa počinje iznova.

- ⑥ Odaberite [OK] tipkama ▲/▼ i pritisnite tipku ●.

- ⑦ Odaberite [OK] tipkom ▲ i pritisnite tipku ●.  
Videozapis je izrezan.

- Izrezanim videozapisima se pridjeljuju novi brojevi, zapisi se snimaju kao najnovija datoteka u odabranom direktoriju za snimanje.
- Nije moguće rezati sljedeće datoteke:
  - Fotografije
  - Nedovoljno duge datoteke (ispod dvije sekunde)
  - Zaštićene videozapise (str. 42).

## Setup (podešavanje)



Pogledajte str. 47.

## Trimming (snimanje uvećane slike)



Ova funkcija omogućuje snimanje uvećane slike (→ korak 6 u "Prvo pročitajte") kao nove datoteke.

	Trimming	Pogledajte postupak u nastavku.
✓	Return	Poništava rezanje.

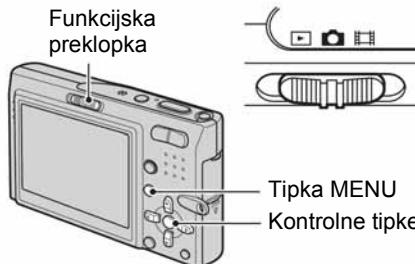
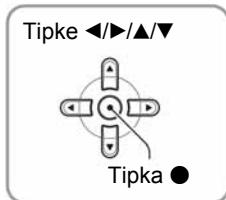
- ① Pritisnite tipku MENU nakon zumiranja tijekom reprodukcije za prikaz izbornika.
  - ② Kontrolnom tipkom ▶ odaberite [Trimming] i pritisnite tipku ●.
  - ③ Odaberite veličinu slike tipkama ▲/▼, te pritisnite tipku ●.  
Slika će biti snimljena, a na LCD zaslon se nakon snimanja vraća normalna veličina slike.
- Uvećana slika se snima kao nova datoteka u odabrani direktorij, a originalna slika ostaje sačuvana.
  - Kvaliteta uvećane slike se može pogoršati.
  - Nije moguće snimiti uvećanu sliku veličine 3:2 ili 16:9.
  - Nije moguće uvećati slike prikazane funkcijom Quick Review.



Uporaba izbornika Setup

# Uporaba opcija izbornika Setup

Možete promijeniti tvorničke postavke u izborniku .



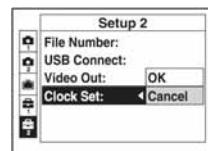
**1** Uključite fotoaparat.

**2** Pritisnite tipku MENU za prikaz izbornika.

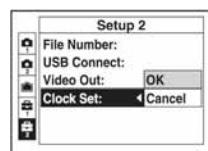
**3** Nakon pritiska kontrolne tipke ▶ odaberite (Setup) parametar, zatim ponovno pritisnite ▶.

**4** Kontrolnim tipkama ▲/▼/◀/▶ odaberite opciju koju želite podesiti.

Okvir odabrane opcije postaje žut.



**5** Pritisnite ● za unos postavke.



Za isključenje (Setup) prikaza pritisnite MENU.

Za povratak na izbornik iz prikaza (Setup), nekoliko puta pritisnite kontrolnu tipku ◀.

## Za brisanje (Setup) postavke

Odaberite [Cancel] ako se pojavi, a zatim ● na kontrolnoj tipki. Ukoliko se ne pojavi, ponovno odaberite prethodnu postavku.

- Postavka ostaje pohranjena čak i kad isključite aparat.

Tvorničke postavke su označene s .

### **AF Mode (automatsko izoštravanje)**

Odabir načina automatskog izoštravanja.

	<b>Single (S AF)</b>	Aparat automatski izoštrava sliku kad okidač pritisnete dopola. Ovaj način rada je koristan za snimanje mirnih objekata.
	<b>Monitor (M AF)</b>	Aparat automatski izoštrava sliku prije nego okidač pritisnete dopola. Ovaj način skraćuje vrijeme potrebno za izoštravanje. • Potrošnja baterije je brža nego u načinu [Single].

### **Digital Zoom (digitalni zum)**

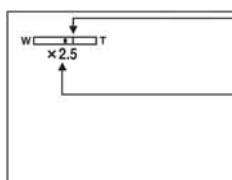
Bira digitalni zum. Aparat uvećava sliku optičkim zomom (do 3×). Kad zumiranje premaši 3×, aparat se prebacuje na smart ili precizni digitalni zum.

	<b>Smart (Smart zum) (S Q ×)</b>	Digitalno uvećava sliku gotovo bez ikakvih izobličenja Funkcija nije dostupna kad je veličina slike podešena na [6M] ili [3:2]. • U sljedećoj tablici je prikaz maksimalne skale zuma Smart zuma.
	<b>Precision (Precision digitalni zum) (P Q ×)</b>	Uvećava sve slike do maksimalno 6×, no kvaliteta slike je slabija.
	<b>Off (x)</b>	Digitalni zum je isključen.

Veličina slike i maksimalna skala zuma pri uporabi funkcije Smart zum

Veličina	Maksimalna skala zuma
3M	Oko 4,1×
1M	Oko 6,6×
VGA(E-Mail)	Oko 13×
16:9(HDTV)	Oko 4,4×

• Kad pritisnete tipku zuma, pojavljuje se indikator skale zuma:



Na strani W linije je optički zum,  
a na strani T je digitalni zum

Indikator zumiranja

- Najveći smart zum i precizni digitalni zum uključuju optički zum.
- AF okvir tražila se ne pojavljuje pri uporabi digitalnog zuma. Trepću indikatori ili ili a AF će raditi s prioritetom na objektima u blizini središta kamera.
- Pri uporabi funkcije smart zum slika na zaslonu može izgledati zrnato, no to neće imati nikakav učinak na snimljenu sliku.

### Date/Time (datum/vrijeme)

Odabir načina snimanja datuma ili vremena na sliku. Odaberite prije snimanja.

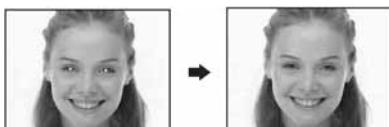
- Datum i vrijeme se ne pojavljuju tijekom snimanja. Umjesto tih podataka se pojavljuje indikator Datum i vrijeme se pojavljuju u crvenoj boji u donjem desnom ugлу zaslona samo tijekom reprodukcije.

	<b>Day&amp;Time</b>	Snimanje datuma, sata i minuta na sliku.
	<b>Date</b>	Snimanje godine, mjeseca i dana. • Datum se snima odabranim redoslijedom (→ korak 2 u "Prvo pročitajte")
	<b>Off</b>	Ne snima datum i vrijeme.

- Ne možete snimiti datum i vrijeme na videozapise ili slike u načinu Multi Burst.

- Snimljeni datum i vrijeme kasnije ne možete obrisati.

### Red Eye Reduction (smanjenje efekta crvenih očiju)



Efekt crvenih očiju se smanjuje pri uporabi bljeskalice. Odaberite ovu funkciju prije snimanja.

	<b>On (⌚)</b>	Smanjuje efekt crvenih očiju. • Bljeskalica se dvaput aktivira prije snimanja.
	<b>Off</b>	Isključena funkcija smanjenja efekta crvenih očiju.

- Budući da je potrebna otprilike sekunda dok se ne aktivira okidač, držite fotoaparat čvrsto kako biste spriječili pomicanje. Također, zamolite osobu koju snimate da se ne pomiče.

- Smanjivanje efekta crvenih očiju možda neće dati željene rezultate, ovisno o udaljenosti objekta, u slučaju da osoba ne vidi predbljesak ili u nekim drugim slučajevima.

### AF Illuminator (svjetlo automatskog izoštravanja)

AF osvjetljenje omogućuje izoštravanje objekta u tamnim uvjetima snimanja. AF osvjetljenje emitira crveno svjetlo kad se okidač pritisne napolna što omogućuje lakše izoštravanje dok se ne podesi fiksno žarište. Istovremeno se na zaslonu pojavljuje indikator ON.

<input checked="" type="checkbox"/>	Auto	Uporaba AF osvjetljenja.
	Off	Isključeno AF osvjetljenje.

- Ako AF osvjetljenje nedovoljno osvijetli objekt ili ako objekt nema kontrast, slika se neće izoštiti. (Preporučuje se približna udaljenost od oko 2,4 m (zum: W)/2,3 m (zum: T).)
- Izoštrena slika se postiže sve dok svjetlo AF osvjetljenja dopire do objekta čak i ako svjetlo nije u sredini objekta.
- Kod automatskog izoštravanja (str. 34) AF osvjetljenje ne radi.
- Okvir AF izoštravanja se ne prikazuje. Ikone ,  ili  će treperiti, a AF će raditi s prioritetom na objektima u blizini središta.
- AF osvjetljenje ne radi ako ste odabrali  (Twilight),  (Landscape),  (High-speed shutter) ili  (Fireworks) u Scene modu.
- AF osvjetljenje emitira vrlo snažno svjetlo. Izravno gledanje u AF emiter izbliza nije preporučljivo iako ne predstavlja sigurnosni rizik.

### Auto Review (automatski pregled)

Prikaz snimljene slike na zaslonu na otprilike 2 sekunde neposredno nakon snimanja.

<input checked="" type="checkbox"/>	On	Uključena funkcija automatskog pregleda slika.
	Off	Isključena funkcija automatskog pregleda slika.

- Ukoliko okidač pritisnete dopola tijekom ovog perioda, nestaje prikaz snimljene slike i odmah možete snimiti sljedeću.

Tvorničke postavke su označene sa .

### Enlarged Icon (uvećana ikona)

Privremeno uvećava indikator postavke kad se pritisne  (bljeskalica),  (self-timer) ili  (Macro).

	On	Uvećava indikatore.
	Off	Isključena funkcija uvećavanja indikatora.

### STEADY SHOT

Uključenje funkcije sprečavanja zamućenja.

	Shooting	Aktivira funkciju sprečavanja zamućenja kad pritisnete okidač dopola.
	Continuous	Uvijek aktivira funkciju sprečavanja zamućenja. Slike možete stabilizirati i pri zumiranju udaljenog objekta. • Baterije se troše brže nego u modu [Shooting].

- Pri snimanju videozapisa aktivira se [Continuous] iako ste odabrali [Shooting].
- Možete isključiti funkciju sprečavanja zamućenja uporabom tipke  (STEADY SHOT) kad opcija  (Camera) nije podešena na [Auto]. (→ korak 5 u "Prvo pročitajte")
- Funkcija sprečavanja zamućenja možda neće raditi pravilno u sljedećim slučajevima:
  - Kad prejako tresete fotoaparat;
  - Pri malim brzinama zatvarača, npr. pri noćnom snimanju.

Ova postavka se ne pojavljuje kad je u aparat uložen "Memory Stick Duo".  
Tvorničke postavke su označene s .

### Format (formatiranje)

Formatiranje unutarnje memorije.

- Formatiranjem ćete nepovratno izbrisati sve podatke iz unutarnje memorije, čak i zaštićene slike.

	OK	Pogledajte postupak u nastavku.
	Cancel	Isključena funkcija formatiranja.

- ① Kontrolnom tipkom ▲ odaberite [OK] i pritisnite tipku ●.  
Pojavi se poruka "All data in internal memory will be erased Ready?".
- ② Kontrolnom tipkom ▲ odaberite [OK] i pritisnite tipku ●.  
Formatiranje je dovršeno.

Ova postavka se pojavljuje samo kad je u aparat uložen "Memory Stick Duo".  
Tvorničke postavke su označene sa .

## Format (formatiranje)

Formatiranje "Memory Stick Duo" kartice. Komercijalno nabavljeni "Memory Stick Duo" je već formatiran i možete ga odmah koristiti.

- Formatiranjem ćete nepovratno izbrisati sve podatke na "Memory Stick Duo" kartici, čak i zaštićene slike.

	OK	Pogledajte postupak u nastavku.
	Cancel	Isključena funkcija formatiranja.

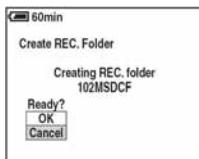
- ① Kontrolnom tipkom ▲ odaberite [OK] i pritisnite tipku ●.  
Pojavi se poruka "All data in i Memory Stick will be erased Ready?".
- ② Kontrolnom tipkom ▲ odaberite [OK] i pritisnite tipku ●.  
Formatiranje je dovršeno.

## Create REC. Folder (izrada direktorija za snimanje)

Ova funkcija omogućuje izradu direktorija za snimanje na "Memory Stick Duo" kartici.

	OK	Pogledajte postupak u nastavku.
	Cancel	Poništenje izrade direktorija.

- ① Kontrolnom tipkom ▲ odaberite [OK] i pritisnite ●.  
Pojavi se izbornik za izradu direktorija.



- ② Kontrolnom tipkom ▲ odaberite [OK] i pritisnite ●.  
Izrađuje se novi direktorij s jednim brojem većim od posljednjeg načinjenog direktorija. To ujedno postaje i direktorij za snimanje.

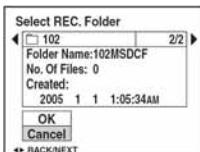
- Za detalje o direktoriju pogledajte str. 41.
- U slučaju da ne želite izraditi novi direktorij, kao direktorij za snimanje se odabire "101MSDCF".
- Možete izraditi direktorij "999MSDCF".
- Slike se snimaju u novi direktorij dok ne izradite ili odaberete novi direktorij.
- Ne možete izbrisati direktorij pomoću fotoaparata. Za brisanje direktorija koristite računalo itd.
- U direktorij možete pohraniti do 4000 slika. Kad premašite kapacitet direktorija, automatski se izrađuje novi direktorij.
- Za detaljnije informacije pogledajte poglavje "Mesta za pohranu datoteka i nazivi datoteka" (str. 66).

### Change REC. Folder (promjena direktorija za snimanje)

Mjenja direktorij koji se trenutno koristi za snimanje slika.

<input type="checkbox"/> OK	Pogledajte postupak u nastavku.
<input checked="" type="checkbox"/> Cancel	Poništenje izrade direktorija.

- ① Kontrolnom tipkom ▲ odaberite [OK] i pritisnite ●.  
Pojavi se izbornik za izradu direktorija.



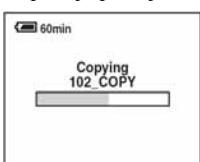
- ② Odaberite željeni direktorij kontrolnom tipkom ◀/▶, odaberite [OK] tipkama ▲ i pritisnite ●.  
• Kao direktorij za snimanje možete odabrati "100MSDCF".  
• Snimljene slike ne možete premjestiti u drugi direktorij.

### Copy (kopiranje)

Kopiranje svih slika iz unutarnje memorije na "Memory Stick Duo" karticu.

<input type="checkbox"/> OK	Pogledajte postupak u nastavku.
<input checked="" type="checkbox"/> Cancel	Poništenje kopiranja.

- ① Uložite "Memory Stick Duo" karticu kapaciteta 64 MB ili više.  
② Kontrolnom tipkom ▲ odaberite [OK] i pritisnite ●.  
Pojavi se poruka "All data in internal memory will be copied Ready?".  
③ Kontrolnom tipkom ▲ odaberite [OK] i pritisnite ●.  
Kopiranje počinje.



- Koristite potpuno napunjene baterije ili mrežni adapter (opcija). Namjeravate li kopirati slike dok su uložene gotovo prazne baterije, može se dogoditi da se u potpunosti isprazne, što će uzrokovati prekid kopiranja i moguć gubitak podataka.
- Ne možete kopirati pojedinačne slike.
- Izvorne slike unutarnje memorije ostaju pohranjene čak i nakon kopiranja. Za brisanje sadržaja unutarnje memorije izvršite naredbu [Format] u izborniku (Internal Memory Tool) (str. 52).
- Ne možete odabrati direktorij kopiran na "Memory Stick Duo".
- Oznaka (Print order) koju dodate slici se briše kad kopirate podatke.

Tvorničke postavke su označene sa .

### Download Music

Download glazbe za Slide Show.

Pogledajte str. 29, 69 i 71.

### Format Music

Ako ne možete reproducirati glazbenu datoteku za Slide Show, ona je možda oštećena. U takvom slučaju izvedite [Format Music].

Postupkom [Format Music] brišu se sve glazbene datoteke. Kopirajte glazbu pomoću opcije [Download Music] koristeći isporučeni softver "Music Transfer".

Pojavi se poruka "All data will be erased Ready"?

	OK	Formatiranje glazbenih datoteka. Svi ostali podaci osim glazbenih datoteka ostaju nepromijenjeni.
	Cancel	Isključena funkcija formatiranja.

### Beep (zvučni signal)

Odabir zvučnog signala koji se javlja kad rukujete aparatom.

	Shutter	Uključuje se zvuk zatvarača kad pritisnete okidač.
	On	Uključuje se zvučni signal/zvuk zatvarača kad pritisnete kontrolnu tipku/okidač.
	Off	Zvučni signal/zvuk zatvarača je isključen.

### Language (jezik)

Odabir jezika za prikaz opcija izbornika, upozorenja i poruka.

### Initialize (vraćanje tvorničkih postavki)

Resetiranje svih postavki na tvorničke vrijednosti.

	OK	Resetira sve postavke na tvorničke vrijednosti.
	Cancel	Poništava resetiranje.

- ① Kontrolnom tipkom ▲ odaberite [OK] i pritisnite tipku ●.  
Pojavljuje se poruka "Initialize all settings Ready?".
- ② Odaberite [OK] tipkom ▲, a zatim pritisnite ●.  
Postavke se resetiraju na tvorničke.
  - Tijekom resetiranja ne smije biti odspojeno napajanje.

Tvorničke postavke su označene sa .

### File Number (broj datoteke)

Odabir načina za pridjeljivanje brojeva datotekama.

<input checked="" type="checkbox"/>	<b>Series</b>	Dodjeljivanje brojeva datotekama prema redoslijedu čak i ako je promijenjen direktorij za snimanje na "Memory Stick Duo". (Kad zamijenjeni "Memory Stick Duo" sadrži datoteku broja većeg od posljednjeg dodijeljenog, pridjeljuje se za jedan veći broj.)
	<b>Reset</b>	Podešavanje brojanja datoteka od 0001 svaki put kad se promijeni direktorij. (Ako direktorij za snimanje sadrži datoteku, dodjeljuje se za jedan veći broj.)

### USB Connect (USB priključak)

Odabir USB načina za uporabu prilikom spajanja aparata na računalo ili pisač kompatibilan s funkcijom PictBridge pomoću višenamjenskog kabela.

	<b>PictBridge</b>	Spajanje aparata s PictBridge kompatibilnim pisačem (str. 74).
	<b>PTP</b>	Kad podesite [PTP] (Picture Transfer Protocol) i aparat spojite na računalo, slike u direktoriju za snimanje se kopiraju na računalo (koje podržava Windows XP i Mac OS X.).
	<b>Mass Storage</b>	Uspostavljanje Mass Storage veze između fotoaparata i računala ili drugog USB uređaja (str. 62).
<input checked="" type="checkbox"/>	<b>Auto</b>	Fotoaparat automatski prepoznaje i uspostavlja vezu s računalom ili PictBridge kompatibilnim pisačem (str. 62 i 74). <ul style="list-style-type: none"><li>• Ukoliko fotoaparat i PictBridge kompatibilni pisač nije moguće povezati kad je uključena postavka [Auto], promijenite je na [PictBridge].</li><li>• Ukoliko fotoaparat i računalo ili drugi USB uređaj nije moguće povezati kad je uključena postavka [Auto], promijenite je na [Mass Storage].</li></ul>

### **Video Out (video izlaz)**

Podešava izlazni videosignal prema priključenoj opremi. Različite države i regije koriste različite sustave boja. Želite li gledati slike na TV zaslonu, provjerite na str. 81 sustav boje za državu ili regiju u kojoj se fotoaparat koristi.

NTSC	Podešavanje izlaznog videosignala na NTSC (npr. SAD, Japan).
PAL	Podešavanje izlaznog videosignala na PAL (npr. Europa).

### **Clock Set (podešavanje sata)**

Podešavanje datuma i vremena.

	OK	Pritisom kontrolne tipke ▲ odaberite [OK] i pritisnite ●. Zatim izvedite postupak objašnjen u poglavljju "Podešavanje točnog vremena" (→ korak 2 u "Prvo pročitajte").
✓	Cancel	Poništava postavke točnog vremena.



# Mogućnosti sustava Windows

Za detalje o uporabi Macintosh računala pogledajte "Uporaba Macintosh računala" (str. 70).



## Kopiranje slika na računalo (str. 60)

Priprema



Pregled slika na računalu

Instalacija USB *drivera*.

- Ova vrsta instalacije nije potrebna kod uporabe sustava Windows XP.

## Obrada slika pomoću programa PicturePackage (str. 68)

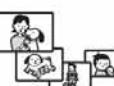
Instalacija programa PicturePackage (str. 68).



Pregled slika pohranjenih na računalo



Pohrana slika na CD-R



Izrada glazbenog video prikaza/ prezentacije



Dodavanje/mijenjanje glazbenih datoteka za Slide Show programom "Music Transfer"



Ispis slika



Izrada Video CD-a

"ImageMixer VCD2" se instalira automatski kad instalirate "PicturePackage".

## Preporučena konfiguracija računala

Ukoliko računalo priključujete na fotoaparat, preporučujemo sljedeću konfiguraciju.

### Preporučena konfiguracija za kopiranje slika

**OS (preinstaliran):** Microsoft Windows 98, Windows 98SE, Windows 2000 Professional, Windows Millennium Edition, Windows XP Home Edition ili Windows XP Professional.

- Za navedene operativne sustave pravilan rad nije zajamčen kod nadogradnje sustava ili kod *multi-boot* sustava.

**CPU:** MMX Pentium 200 MHz ili više

**USB priključak:** Standardni

**Monitor:** 800 × 600 točaka ili više, High Color (16-bitna boja, 65 000 boja) ili više

### Preporučena konfiguracija za uporabu programa "PicturePackage"/"Image Mixer VCD2"

**Softver:** Macromedia Flash Player 6.0 ili noviji, Windows Media Player 7.0 ili noviji, DirectX 9.0b ili noviji

**Zvučna kartica:** 16 bita, stereo, sa zvučnicima

**Memorija:** 64 MB ili više (128 MB ili više je preporučljivo)

**Tvrdi disk:** Prostor na disku za instalaciju: otprilike 500 MB

**Grafička kartica:** videokartica (koja podržava Direct Draw *driver*) s 4 MB VRAM-a

- Pri automatskoj izradi glazbenog video prikaza/ prezentacije (Slide Show) (str. 68), potrebno je računalo Pentium III 500 MHz CPU ili jače.
- Pri uporabi programa "ImageMixer VCD2" preporučuje se Pentium III 800 MHz CPU ili brži.
- Ovaj softver je kompatibilan s DirectX tehnologijom. "DirectX" mora biti instaliran.

- Potreban je poseban softverski program za rukovanje uređajem za snimanje na CD-R diskove.

### Napomene o priključenju fotoaparata na računalo

- Ispravan rad nije zajamčen u svim prethodno opisanim preporučenim sustavima.
- Ispravan rad nije zajamčen u ako na jedno računalo istodobno spojite dva ili više USB uređaja. Ovisno o tipu USB opreme koju koristite istovremeno, neki od uređaja, uključujući i fotoaparat, možda neće raditi.
- Ispravan rad nije zajamčen pri uporabi USB huba.
- Prikљučenje aparata pomoću USB sučelja koje podržava Hi-Speed USB (USB 2.0) moguće naprednu brzinu prijenosa budući da ovaj fotoaparat podržava Hi-Speed USB (USB 2.0).
- Postoje tri načina USB priključenja, odnosno, [Auto] (tvorničko podešenje), [Mass Storage] i [PTP] priključenje. Ovo poglavlje opisuje [Auto] i [Mass Storage] način. Za podrobnosti o PTP priključenju, pogledajte str. 56.
- Komunikacija između fotoaparata i osobnog računala možda se neće uspostaviti istovremeno nakon *suspend* ili pripravnog stanja.

# Kopiranje slika na računalo

U ovom poglavlju je opisan postupak kopiranja slika s aparata na računalo pri uporabi Windows računala.

## Računalo s utorom za "Memory Stick"

Izvadite "Memory Stick Duo" iz aparata i uložite ga u pripadajući utor računala, zatim kopirajte slike.

## Računalo bez utora za "Memory Stick"

Za kopiranje slika slijedite postupak opisan u koracima od 1 do 5 na stranicama 60 – 65.

- Izbornici pri kopiranju slika s "Memory Stick Duo" kartice na računalo služe samo kao primjer.

### Korak 1: Instalacija USB drivera

98 | 98SE | 2000 | Me

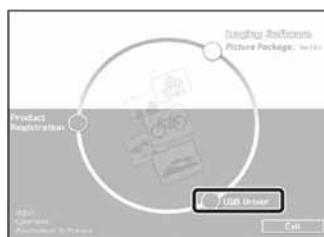
- Driver je softver koji omogućuje pravilan rad opreme spojene na računalo.
- Ukoliko imate Windows XP, počnite od koraka 2.
- Ukoliko ste već instalirali "PicturePackage", počnite od koraka 2.

**NAPOMENA:** U ovom koraku još nemojte spajati fotoaparat.

## 1 Zatvorite sve aktivne programe.

- Kod sustava Windows 2000 logirajte se kao Administrator (ovlašteni administratori).

## 2 Stavite isporučeni CD-ROM u računalo i kliknite na [USB Driver] u instalacijskom izborniku.



Pojavljuje se izbornik "InstallShield Wizard".

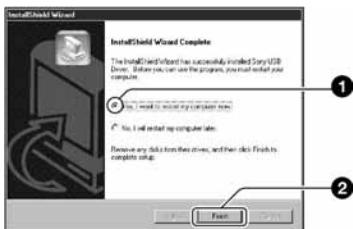
- Ako se ne pojavi izbornik za instalaciju, dvaput kliknite na  (My Computer) →  (PICTUREPACKAGE).

## 3 Kliknite na [Next].



Pokreće se instalacija USB drivera. Po završetku instalacije pojavi se prozor s potvrdom o završenoj instalaciji.

- 
- 4** Kliknite na [Yes, I want to restart my computer now] kako biste ga odabrali i kliknite na [Finish].



Računalo se isključuje i ponovno uključuje. Nakon toga je moguće USB povezivanje.

---

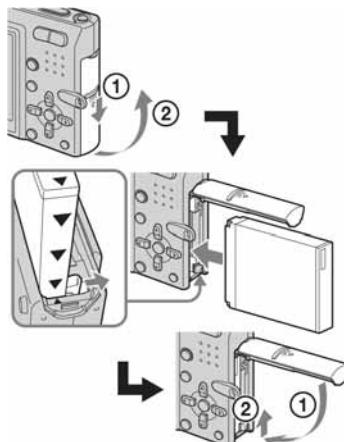
Po završetku instalacije izvadite CD-ROM iz računala.

## Korak 2: Priprema fotoaparata i računala

- 
- 1** Umetnите "Memory Stick Duo" sa snimljenim slikama u fotoaparat.

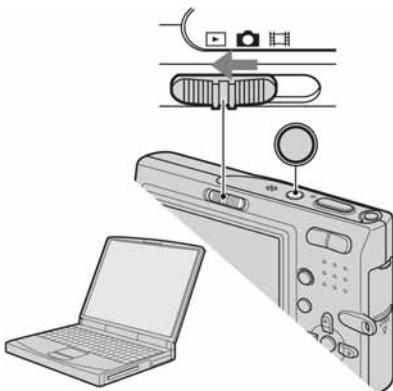
- Kad kopirate slike iz unutarnje memorije, ovaj korak nije potreban

- 
- 2** Uložite napunjenu bateriju u aparat ili ga priključite na zidnu utičnicu mrežnim adapterom (opcija).



- Kad kopirate slike na računalo uz uporabu baterijskog napajanja, kopiranje možda neće uspjeti ili se podaci mogu oštetiti uslijed isključenja aparata tijekom prijenosa.

### 3 Funkcijsku preklopku postavite na □, zatim uključite aparat i računalo.

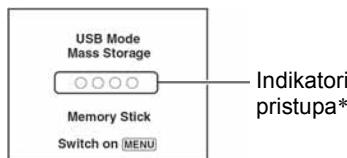


- Podesite preklopku na isporučenom višenamjenskom kabelu na položaj "CAMERA".



- U sustavu Windows XP na radnoj površini računala se pojavljuje AutoPlay Wizard.

Na zaslonu fotoaparata pojavi se poruka "USB Mode Mass Storage".

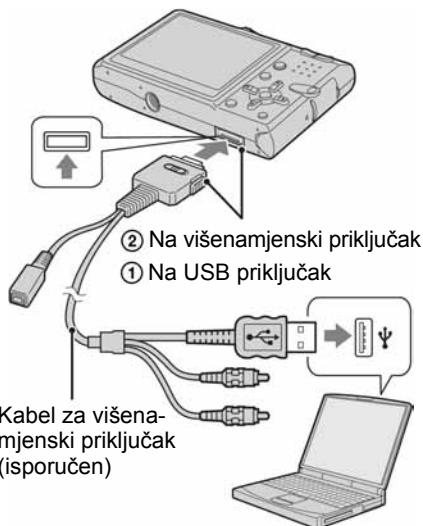


Nakon prvog USB povezivanja, računalo automatski pokreće program za prepoznavanje fotoaparata. Pričekajte neko vrijeme.

\* Tijekom komunikacije indikatori pristupa mijenjaju boju u crvenu. Nemojte rukovati računalom dok indikator ne postane bijel.

- Ako se poruka "USB Mode Mass Storage" ne pojavi, podesite [USB Connect] na [Mass Storage] (str. 56).

### Korak 3: Spajanje fotoaparata i računala



### Korak 4-A: Kopiranje slika na računalo

XP

- Za Windows 98/98SE/2000/Me slijedite postupak opisan u koraku 4-B: kopiranje slika na računalo na str. 64.
- Za Windows XP, ukoliko se na zaslonu automatski ne pojavi *wizard*, slijedite postupak opisan u koraku 4-B: kopiranje slika na računalo na str. 64.

U ovom poglavlju je opisan primjer kopiranja slika u direktorij "My Documents".

- 
- 1 Nakon USB povezivanja iz koraka 3 kliknite na [Copy pictures to a folder on my computer using Microsoft Scanner and Camera Wizard] → [OK] dok se na radnoj površini automatski pojavljuje wizard.**



Pojava se "Scanner and Camera Wizard".

- 
- 2 Kliknite na [Next].**

Pojeve se slike sadržane na "Memory Stick Duo" kartici.

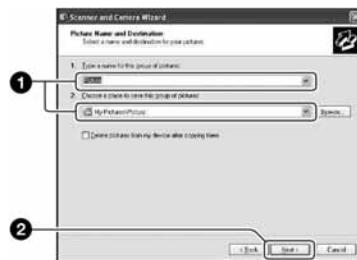
- Ako nije uložen "Memory Stick Duo", pojavljuju se slike iz unutarnje memorije.

- 
- 3 Kliknite na kvadratič za isključenje oznaka svih slika koje ne želite kopirati, a zatim na [Next].**



Pojava se prozor "Picture Name and Destination".

- 
- 4 Odaberite datoteke i direktorije u koje ih želite kopirati i kliknite na [Next].**



Počinje kopiranje. Po završetku kopiranja pojavi se prozor "Other Options".

- Poglavlje opisuje primjer kopiranja slika u direktorij "My Documents".

- 
- 5 Kliknite na kružić pored [Nothing. I'm finished working with these pictures], a zatim na [Next].**



Pojeve se prozor "Completing the Scanner and Camera Wizard".

## 6 Kliknite na [Finish].

Wizard se zatvara.

- Želite li nastaviti s kopiranjem ostalih slika, odspojite višenamjenski kabel (str. 65) i ponovno ga spojite. Zatim slijedite postupak iz poglavlja u koraku 3: spajanje fotoaparata i računala, na str. 62.

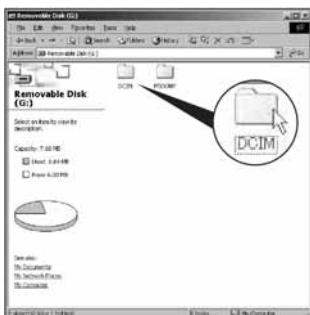
## Korak 4-B: Kopiranje slika na računalo

98 | 98SE | 2000 | Me

- Za Windows XP slijedite postupak opisan u koraku 4-A: kopiranje slika na računalo na str. 62.

U ovom poglavlju je opisan primjer kopiranja slika u direktorij "My Documents".

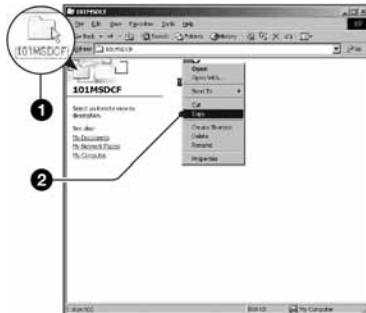
### 1 Dvaput kliknite na [My Computer] → [Removable Disk] → [DCIM].



- Ako nije prikazana ikona "Removable Disk" pogledajte str. 88.

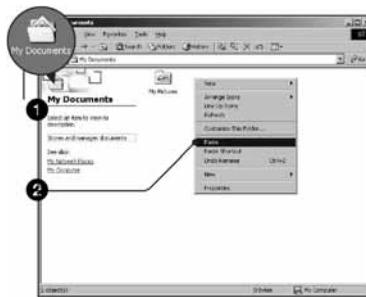
### 2 Dvaput kliknite na direktorij u kojem su pohranjene slike koje želite kopirati.

Zatim desnom tipkom miša kliknite na sliku za prikaz izbornika i kliknite na [Copy].



- Za odredište slikovnih datoteka pogledajte str. 66.

### 3 Dvaput kliknite na direktorij "My Documents" zatim u njemu desnom tipkom miša kliknite za prikaz izbornika i kliknite na [Paste].



Slike se kopiraju u direktorij "My Documents".

- Ako odabrani direktorij već sadrži datoteku istog naziva, pojavi se poruka s pitanjem želite li zamijeniti datoteku. Zamijenite li datoteku novom, izvorna datoteka se briše. Za kopiranje slikovne datoteke na računalo bez zamjene promijenite njezin naziv. Obratite pozornost da se datoteka promjenjenog naziva možda neće moći reproducirati na ovom aparatu (str. 67).

## Korak 5: Pregled slika na računalu

U ovom poglavlju je opisan postupak pregleda slika u direktoriju "My Documents".

### 1 Kliknite na [Start] → [My Documents].



Prikazuje se sadržaj direktorija "My Documents".

- Ako ne koristite Windows XP, dvaput kliknite na [My Documents] na radnoj površini.

### 2 Dvaput kliknite na željenu slikovnu datoteku.



Prikazuje se slika.

## Za brisanje USB veze

Sljedeći postupak izvedite kad:

- odspajate višenamjenski kabel;
- vadite "Memory Stick Duo";
- ulažete "Memory Stick Duo" u aparat nakon kopiranja slika s unutarnje memorije;
- isključujete aparat.

### ■ Za korisnike sustava Windows 2000/Me/XP

- ① Dvaput kliknite na ikonu u traku zadataka.



Dvaput kliknite ovdje

- ② Kliknite na (Sony DSC) → [Stop].  
③ Potvrdite u prozoru i kliknite na [OK].  
④ Kliknite na [OK].  
Uredaj je odspojen.  
• Korak 4 nije potreban za korisnike Windows XP sustava.

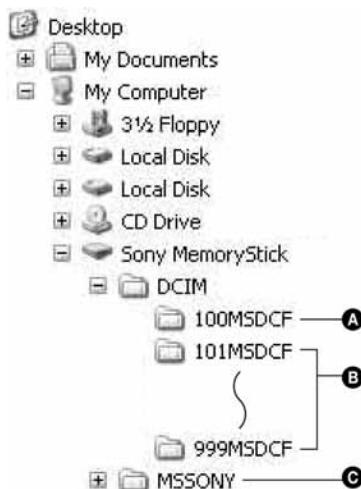
## ■ Za korisnike sustava Windows 98/ 98SE

Provjerite jesu li indikatori pristupa (str. 62) promjenili boju u bijelu. Ukoliko su indikatori promjenili boju u bijelu, uređaj je odspojen s računalom.

## Mjesta za pohranu slikovnih datoteka i nazivi datoteka

Slikovne datoteke snimljene fotoaparatom se grupiraju u direktorije na mediju za snimanje.

### Primjer: pregled direktorija u sustavu Windows XP



- Ⓐ Direktorij koji sadrži slikovne datoteke snimljene fotoaparatom bez funkcije izrade direktorija.
- Ⓑ Direktorij koji sadrži slikovne datoteke snimljene ovim fotoaparatom. Ako nisu načinjeni novi direktoriji,
  - za "Memory Stick Duo" postoji samo "101MSDCF";
  - za unutarnju memoriju postoji samo direktorij "101\_SONY".
- Ⓒ Direktorij koji sadrži videozapise itd., snimljene fotoaparatom bez funkcije izrade direktorija.

- Nije moguće snimati u direktorij "100MSDCF". On služi samo za reprodukciju.

- Nije moguće snimati u direktorije "MSSONY"

- Slikovne datoteke imaju nazive koje ćemo objasniti u nastavku. □□□□ označuje bilo koji broj između 0001 do 9999. Brojčani dio naziva videozapisa snimljenog u video modu i odgovarajuće indeksne datoteke je jednak.

- Datoteke s fotografijama: DSC0□□□□.JPG

- Videozapisi: MOV0□□□□.MPG

- Datoteka indeksnih prikaza istovremeno snimljenih videozapisa MOV0□□□□.THM

- Više informacija o direktorijima potražite na stranicama 41 i 53.

# Pregled slikovnih datoteka pohranjenih na računalo u fotoaparatu (pomoću "Memory Stick Duo" kartice)

Kao primjer je navedeno računalo sa sustavom Windows.

Kad slikovnu datoteku kopirate na računalo i više je nema na "Memory Stick Duo" kartici, sliku možete ponovno vidjeti u fotoaparatu tako da je kopirate s računala na "Memory Stick Duo".

- Ako niste promijenili naziv datoteke pridijeljen u aparatu, preskočite korak 1.
- Slika se možda neće moći reproducirati, ovisno o veličini.
- Slike editirane na računalu ili one snimljene drugim aparatom možda se neće moći reproducirati u ovom fotoaparatu.
- Ako nema direktorija u koji se može pohraniti datoteka, načinite novi (str. 53) i zatim kopirajte datoteku.

## 1 Desnom tipkom miša kliknite na naziv datoteke i zatim kliknite na [Rename]. Promijenite naziv datoteke u "DSC0□□□□".

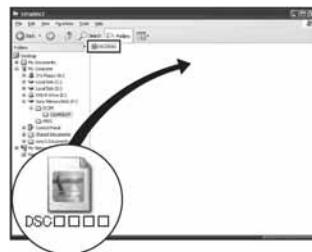
Unesite broj između 0001 do 9999 za □□□□.



- Pojavi li se poruka upozorenja za zamjenu podataka, unesite druge brojeve u koraku 1.
- Može biti vidljiva ekstenzija datoteke, ovisno o tome kako je podešeno računalo. Ekstenzija datoteke za fotografije je "JPG", a za videozapise "MPG". Nemojte mijenjati ekstenziju.

## 2 Kopirajte slikovnu datoteku u direktorij na "Memory Stick Duo" kartici na sljedeći način.

- ① Desnom tipkom miša kliknite na naziv datoteke, a zatim na [Copy].
- ② Dvaput kliknite na [Removable Disk] ili [Sony MemoryStick] unutar [My Computer].
- ③ Desnom tipkom miša kliknite na direktorij [□□□MSDCF] unutar [DCIM] i kliknite na [Paste].
  - □□□ označuje bilo koji broj između 100 do 999.



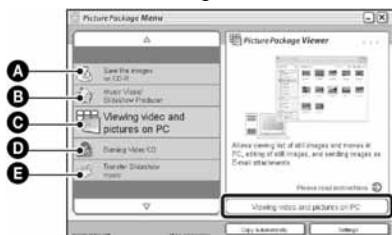
# Uporaba isporučenog softvera

Kao primjer je navedeno računalo sa sustavom Windows.

## Pregled isporučenog softvera

Isporučeni CD-ROM sadrži dvije aplikacije "PicturePackage" i "ImageMixer".

PicturePackage



Mogućnosti:

- Ⓐ Pohranjivanje slika na CD-R.
- Ⓑ Izrada glazbenih video prikaza/prezentacije
- Ⓒ Pregled videozapisa i slika na računalu
- Ⓓ Prženje Video CD diskova  
Pojavi se prozor "ImageMixer VCD2".
- Ⓔ Prijenos Slideshow glazbe.

Pokretanje funkcija:

Kliknite na jednu od opcija označenih s Ⓐ-Ⓔ, zatim kliknite na tipku u donjem desnom uglu zaslona.

## Instalacija softvera

Pogledajte postupak instalacije programa "PicturePackage" i "ImageMixer VCD2".

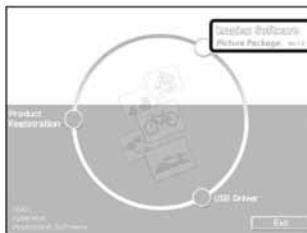
- Ako još niste instalirali USB *driver* (str. 60), nemojte spajati aparat s računalom prije instaliranja softvera "PicturePackage" (osim kod Windows XP).
- U Windowsima 2000/XP logirajte se kao administrator.
- Kad instalirate "PicturePackage", automatski se instalira USB *driver*.

## 1 Uključite računalo i umetnите isporučeni CD-ROM u uložnicu.

Pojavljuje se izbornik za instalaciju.

- Ako se ne pojavi izbornik za instalaciju, dvaput kliknite na (My Computer) → (PICTUREPACKAGE).

## 2 Kliknite na [PicturePackage].



Pojavljuje se izbornik "Choose Setup Language".

## 3 Odaberite željeni jezik i dvaput kliknite na [Next].

Ovaj odlomak prikazuje izbornike na engleskom jeziku. Prikazuje se "License Agreement". Pažljivo pročitajte ugovor. Ako prihvataćete uvjete ugovora, kliknite na kvadratični [I accept the terms of the license agreement] i nakon toga na [Next].

## 4 Slijedite upute na zaslonu za dovršenje instalacije.

- Ukoliko još niste instalirali "ImageMixer VCD2" i "DirectX", učinite to sada.
- Kad se pojavi poruka o potvrdi restartanja, odobrite postupak slijedeći upute na zaslonu.

- 
- 5 Izvadite CD-ROM iz računala.  
Prikazuju se ikonice za  
"PicturePackage Menu" i  
"PicturePackage destination  
Folder".**
- 

#### Za pokretanje softvera

- Dvaput kliknite na ikonu "PicturePackage Menu" na radnoj površini.

#### Za detaljnije informacije o uporabi softvera

Kliknite na [?] u gornjem desnom uglu zaslona za prikaz računalne pomoći.

#### Dodavanje/promjena glazbe pomoću programa "Music Transfer"

Glazbene datoteke tvornički pohranjene u aparatu možete zamijeniti željenom glazbom. Također ih možete obrisati ili dodati kad god poželite.

Formati glazbe koju možete kopirati pomoću programa "Music Transfer" jesu sljedeći:

- MP3 datoteke s tvrdog diska računala.
- Glazba s CD-a.
- Glazba pohranjena u aparatu.

- 
- 1 Pritisnite MENU za prikaz  
izbornika.**
- 

- 2 Kontrolnom tipkom ▶ odaberite  
[Setup].**
- 

- 3 Kontrolnim tipkama ▲/▼ odaberite  
[Setup 1], zatim tipkom ▲/▶  
odaberite [Download Music].**

- 
- 4 Tipkom ▲/▶ odaberite [OK] i  
pritisnite ●.**

Pojavi se poruka "Connect to PC".

---

- 5 Povežite aparat i računalo putem  
USB-a.**
- 

- 6 Pokrenite "Music Transfer".**
- 

- 7 Slijedite upute na zaslonu za  
dodavanje/promjenu glazbenih  
datoteka.**
- 

- Za vraćanje tvornički pohranjene glazbe u aparat

- ① Izvedite postupak [Format Music] (str. 55).
- ② Izvedite [Restore defaults] u programu "Music Transfer".  
Sve glazbene datoteke vraćaju se na tvorničke vrijednosti i opcija [Music] u izborniku [Slide] se podesi na [Off].
- ③ Odaberite odgovarajuću glazbenu datoteku za Slide Show efekt (str. 28).  
Glazbene datoteke možete resetirati na tvorničke vrijednosti pomoću opcije [Initialize], no time će se resetirati i druga podešenja.
- Detalje o uporabi programa "Music Transfer" potražite u njegovoj *on-line* Help datoteci.

Tehničku pomoć za "PicturePackage"/ "ImageMixer VCD2" pruža Pixela User Support Center. Za podrobnosti pogledajte informacije na priloženom CD-ROM-u.

# Za korisnike Macintosh računala

Pomoću isporučenog softvera "ImageMixer VCD2" možete kopirati slike na računalo i izraditi Video CD ili promijeniti željenu glazbu pomoću programa "Music Transfer".

## Preporučena konfiguracija

### Preporučena konfiguracija za kopiranje slika

**OS (preinstaliran):** Mac OS 9.1, 9.2 ili Mac OS X (v10.0 ili kasnija)

**USB priključak:** Standardni

- Savjetujemo da imate preinstaliran QuickTime 6 ili noviji.

### Preporučena konfiguracija za uporabu programa "ImageMixer VCD2"/"Music Transfer"

**OS (preinstaliran):** Mac OS X (v10.15 ili noviji) za "ImageMixer", Mac OS X (v10.3 ili noviji) za "Music Transfer"

**CPU:** iMac, eMac, iBook, PowerBook, PowerMac serije G3/G4/G5, Mac mini

**Memorija:** 128 MB ili više (256 MB ili više je preporučljivo) za "ImageMixer", 64 MB ili više (128 MB ili više je preporučljivo) za "Music Transfer"

**Tvrđi disk:** Prostor na disku za instalaciju —otprilike 250 MB

**Zaslon:** 1024 × 768 točaka ili više, 32 000 boja ili više za "ImageMixer"

### Napomene o priključenju fotoaparata na računalo

- Ispravan rad nije zajamčen u svim prethodno opisanim preporučenim sustavima.
- Ispravan rad nije zajamčen u ako na jedno računalo istodobno spojite dva ili više USB uređaja. Ovisno o tipu USB opreme koju koristite istovremeno, neki od uređaja, uključujući i fotoaparat, možda neće raditi.
- Ispravan rad nije zajamčen pri uporabi USB huba.

• Priključenje aparata pomoću USB sučelja koje podržava Hi-Speed USB (USB 2.0) omogućuje naprednu brzinu prijenosa budući da ovaj fotoaparat podržava Hi-Speed USB (USB 2.0).

• Postoje tri načina USB priključenja, odnosno, [Auto] (tvorničko podešenje), [Mass Storage] i [PTP] priključenje. Ovo poglavlje opisuje [Auto] i [Mass Storage] način. Za podrobnosti o PTP priključenju, pogledajte str. 56.

• Komunikacija između fotoaparata i osobnog računala možda se neće uspostaviti istovremeno nakon *suspend* ili pripravnog stanja.

## Kopiranje i pregled slika na računalu

### 1 Pripremite fotoaparat i Macintosh računalo.

Izvedite isti postupak iz poglavlja "Korak 2: Priprema fotoaparata i računala" na str. 61.

### 2 Priključite višenamjenski kabel.

Izvedite isti postupak iz poglavlja "Korak 3: Spajanje fotoaparata i računala" na str. 62.

### 3 Kopirajte slikovne datoteke na Macintosh računalo.

- ① Dvaput kliknite na novu prepoznatu ikonu → [DCIM] → direktorij u koji su pohranjene slike koje želite kopirati.
  - ② Povucite i ispuštite slikovne datoteke u ikonu tvrdog diska.  
Datoteke se kopiraju na tvrdi disk.
- Za detalje o mjestu za pohranu snimaka i o nazivima datoteka pogledajte str. 66.

## **4 Pregledajte slike na računalu.**

Dvaput kliknite na ikonu tvrdog diska → željenu slikovnu datoteku u direktoriju koji sadrži kopirane datoteke.

## **Za brisanje USB veze**

Sljedeći postupak izvedite kad:

- odspajate višenamjenski kabel;
- vadite "Memory Stick Duo";
- ulažete "Memory Stick Duo" nakon kopiranja slike iz unutarnje memorije;
- isključujete aparat.

## **Povucite i ispuštite ikonu kartice "Memory Stick Duo" u ikonu "Trash".**

Fotoaparat je odspojen s računala.

- Ako koristite Mac OS X v10.0, izvedite gornji postupak nakon isključenja računala.

## **Izrada Video CD diska pomoću programa "ImageMixer VCD2"**



- Možete izraditi slikovnu datoteku kompatibilnu s funkcijom izrade Video CD-a. Za pohranu podataka u Video CD formatu na CD-R disku trebate program Toast (opcija) tvrtke Roxio.

## **Instalacija programa "ImageMixer VCD2"**

- Prije instalacije ovog programa zatvorite sve ostale aplikacije.
- Postavke zaslona bi trebale biti  $1024 \times 768$  točaka ili više i 32 000 boja ili više.
- ① Uključite Macintosh računalo i uložite isporučeni CD-ROM u uložnicu.
- ② Dvaput kliknite na ikonu CD-ROM.
- ③ Kopirajte datoteku [IMXINST.SIT] u direktoriju [MAC] u ikonu tvrdog diska.
- ④ Dvaput kliknite na datoteku [IMXINST.SIT] u *copy-to* direktoriju.
- ⑤ Dvaput kliknite na otvorenu datoteku [ImageMixer VCD2\_Install].
- ⑥ Nakon pojavljivanja izbornika s korisničkim informacijama, unesite željeno ime i zaporku.  
Pokreće se instalacija softvera.

## **Za pokretanje programa "ImageMixer VCD2"**

Otvorite [Image Mixer] u [Application], zatim dvaput kliknite na [ImageMixer VCD2].

## **Za detaljnije informacije o uporabi programa**

Kliknite na [?] u gornjem desnom uglu zaslona za prikaz računalne pomoći.

## **Dodavanje/promjena glazbe pomoću programa "Music Transfer"**

Glazbene datoteke tvornički pohranjene u aparatu možete zamijeniti željenom glazbom. Također ih možete obrisati ili dodati kad god poželite.

Formati glazbe koju možete kopirati pomoću programa "Music Transfer" jesu sljedeći:

- MP3 datoteke s tvrdog diska računala,
- glazba s CD-a,
- glazba pohranjena u aparatu.

## **Instalacija programa "Music Transfer"**

- Prije instalacije zatvorite sve aktivne programe.
- Logirajte se kao Administrator.

- ① Uključite Macintosh računalo i umetnите isporučeni CD-ROM u CD-ROM uredaj računala.
- ② Dvaput kliknite  (PICTUREPACKAGE).
- ③ Kopirajte datoteku [Music Transfer.pkg] u direktorij [MAC] na tvrdom disku.
- ④ Dvaput kliknite na datoteku [Music Transfer.pkg] u *copy-to* direktoriju.  
Počinje instalacija softvera.

## **Za dodavanje/promjenu glazbenih datoteka**

Pogledajte "Dodavanje/promjena glazbe pomoću programa Music Transfer" na str. 69.

Tehničku pomoć za "ImageMixer VCD2"/"Music Transfer" pruža Pixela User Support Center. Za podrobnosti pogledajte priložene informacije na CD-ROM-u.



Ispis fotografija

# Kako otisnuti fotografije

Kad tiskate fotografije snimljene u [16:9(HDTV)] modu, oba ruba mogu biti odrezana, stoga provjerite prije ispisa (str. 91).

## Izravan ispis (pisač koji podržava PictBridge) (str. 74)



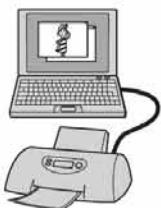
Fotografije možete otisnuti izravnim spajanjem fotoaparata i pisača koji podržava PictBridge.

## Izravan ispis na pisaču koji podržava "Memory Stick" karticu



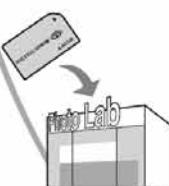
Fotografije možete otisnuti pomoću pisača koji podržava "Memory Stick" karticu. Za podrobnosti pogledajte upute za uporabu pisača.

## Ispis preko računala



Fotografije pohranjene u računalo možete otisnuti pomoću programa "PicturePackage".

## Izrada fotografija u fotografском studiju (str. 78)



Jednostavno odnesite medij za snimanje u fotografski studio. Također možete označiti fotografije koje želite otisnuti oznakom (Print order).

# Izravan ispis slika na pisaču koji podržava funkciju PictBridge

Ako nemate računalo, možete jednostavno otisnuti fotografije izravnim spajanjem fotoaparata na pisač koji podržava funkciju PictBridge.



- PictBridge se temelji na standardu CIPA (Camera & Imaging Products Association)

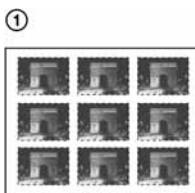
## Kod prikaza jedne slike

Možete otisnuti jednu sliku na papiru.



## U indeksnom prikazu

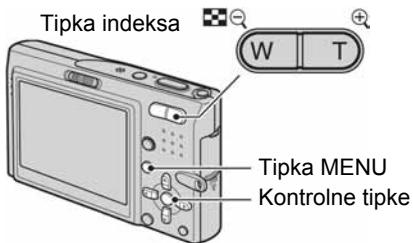
Možete otisnuti nekoliko slika umanjene veličine na jednom papiru. Možete otisnuti ili više istih slika (1) ili različitih slika (2).



- Ovisno o pisaču možda nećete moći koristiti funkciju indeksnog ispisa.
- Broj fotografija koje se mogu otisnuti kao indeksni prikaz ovisi o pisaču.
- Ne možete tiskati videozapise.
- Ako spojeni pisač pošalje poruku o pogrešci, indikator trepće oko 5 sekundi. Provjerite priključeni pisač.

## Korak 1: Priprema fotoaparata

Pripremite fotoaparat za spajanje na pisač višenamjenskim kabelom. Kod spajanja fotoaparata na printer koji je prepoznat kad je [USB Connect] podešen na [Auto], korak 1 je nepotreban.



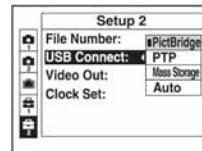
- Preporučljivo je koristiti sasvim napunjenu bateriju ili mrežni adapter (opcija) kako biste izbjegli opasnost da se aparat isključi tijekom tiskanja fotografija.

**1 Pritisnite tipku MENU za prikaz izbornika.**

**2 Kontrolnom tipkom ▶ odaberite (Setup), zatim pomoću ▲/▼/▶ odaberite [USB Connect].**

**3 Kontrolnom tipkom ▼ odaberite (Setup 2), zatim pomoću ▲/▼/▶ odaberite [PictBridge].**

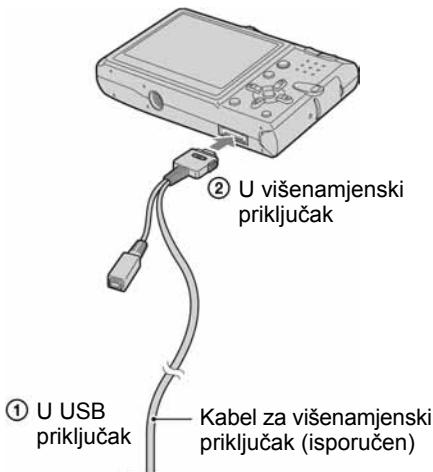
**4 Pomoću ▷/▲ odaberite [PictBridge], zatim pritisnite ●.**



USB mod je podešen.

## Korak 2: Priklučenje fotoaparata na pisač

Povežite višenamjenski priključak fotoaparata i USB priključak na pisaču isporučenim višenamjenskim kabelom.

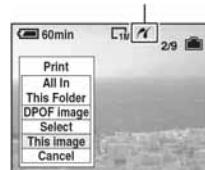


- Podesite preklopku na isporučenom višenamjenskom kabelu u položaj "CAMERA"



## Uključite fotoaparat i pisač.

Nakon uspostave veze pojavi se indikator .



Aparat je podešen na reprodukciju, a na zaslonu se pojavljuje slika i izbornik za ispis.

## Korak 3: Ispis

Bez obzira na položaj funkcijске preklopke, nakon završetka koraka 2 prikazuje se izbornik za ispis.

### 1 Odaberite željeni način ispisa tipkama **▲/▼** i pritisnite **●**.

#### [All in This Folder]

Ispis svih fotografija iz direktorija.

#### [DPOF image]

Ispis svih fotografija s oznakom (Print order) (str. 78), bez obzira na trenutno prikazanu sliku.

#### [Select]

Odabir slika i ispis odabranih slika.

- ① Odaberite sliku koju želite otisnuti tipkama **◀/▶** i pritisnite **●**. Oznaka prikazuje se pored odabrane slike.
  - Ponovite ovaj korak za označavanje ostalih slika.

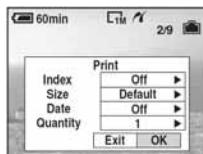
- ② Odaberite [Print] tipkom **▼** i pritisnite **●**

### [This image]

Ispis trenutno prikazane slike.

- Ako odaberete [This image] i podešite [Index] na [On] u koraku 2, možete ispisati niz istih slika u indeksnom prikazu.

## 2 Odaberite postavke ispisa tipkama ▲/▼/◀/▶.



### [Index]

Odaberite [On] za ispis indeksnog prikaza.

### [Size]

Odabir željene veličine papira.

### [Date]

Za umetanje datuma i vremena na slike odaberite [Day&Time] ili [Date].

- Ako odaberete [Date] za podešavanje datuma, datum će se prikazati na odabrani način (→ korak 2 u "Prvo pročitajte"). Funkcija datuma možda neće biti dostupna, ovisno o pisaču.

### [Quantity]

Kad je [Index] podešen na [Off]:

Odaberite broj papira za sliku koju želite otisnuti. Bit će otisнутa jedna slika.

Kad je [Index] podešen na [On]:

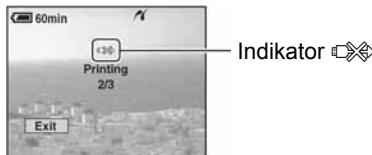
Odaberite broj slika koje želite otisnuti u indeksnom prikazu. Odaberete li [This image] u koraku 1, odaberite broj otiska iste slike koji se može otisnuti na jednom listu.

- Ovisno o broju slika, možda neće biti moguće smjestiti sve slike na isti list.

## 3 Odaberite [OK] tipkama ▼/▶ i pritisnite ●.

Tiska se fotografija.

- Nemojte odspajati višenamjenski kabel dok je na zaslonu prikazan indikator (Do not disconnect the cable for multi-use terminal).



### Ispis ostalih slika

Odaberite [Select] i željene slike tipkama ▲/▼ nakon koraka 3. Zatim izvedite postupak od koraka 1.

### Ispis slike u indeksnom prikazu

Izvedite "Korak 1: Priprema fotoaparata" (str. 74) i "Korak 2: Spajanje fotoaparata i pisača" (str. 75), zatim proslijedite na način opisan u nastavku.

Kad spojite fotoaparat s pisačem, prikazuje se izbornik za ispis. Odaberite [Cancel] za izlaz iz izbornika za ispis i učinite kako slijedi.

- ① Pritisnite (Index).  
Pojavi se indeksni prikaz.
- ② Pritisnite MENU za prikaz izbornika.
- ③ Odaberite (Print) tipkom ▶ i pritisnite ●.
- ④ Odaberite željeni način ispisa tipkama ▲/▼ i pritisnite ●.



**[Select]**

Odabir slika i ispis svih odabranih slika.  
Odaberite fotografiju koju želite otisnuti  
tipkama **▲/▼/◀/▶** i pritisnite **●** za  
prikaz oznake **✓**. (Ponovite postupak  
za odabir ostalih slika.) Zatim pritisnite  
MENU.

**[DPOF image]**

Ispis svih slika s oznakom **☒** (Print  
order) bez obzira na trenutno prikazanu  
sliku.

**[All In This Folder]**

Ispis svih fotografija u direktoriju.

- ⑤ Izvedite korake 2 i 3 iz poglavlja "Korak 3:  
Ispis" (str. 75).
-

# Ispis slika u fotolaboratoriju

"Memory Stick Duo" na kojem su pohranjene slike snimljene fotoaparatom možete odnijeti u fotolaboratorij. Ako fotolaboratorij podržava uslugu ispisa označenih slika, možete označiti slike pomoću (Print order) tako da ih ne morate birati u fotolaboratoriju.

- U fotolaboratoriju ne možete izravno s aparata otisnuti slike snimljene u unutarnju memoriju. Kopirajte slike na "Memory Stick Duo" i njega odnesite u fotolaboratorij.

## Što je DPOF?

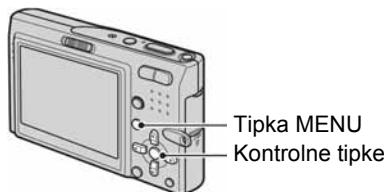
DPOF (Digital Print Order Format) je funkcija koja omoguće obilježavanje slika na "Memory Stick Duo" kartici koje želite otisnuti oznakom (Print order).

- Slike s oznakom (Print order) možete otisnuti na pisaču koji podržava DPOF ili PictBridge.
- Nije moguće označiti videozapise.
- Ako označite slike snimljene u [Multi Burst] modu, sve slike se tiskaju na jednom listu u 16 okvira.

## Kad "Memory Stick Duo" odnesete u fotolaboratorij

- Kontaktirajte fotolaboratorij i provjerite koje vrste "Memory Stick Duo" kartica podržava.
- Ako odabrani studio ne podržava "Memory Stick Duo", slike snimite na CD-R ili sličan medij i odnesite ih u fotolaboratorij.
- Svakako ponesite i Memory Stick Duo adapter.
- Napravite sigurnosnu kopiju podataka prije odlaska u fotolaboratorij.
- Ne možete podešiti broj kopija.

## Označavanje pojedinačnih slika



### 1 Prikažite sliku koju želite ispisati.

### 2 Pritisnite tipku MENU za prikaz izbornika.

### 3 Odaberite DPOF tipkama </> i pritisnite ●.

Na odabranoj slici se prikazuje oznaka .



### 4 Za označavanje ostalih slika prikažite željenu sliku tipkama </> i pritisnite ●.

## Uklanjanje oznake na pojedinačnoj slici

Pritisnite ● u koraku 3 ili 4.

## Označavanje slika u indeksnom prikazu

**1** Uključite indeksni prikaz  
(→ korak 6 u "Prvo pročitajte")

**2** Pritisnite tipku MENU za prikaz izbornika.

**3** Odaberite DPOF tipkama ▲/▶ i pritisnite ●.

**4** Odaberite [Select] tipkama ▲/▼, zatim pritisnite ●.

- Oznaka ne može se staviti na [All In This Folder].

**5** Odaberite sliku koju želite označiti tipkama ▲/▼/◀/▶ i pritisnite ●.

Zelena oznaka prikazuje se na odabranoj slici.



**6** Ponovite korak 5 za obilježavanje ostalih slika.

**7** Pritisnite MENU.

**8** Odaberite [OK] tipkom ▶ i pritisnite ●.

Oznaka postaje bijela.

Za poništavanje odaberite [Cancel] u koraku 4 ili odaberite [Exit] u koraku 8 i pritisnite ●.

## Uklanjanje oznake u indeksnom prikazu

Odaberite slike s kojih želite ukloniti oznake u koraku 5 i pritisnite ●.

## Uklanjanje svih oznaka u direktoriju

Odaberite [All In This Folder] u koraku 4 i pritisnite ●. Odaberite [Off] i pritisnite ●.



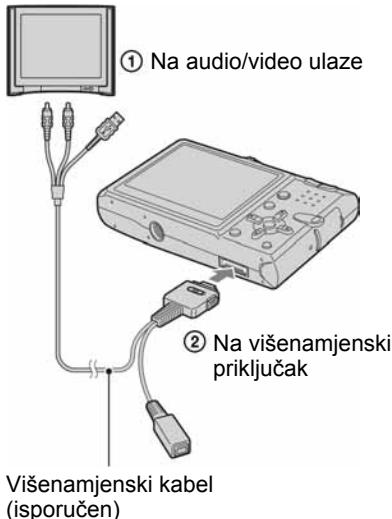
Spajanje fotoaparata na TV prijemnik

## Pregled slika na TV zaslonu

Slike možete gledati na TV zaslonu ako spojite fotoaparat na TV prijemnik.

Isključite aparat i TV prijemnik prije spajanja ova dva uređaja.

### 1 Priloženim višenamjenskim kabelom spojite fotoaparat i TV prijemnik.



- Postavite fotoaparat sa zaslonom okrenutim prema gore.
- Ako vaš TV prijemnik ima stereo ulaze, spojite audio priključak (crni) višenamjenskog kabela na lijevi audio priključak.

### 2 Podesite preklopku na višenamjenskom kabelu u položaj "TV".

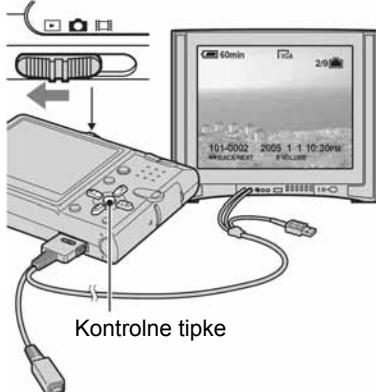


### 3 Uključite TV prijemnik i podesite preklopku za odabir ulaza TV/ video na "video".

- Podrobnije detalje potražite u uputama za uporabu isporučenim uz TV prijemnik.

### 4 Postavite funkciju preklopku na ▶ i uključite fotoaparat.

Funkcijska preklopka



Na zaslonu TV prijemnika se pojavljuju slike snimljene fotoaparatom.

Odaberite sliku pritiskom kontrolne tipke ◀/▶.

- Kad koristite aparat u stranoj zemlji, možda će biti potrebno podesiti izlazni videosignal u skladu s vašim TV sustavom (str. 57).

## **O sustavima boje**

Ako želite reproducirati sliku na TV zaslonu, potreban je TV prijemnik koji ima ulaznu videopriključnicu i videokabel (isporučen). Sustav boja TV prijemnika mora biti jednak sustavu boja fotoaparata. Provjerite sljedeći popis:

### **NTSC sustav**

Bahamsko otočje, Bolivija, Kanada, Srednja Amerika, Čile, Kolumbija, Ekvador, Jamajka, Japan, Koreja, Meksiko, Peru, Surinam, Tajvan, Filipini, SAD, Venezuela, itd.

### **PAL sustav**

Australija, Austrija, Belgija, Kina, Češka, Danska, Finska, Njemačka, Nizozemska, Hong Kong, Mađarska, Italija, Kuvajt, Malezija, Novi Zeland, Norveška, Poljska, Portugal, Singapur, Slovačka, Španjolska, Švedska, Švicarska, Tajland, Velika Britanija, itd.

### **PAL-M sustav**

Brazil

### **PAL-N sustav**

Argentina, Paragvaj, Urugvaj

### **SECAM sustav**

Bugarska, Francuska, Gvajana, Iran, Irak, Monako, Rusija, Ukrajina, itd.



*U slučaju problema*

## Problemi pri rukovanju

U slučaju problema s fotoaparatom, pokušajte sa sljedećim rješenjima.

**1 Provjerite opcije na stranicama 83 – 93.**

Ako se na zaslonu pojavi oznaka "C/E:□□:□□", pogledajte str. 94.

**2 Izvadite bateriju i ponovno je uložite nakon otprilike jedne minute te uključite aparat.**

**3 Resetirajte postavke (str. 55).**

**4 Obratite se Sonyjevom prodavatelju ili najbližem Sonyjevom servisu.**

Molimo da obratite pažnju na činjenicu da odnošenjem fotoaparata na servis ovlašćujete osoblje da po potrebi provjeri sadržaj unutarnje memorije.

## Baterija i napajanje

### Nije moguće uložiti bateriju u aparat.

- Bateriju uložite tako da vrhom gurate ručicu za izbacivanje baterije prema objektivu (→ korak 1 u "Prvo pročitajte").
- Pravilno stavite bateriju (→ korak 1 u "Prvo pročitajte").

---

**Prikaz preostalog trajanja baterija nije ispravan ili se aparat prebrzo isključuje iako indikator pokazuje da je preostali kapacitet baterija dostatan.**

- Dugo vremena ste koristili fotoaparat na iznimno visokoj ili niskoj temperaturi (str. 99).
- Došlo je do odstupanja u prikazu preostalog trajanja baterije. Potpuno ispraznite, a zatim napunite baterije.
- Baterija je prazna. Stavite napunjenu bateriju (→ korak 1 u "Prvo pročitajte").
- Baterija je prazna (str. 99). Zamijenite bateriju novom.

---

### Baterija kratko traje.

- Sasvim napunite bateriju (→ korak 1 u "Prvo pročitajte").
- Koristili ste aparat pri jako niskim temperaturama (str. 99).
- Kontakti baterije su zaprljani, pa se baterija ne puni dovoljno. Obrišite kontakte vatom itd.
- Baterija je istrošena (str. 99). Zamijenite je novom.

---

### Aparat se ne može uključiti.

- Pravilno stavite bateriju (→ korak 1 u "Prvo pročitajte").
- Baterija je prazna. Stavite napunjenu bateriju (→ korak 1 u "Prvo pročitajte").
- Baterija je istrošena (str. 99). Zamijenite je novom.

---

### Fotoaparat se odjednom isključuje.

- Ako ne koristite fotoaparat približno tri minute dok je uključen, on se automatski isključuje kako bi se spriječilo trošenje baterije. Uključite aparat (→ korak 2 u "Prvo pročitajte").
- Baterija je prazna. Stavite napunjenu bateriju (→ korak 1 u "Prvo pročitajte").

## **Snimanje fotografija/videozapisa**

### **Fotoaparat ne snima slike.**

- Provjerite kapacitet unutarnje memorije ili "Memory Stick Duo" kartice (str. 21, 22). Ako je pun, postupite na jedan od sljedećih načina:
  - Izbrisite nepotrebne slike (→ korak 6 u "Prvo pročitajte").
  - Promjenite "Memory Stick Duo".
- Koristite "Memory Stick Duo" sa zaštitnom preklopkom koja je podešena u položaj LOCK. Podesite preklopku u položaj za snimanje (str. 97).
- Ne možete snimati slike dok punite bljeskalicu.
- Kad snimate fotografije podesite funkciju preklopku na .
- Kad snimate videozapise podesite funkciju preklopku na .
- Kod snimanja videozapisa veličina slike je podešena na [640(Fine)]. Postupite na jedan od sljedećih načina:
  - Veličinu slike podesite na neku drugu vrijednost osim [640(Fine)].
  - Uložite "Memory Stick PRO Duo" (str. 97).

---

### **Objekt se ne vidi na zaslonu.**

- Funkciju preklopku postavite u neki drugi položaj osim  (str. 25).

---

### **Snimanje traje dugo.**

- Uključili ste funkciju NR slow shutter (str. 17). Nije riječ o kvaru.

---

### **Slika nije izoštrena.**

- Objekt je preblizu. Odaberite makro snimanje. Pri snimanju obratite pozornost da objektiv bude udaljen od objekta više od iznosa najmanje udaljenosti snimanja, odnosno otprilike 8 cm (W)/25 cm (T). Ili odaberite  (Magnifying glass mode) i izoštrite s udaljenosti otprilike 1 do 20 cm od objekta (→ korak 5 uputa "Prvo pročitajte").
- Tijekom fotografiranja je kontrolna preklopka postavljena na (Magnifying glass mode), (Twilight mode), (Landscape mode) ili (Fireworks mode).
- Odabrali ste ručno izoštrevanje. Odaberite automatsko izoštrevanje (str. 34).
- Pogledajte poglavlje "Ako objekt nije izoštren" na stranici 35.

---

### **Ne radi optički zoom.**

- Nije moguće zumiranje kod snimanja videozapisa.
- Kod snimanja fotografija odaberite neki drugi način osim  (Magnifying glass mode).

---

### **Ne radi precizni digitalni zoom.**

- Postavite [Digital Zoom] na [Precision] (str. 48).
- Ova se funkcija ne može koristiti za snimanje videozapisa.

---

### **Ne radi smart zum.**

- Postavite [Digital Zoom] na [Smart] (str. 48).
- Ovu funkciju ne možete koristiti:
  - Kad je veličina slike podešena na [6M] ili [3:2].
  - Kod snimanja u načinu Multi Burst.
  - Kod snimanja videozapisa.

---

### **Ne radi bljeskalica.**

- Bljeskalica je podešena na  (isključena) (→ korak 5 u "Prvo pročitajte").
- Bljeskalicu ne možete koristiti:
  - Kad je opcija [Mode] (REC Mode) podešena na [Burst], [Exp Brktg] ili [Multi Burst] (str. 37).
  - U Scene načinu je odabran  (Twilight mode),  (Candle mode) ili  (Fireworks mode) (str. 26).
  - Kad je funkcionska preklopka podešena na .
- Za snimanje fotografija bljeskalicu podesite na  (stalno aktiviranje) (→ korak 5 u "Prvo pročitajte") kad ste u načinu Scene odabrali  (Magnifying glass),  (Landscape),  (Snow),  (Beach) ili  (High-speed shutter).

---

### **Nejasne čestice se pojavljuju na slikama prilikom korištenja bljeskalice.**

- Čestice prašine u zraku su se reflektirale od svjetla bljeskalice i pojavile na slici. To ne predstavlja kvar.

---

### **Ne radi funkcija snimanja izbliza (Macro).**

- Tijekom fotografiranja je za Scene mod odabran  (Magnifying glass),  (Twilight),  (Landscape)  (Candle) ili  (Fireworks) (str. 26).

---

### **Datum i vrijeme nisu ispravno snimljeni.**

- Podesite ispravan datum i vrijeme (→ korak 2 u "Prvo pročitajte").

---

### **Indikatori otvora blende (F) i brzine zatvarača trepču kad pritisnete i zadržite okidač dopola.**

- Neispravno je podešena ekspozicija. Ispravite je (str. 33).

---

### **Slika je pretamna.**

- Snimali ste s izvorom svjetla iza objekta. Odaberite način mjerjenja svjetla (str. 36) ili podesite ekspoziciju (str. 33).
- Zaslon je premalo osvijetljen. Podesite svjetlinu LCD zaslona (str. 20).

---

### **Slika je presvjetla.**

- Snimali ste na tamnometu pod jakom rasvjetom, poput pozornice. Podesite ekspoziciju (str. 33).
- LCD zaslon je presvijetao. Podesite svjetlinu LCD zaslona (str. 20).

---

### **Boje na slici nisu odgovarajuće.**

- Uključena je funkcija Picture Effect. Isključite je (str. 39).

---

### **Pri snimanju vrlo svjetlog objekta na slici se pojavljuju okomite pruge.**

- Pojava "efekta razmazivanja". To nije kvar.

---

### **Kod gledanja LCD zaslona na tamnom mjestu pojave se smetnje.**

- Aparat privremeno osvjetljuje LCD zaslon kako biste mogli provjeriti sliku na tamnometu. To nema utjecaja na snimljenu sliku.

---

### **Pojavljuje se efekt crvenih očiju.**

- U izborniku  (Setup) postavite [Red Eye Reduction] na [On] (str. 49).
- Objekt snimite s manje udaljenosti od preporučene i koristite bljeskalicu (→ korak 5 u "Prvo pročitajte").
- Upalite svjetlo u prostoriji i snimite objekt.

---

### **Točke se pojavljuju i ostaju na zaslonu.**

- To nije kvar. Ove točke se ne snimaju (→ korak 5 u "Prvo pročitajte").

---

### **Nije moguće kontinuirano snimanje.**

- Kapacitet unutarnje memorije ili "Memory Stick Duo" kartice je pun. Izbrišite nepotrebne slike (→ korak 6 u "Prvo pročitajte").
- Baterija je gotovo prazna. Uložite napunjenu bateriju.

## **Pregled slika**

Pogledajte i poglavlje "Računala" (str. 88).

---

### **Fotoaparat ne može reproducirati slike.**

- Funkcijsku preklopku postavite na  (str. 25).
- Promijenili ste naziv direktorija/datoteke na računalu (str. 67).
- Gledanje slike na aparatu nije zajamčeno ako je slika obrađena na računalu ili snimljena drugim fotoaparatom.
- Aparat je u USB načinu rada. Obrišite USB vezu (str. 65).

---

**Slika je zrnata odmah nakon pokretanja reprodukcije.**

- Razlog tome je obrada slike i nije riječ o kvaru.
- 

**Slika se ne pojavljuje na TV zaslonu.**

- Provjerite [Video Out] kako biste vidjeli je li video izlaz aparata podešen na sustav boje TV prijemnika (str. 57).
  - Provjerite da li ste ispravno priključili uređaje (str. 80).
  - Preklopka na višenamjenskom kabelu je podešena na "CAMERA". Podesite je na "TV" (str. 80).
- 

**Slika se ne pojavljuje na zaslonu tijekom USB veze.**

- Preklopka na višenamjenskom kabelu je podešena na "TV". Odspojite ga ili podesite preklopku na "CAMERA" (str. 62).
- 

**Brisanje/editiranje slika****Fotoaparat ne može obrisati sliku.**

- Isključite zaštitu slike (str. 43).
  - Zaštitni graničnik na "Memory Stick Duo" je u položaju LOCK. Postavite ga u položaj za snimanje (str. 97).
- 

**Slučajno ste obrisali sliku.**

- Nakon brisanja sliki nije moguće vratiti. Savjetujemo da zaštitite sliku (str. 42) ili da zaštitni graničnik na "Memory Stick Duo" kartici postavite u položaj LOCK (str. 97) kako bi sprječili slučajno brisanje.
- 

**Ne radi funkcija promjene veličine.**

- Videozapisima, Multi Burst slikama nije moguće promijeniti veličinu.
- 

**Nije moguće prikazati oznaku za tiskanje DPOF (Print order).**

- Nije moguće upisati oznake za tiskanje za videozapise.
- 

**Nije moguće skratiti videozapise.**

- Zapis nije dovoljno dug (kraći je od dvije sekunde).
- Poništite zaštitu (str. 43).
- Fotografije se ne mogu kratiti.

## Računala

### Niste sigurni je li operativni sustav vašeg računala kompatibilan s fotoaparatom.

- Pogledajte "Preporučena konfiguracija" (str. 59) za sustav Windows i istoimeno poglavlje za sustav Macintosh (str. 70).

### Ne možete instalirati USB driver.

- Logirajte se kao Administrator (ovlašteni Administratori) u sustavu Windows 2000 (str. 60).

### Na zaslonu fotoaparata tijekom USB veze nema nikakvog prikaza.

- Preklopka na višenamjenskom kabelu je podešena na "TV". Podesite je na "CAMERA" (str. 62).

### Računalo ne prepoznaće fotoaparat.

- Uključite aparat (→ korak 2 u "Prvo pročitajte").
- Kad je baterija preslabia, uložite punu bateriju (→ korak 1 u "Prvo pročitajte") ili koristite mrežni adapter (opcija) (str. 15).
- Koristite isporučeni višenamjenski kabel (str. 62).
- Odsvojite višenamjenski kabel iz računala i aparata i ponovno ga spojite. Provjerite je li na zaslonu prikazana poruka "USB Mode Mass Storage" (str. 62).
- Podesite [USB Connect] na [Mass Storage] u izborniku  (Setup) (str. 56).
- Odsvojite svu USB opremu osim aparata, tipkovnici i miša.
- Izravno povežite aparat i računalo bez uporabe USB huba ili nekog drugog uređaja (str. 62).
- USB driver nije instaliran. Instalirajte USB driver (str. 60).
- Računalo ne prepoznaće uređaj, jer ste spojili višenamjenski kabel prije instalacije USB driver-a s isporučenog CD-ROM-a. Obrišite pogrešno prepoznat uređaj s računala, zatim instalirajte USB driver (pogledajte nastavak).

### Na zaslonu računala se ne pojavljuje ikona "Removable disk" kad računalo spojite na aparat.

- Slijedite donji postupak za ponovnu instalaciju USB driver-a. Sljedeći postupak vrijedi za računalo OS-a Windows.
  - 1 Desnom tipkom miša dvaput kliknite na [My Computer] za prikaz izbornika i kliknite na [Properties].  
Pojavi se prozor "System Properties".
  - 2 Kliknite na [Hardware] → [Device Manager].
    - Za Windows 98/98SE/Me kliknite na karticu [Device Manager].  
Pojavi se "Device Manager".
  - 3 Desnom tipkom miša dvaput kliknite na  Sony DSC, zatim na [Uninstall] → [OK].  
Deinstalirali ste uređaj.
  - 4 Instalirajte USB driver (str. 60).

---

### **Ne možete kopirati slike.**

- Pravilno spojite aparat i računalo isporučenim višenamjenskim kabelom za priključak (str. 62).
- Slijedite postupak kopiranja u skladu s operativnim sustavom (str. 62, 70).
- Možda nećete moći snimati pomoću "Memory Stick Duo" formatiranog u računalu. Koristite "Memory Stick Duo" formatiran u fotoaparatu (str. 53).

---

### **Nakon USB povezivanja "PicturePackage" se ne pokreće automatski.**

- Pokrenite "PicturePackage Menu" i provjerite [Settings].
- Izvedite USB povezivanje kad je računalo uključeno (str. 62).

---

### **Ne možete reproducirati slike na računalu.**

- Koristite li "PicturePackage", kliknite na Help u gornjem desnom uglu svakog prozora.
- Obratite se proizvođaču softvera ili računala.

---

### **Pri reprodukciji videozapisa na osobnom računalu javljaju se smetnje u slici i zvuku.**

- Videozapis reproducirate izravno s unutarnje memorije ili "Memory Stick Duo" kartice. Kopirajte videozapis na tvrdi disk osobnog računala i pokrenite ga izravno s tvrdog diska (str. 60).

---

### **Ne možete otisnuti sliku.**

- Provjerite postavke pisača.

---

### **Slike prethodno kopirane na računalo ne mogu se gledati na fotoaparatu.**

- Kopirajte ih u direktorij kojeg će aparat prepoznati, primjerice "101MSDCF" (str. 66).
- Ispravno izvedite postupak (str. 67).

---

### **"Music Transfer" ne može prepoznati aparat.**

- "Write-in" područje glazbene datoteke aparata je neispravno. Izvedite [Format Music] (str. 55).

## **"Memory Stick Duo"**

### **Ne možete uložiti "Memory Stick Duo".**

- Umetnute ga pravilno (→ korak 3 u "Prvo pročitajte").

---

### **Ne možete snimati na "Memory Stick Duo".**

- Zaštitni graničnik na "Memory Stick Duo" kartici je u položaju LOCK. Postavite ga u položaj za snimanje (str. 97).
- "Memory Stick Duo" je popunjeno. Obrišite nepotrebne slike (→ korak 6 u "Prvo pročitajte").
- Uložite "Memory Stick PRO Duo" (str. 21) kad snimate videozapise veličine [640(Fine)].

---

### **Ne možete formatirati "Memory Stick Duo".**

- Zaštitni graničnik na "Memory Stick Duo" kartici je u položaju LOCK. Postavite ga u položaj za snimanje (str. 97).

---

### **Greškom ste formatirali "Memory Stick Duo".**

- Sve slike na "Memory Stick Duo" kartici se formatiranjem brišu i ne mogu se vratiti.  
Savjetujemo da zaštitni graničnik na "Memory Stick Duo" kartici postavite u položaj LOCK (str. 97) kako bi spriječili slučajno brisanje.

---

### **Računalo ne prepozna "Memory Stick PRO Duo" s "Memory Stick" utorom.**

- Provjerite da li računalo i čitač kartica podržavaju "Memory Stick PRO Duo". Korisnicima računala i čitača kartica drugih proizvoda savjetujemo konzultiranje tih tvrtki.
- Ukoliko "Memory Stick PRO Duo" nije podržan, spojite kameru na računalo (stranice 60 do 62). Računalo prepozna "Memory Stick PRO Duo".

## **Unutarnja memorija**

---

### **Ne možete reproducirati materijal iz unutarnje memorije.**

- U aparat je uložen "Memory Stick Duo". Izvadite ga (→ korak 4 u "Prvo pročitajte").

---

### **Ne možete snimati slike u unutarnju memoriju.**

- U aparat je uložen "Memory Stick Duo". Izvadite ga (→ korak 4 u "Prvo pročitajte").

---

### **Slobodan prostor u unutarnjoj memoriji se ne povećava kad kopirate materijal pohranjen u unutarnju memoriju na "Memory Stick Duo".**

- Materijal se ne briše nakon kopiranja. Izvršite naredbu [Format] (str. 52) za formatiranje unutarnje memorije nakon kopiranja materijala.

---

### **Ne možete kopirati materijal pohranjen u unutarnju memoriju na "Memory Stick Duo".**

- "Memory Stick Duo" je popunjeno. Provjerite kapacitet (savjetujemo 64 MB ili više).

---

## **Ne možete kopirati materijal s "Memory Stick Duo" kartice ili računala u unutarnju memoriju.**

- Materijal s "Memory Stick Duo" kartice ili računala ne možete kopirati u unutarnju memoriju.

### **Ispis**

Također pogledajte odjeljak "Pisač koji podržava funkciju PictBridge" (u nastavku) sa sljedećim temama.

#### **Slike se ispisuju s oba odrezana kraja.**

- Kod ispisa slike veličine [16:9(HDTV)], može se dogoditi da su odrezani rubovi.
- Kod ispisa slika koristeći vlastiti pisač, pokušajte isključiti postavku rezanja rubova ili ispisa bez rubova. Konzultirajte proizvođača pisača o tim opcijama.
- Kod ispisa slike u digitalnom fotolaboratoriju, raspitajte se u studiju o mogućnosti ispisa bez rezanja rubova.

### **Pisač koji podržava funkciju PictBridge**

#### **Nije moguće uspostaviti vezu između pisača i aparata.**

- Aparat ne možete spojiti izravno na pisač koji ne podržava standard PictBridge. Provjerite s prodavateljem da li pisač podržava PictBridge ili ne.
- Provjerite da li je pisač uključen i može li se spojiti na aparat.
- Opciju [USB Connect] podesite na [PictBridge] u izborniku  (Setup) (str. 56).
- Odspojite i spojite kabel za višenamjenski priključak. Ako se na pisaču pojavi poruka pogreške, pogledajte njegove upute za uporabu.

---

#### **Ništa se ne pojavljuje na zaslonu aparata kod USB veze.**

- Preklopka na višenamjenskom kabelu je podešena na "TV". Podesite na "CAMERA" (str. 75).

---

#### **Nije moguće otisnuti slike.**

- Provjerite jesu li pisač i aparat pravilno povezani višenamjenskim kabelom.
- Uključite pisač. Više informacija potražite u njegovim uputama za uporabu.
- Odaberete li [Exit] tijekom ispisa, možda nećete moći ispisati slike. Odspojite i spojite višenamjenski kabel. Ako ispis i dalje nije moguć, odspojite kabel, isključite pisač, ponovno ga uključite i spojite kabel.
- Nije moguć ispis videozapisa.
- Slike obradene na računalu ili slike snimljene drugim aparatom se možda neće moći otisnuti.

---

**Ispis se zaustavlja.**

- Odsjajili ste kabel s višenamjenskim priključkom dok je bila prikazana oznaka  (ne odspajajte višenamjenski kabel).
- 

**Nije moguće otisnuti datum i vrijeme na sliku u indeksnom prikazu.**

- Pisač nema te funkcije. Upitajte proizvođača pisača o raspoloživosti te funkcije.
  - Datum se ne može umetnuti u indeksnom načinu, ovisno o pisaču. Obratite se proizvođaču pisača.
- 

**Na mjestu ispisa datuma ispisuje se oznaka "---- - - -".**

- Nije moguće otisnuti datum na slikama koje ga nemaju. Podesite [Date] na [Off] i otisnite sliku (str. 76).
- 

**Ne možete odabrati veličinu kod ispisa.**

- Upitajte proizvođača pisača o raspoloživosti te funkcije.
- 

**Ne možete otisnuti sliku u veličini koju ste odabrali.**

- Odsjajite višenamjenski kabel i ponovno ga spojite uvijek kad promijenite veličinu papira nakon što pisač spojite na aparat.
  - Postavke ispisa aparata se razlikuju od istih postavki pisača. Promijenite postavke aparata ili pisača (str. 76).
- 

**Kad poništite ispis ne možete koristiti fotoaparat.**

- Pričekajte trenutak dok pisač poništava ispis jer to može potrajati (ovisno o pisaču).

## Ostalo

### Fotoaparat ne radi.

- Koristite bateriju kompatibilnu s ovim aparatom (str. 99).
- Baterija je slaba ili prazna (pojavi se indikator ). Napunite bateriju (→ korak 1 u "Prvo pročitajte").

---

### Aparat je uključen ali ne radi.

- Ugrađeni mikroprocesor ne radi ispravno. Izvadite i nakon jedne minute ponovo uložite bateriju, te uključite aparat.

---

### Ne razumijete indikator na zaslonu.

- Pogledajte stranicu 16.

---

### Leća objektiva je zamagljena.

- Došlo je do kondenzacije vlage. Ostavite aparat oko sat vremena i pokušajte ga ponovo koristiti (str. 102).

---

### Fotoaparat se zagrijava nakon dulje uporabe.

- Nije riječ o kvaru.

---

### Kad uključite fotoaparat pojavljuje se prikaz za podešavanje točnog vremena.

- Ponovno podesite datum i vrijeme (→ korak 2 u "Prvo pročitajte").

# Indikatori i poruke upozorenja

## Dijagnostički pokazivač

Ovaj aparat ima autodijagnostičku funkciju koja se prikazuje u obliku slova i koda. Posljednje dvije oznake (označene s □□) se razlikuju ovisno o stanju fotoaparata. Ako ne možete riješiti problem čak ni nakon što nekoliko puta izvedete opisane postupke, обратите se Sonyjevom zastupniku ili ovlaštenom servisu.

### C:32:□□

- Problem je u samom fotoaparatu.  
Isključite i uključite fotoaparat.

### C:13:□□

- Aparat ne može očitati ili upisati podatke na "Memory Stick Duo". Izvadite i ponovo uložite "Memory Stick Duo" nekoliko puta.
- Došlo je do problema s formatiranjem unutarnje memorije ili ste umetnuli neformatirani "Memory Stick Duo". Formatirajte unutarnju memoriju ili "Memory Stick Duo" (str. 53).
- Uloženi "Memory Stick Duo" nije moguće koristiti s ovim fotoaparatom ili su podaci na njemu oštećeni. Uložite novi "Memory Stick Duo" (str. 97).

### E:61:□□

### E:62:□□

### E:91:□□

- Došlo je do nepravilnosti u radu aparata. Resetirajte ga (str. 55) i ponovno ga uključite.

## Poruke

Ako se pojave sljedeće poruke, slijedite upute.



- Baterija je preslaba. Napunite je (→ korak 1 u "Prvo pročitajte"). Ovisno o uvjetima uporabe ili vrsti baterije, indikator može treptati čak i ako je preostalo još 5 do 10 minuta.

### For use with compatible battery only

- Uložena baterija nije "InfoLITHIUM".

### System error

- Isključite i ponovo uključite fotoaparat (→ korak 2 u "Prvo pročitajte").

### Internal memory error

- Isključite i ponovo uključite fotoaparat (→ korak 2 u "Prvo pročitajte").

### Reinsert the Memory Stick

- Stavite "Memory Stick Duo" pravilno.
- Uloženi "Memory Stick Duo" se ne može koristiti s ovim fotoaparatom (str. 97).
- "Memory Stick Duo" je oštećen.
- Priključci "Memory Stick Duo" su zaprljani.

### Memory Stick type error

- Uloženi "Memory Stick Duo" se ne može koristiti s ovim fotoaparatom (str. 97).

### Format error

- Ponovno formatirajte medij za snimanje (stranice 52 i 53).

---

### **Memory Stick locked**

- Zaštitni graničnik na "Memory Stick Duo" kartici je postavljen na LOCK. Postavite ga u položaj za snimanje (str. 97).

---

### **No memory space in internal memory No memory space in Memory Stick**

- Obrišite nepotrebne slike ili datoteke (→ korak 6 u "Prvo pročitajte").

---

### **Read only memory**

- U ovom aparatu ne mogu se snimati ili brisati slike s "Memory Stick Duo".

---

### **No file**

- U unutarnjoj memoriji nema snimljenih slika.

---

### **No file in this folder**

- U direktoriju nema snimljenih slika.
- Niste ispravno kopirali slike s računala (str. 67).

---

### **Folder error**

- Na "Memory Stick Duo" kartici već postoji direktorij s iste prve tri znamenke. (Primjerice, 123MSDCF i 123ABCDE). Odaberite druge direktorije ili načinite novi (str. 53).

---

### **Cannot create more folders**

- Na "Memory Stick Duo" kartici već postoji direktorij s prve tri znamenke "999". Nije moguće izraditi još direktorija.

---

### **Cannot record**

- Snimanje u odabranom direktoriju nije moguće. Odaberite drugi direktorij (str. 54).

---

### **File error**

- Problem kod reprodukcije.

---

### **File protect**

- Isključite zaštitu (str. 43).

---

### **Image size over**

- Pokušali ste reprodukciju slike u veličini koju nije moguće reproducirati ovim fotoaparatom.

---

### **Cannot divide**

- Datoteka nije dovoljna velika za podjelu (videozapis traje manje od 2 sekunde).
- Datoteka nije videozapis.

---

### **Invalid operation**

- Pokušali ste reproducirati datoteku načinjenu na drugoj opremi.

---

### **(indikator koji upozorava na vibracije)**

- Fotoaparat može vibrirati ako količina svjetla nije dobastna. Koristite bljeskalicu, postavite aparat na stativ ili ga učvrstite na neki drugi način.

---

### **640(Fine) is not available**

- Ova veličina slike kompatibilna je samo s medijem "Memory Stick PRO Duo". Uložite "Memory Stick PRO Duo" ili odaberite drugu veličinu slike.

---

### **Enable printer to connect**

- Opcija [USB Connect] je podešena na [PictBridge], međutim fotoaparat je priključen na uređaj koji ne podržava PictBridge. Provjerite uređaj.
- Nije moguće uspostaviti vezu. Odspojite i ponovno spojite višenamjenski kabel. Ako je na pisaču prikazana poruka o grešci, pogledajte upute za uporabu isporučene s pisačem.

---

### **Connect to PictBridge device**

- Pokušali ste tiskati slike prije nego je uspostavljena veza s pisačem. Spojite aparat na pisač koji podržava PictBridge.

---

### **No printable image**

- Pokušali ste izvesti [DPOF image] bez upisa oznake DPOF na sliku.
- Pokušali ste izvesti [All In This Folder], a odabrali ste direktorij koji sadrži samo videozapise. Nije moguće ispisati videozapise.

---

### **Printer busy**

### **Paper error**

### **No Paper**

### **Ink error**

### **Low Ink**

### **No Ink**

- Provjerite pisač.

---

### **Printer error**

- Provjerite pisač.
- Provjerite je li željena slika oštećena.



- U tijeku je prijenos podataka u pisač. Nemojte odspajati kabel za višenamjenski priključak.

---

### **Processing**

- Pisač poništava postupak ispisa u tijeku. Ne možete nastaviti s ispisom dok ne završi, a to može potrajati neko vrijeme, ovisno o pisaču.

---

### **No image for Slide Show**

- Odabrani direktorij ne sadrži datoteku koja se može reproducirati u Slide Show načinu s glazbom.

---

### **Music Error**

- Obrišite glazbenu datoteku ili je zamijenite valjanom.
- Izvedite [Format Music] i zatim *download* novih glazbenih datoteka.

---

### **Format Music Error**

- Ponovo izvedite [Format Music].



# 0 "Memory Stick" kartici

"Memory Stick" je novi kompaktni, prenosivi IC medij za snimanje. "Memory Stick" kartice koje možete koristiti u ovom aparatu su popisane u donjoj tablici. Ne možemo jamčiti ispravan rad svih funkcija "Memory Stick" kartice.

Vrsta "Memory Stick" kartice	Snimanje/ reprodukcijska
Memory Stick (nekompatibilan s MagicGate)	—
Memory Stick (MagicGate kompatibilan)	—
Memory Stick Duo (nekompatibilan s MagicGate)	○
Memory Stick Duo (MagicGate kompatibilan)	○* <sup>1</sup> <sup>2</sup>
MagicGate Memory Stick	—
MagicGate Memory Stick Duo	○* <sup>1</sup>
Memory Stick PRO	—
Memory Stick PRO Duo	○* <sup>1</sup> <sup>2</sup> <sup>3</sup>

\*<sup>1</sup> "Memory Stick Duo", "MagicGate Memory Stick Duo" i "Memory Stick PRO Duo" imaju MagicGate tehnologiju zaštite od neovlaštenog kopiranja koja koristi sustav enkripcije podataka. Ovaj fotoaparat ne podržava snimanje/reprodukcijsku koja zahtijeva MagicGate standarde.

\*<sup>2</sup> Podržava brzi prijenos podataka putem paralelnog priključka.

\*<sup>3</sup> Možete snimati videozapise veličine [640(Fine)].

- "Memory Stick Duo" formatiran u računalu možda neće raditi u ovome fotoaparatu.
- Vrijeme upisa/čitanja podataka razlikuje se, ovisno o kombinaciji "Memory Stick" kartice i uređaja.

## Napomene o uporabi "Memory Stick" kartice (opcija)

- Nije moguće snimati ili brisati slike kad je zaštitni graničnik postavljen na LOCK.



Položaj i/ili oblik graničnika može se razlikovati, ovisno o "Memory Stick Duo" kartici.

- Nemojte vaditi "Memory Stick Duo" tijekom očitavanja ili upisivanja podataka.
- Podaci se mogu uništiti u sljedećim situacijama:
  - Ako izvadite "Memory Stick Duo" ili isključite aparat tijekom očitavanja ili upisivanja podataka.
  - Ako koristite "Memory Stick Duo" na mjestu izloženom statičkom elektricitetu ili smetnjama.
- Savjetujemo pohranjivanje važnih podataka na rezervni medij.
- Ne pritišćite kako kad pišete na naljepnicu.
- Ne lijepite naljepnicu izravno na "Memory Stick Duo" ili na adapter.
- "Memory Stick Duo" nosite i spremajte u isporučenu kutiju.
- Ne dodirujte priključke "Memory Stick Duo" rukom ili metalnim predmetom.
- Nemojte udarati, savijati "Memory Stick Duo" i pazite da vam ne ispadne.
- Nemojte rastavljati ili mijenjati značajke "Memory Stick Duo" kartice.
- Pazite da se "Memory Stick Duo" ne smoči.
- Nemojte držati "Memory Stick Duo" na dohvatu male djece. Mogli bi ga slučajno progutati.

- Nemojte koristiti ili držati "Memory Stick Duo" na sljedećim mjestima:
  - Vrućim mjestima, poput vozila parkiranog na suncu.
  - Mjestima izloženim izravnom suncu.
  - Vlažnim mjestima ili mjestima s korozivnim supstancama

## **Napomene o uporabi Memory Stick Duo adaptera (opcija)**

- Kad s ovim aparatom koristite "Memory Stick Duo", obvezno koristite Memory Stick Duo adapter. Ako "Memory Stick Duo" stavite bez adaptéra u aparat, možda ga nećete moći izvaditi.
- "Memory Stick Duo" ulažite u Memory Stick Duo adapter u ispravnom smjeru i dokraja. Nepravilnim ulaganjem možete uzrokovati kvar.
- Kad koristite "Memory Stick Duo" uložite u Memory Stick Duo adapter u kompatibilnom uređaju, uložite ga u pravilnom smjeru. Pogrešno umetanje može prouzročiti oštećenje opreme.
- Nemojte Memory Stick Duo adapter umetati bez "Memory Stick Duo" kartice u uređaj jer to može prouzročiti kvarove.

## **Napomene o uporabi "Memory Stick PRO Duo" kartice (opcija)**

S ovim aparatom možete koristiti "Memory Stick PRO Duo" kapaciteta do 2 GB.

# O bateriji

Fotoaparat radi s "InfoLITHIUM" baterijom (tip T).



## Što je "InfoLITHIUM" akumulatorska baterija?

"InfoLITHIUM" je litij-ionska baterija koja može razmjenjivati podatke o potrošnji s fotoaparatom. "InfoLITHIUM" akumulatorska baterija proračunava potrošnju u skladu s uvjetima rada vašeg fotoaparata i prikazuje preostalo trajanje baterije u minutama.

## Punjjenje akumulatorske baterije

Preporučujemo punjenje akumulatorske baterije pri temperaturi okoliša između 10 °C i 30 °C. Ako punite akumulatorsku bateriju na nižim ili višim temperaturama, punjenje možda neće biti učinkovito.

## Činkovita uporaba akumulatorske baterije

- Učinkovitost baterije se smanjuje na nižim temperaturama. Zato je na hladnim mjestima vijek trajanja akumulatorske baterije kraći. Za dužu uporabu akumulatorske baterije savjetujemo sljedeće:
  - Stavite je u džep blizu tijela kako bi je zagrijali i stavite je u fotoaparat neposredno prije snimanja.
  - Česta uporaba zuma ili bljeskalice ima za posljedicu brže trošenje baterije.
  - Preporučujemo da ponesete rezervne baterije koje će omogućiti dva ili tri puta duže snimanje od očekivanog i da prije pravog snimanja načinite pokusnu snimku.
  - Nemojte izlagati akumulatorsku bateriju utjecaju vode. Akumulatorska baterija nije otporna na vodu.
  - Ne ostavljajte bateriju na iznimno toplim mjestima, poput automobila ili pod izravnim djelovanjem sunčeve svjetlosti.

## Indikator preostalog kapaciteta akumulatorske baterije

Ako se napajanje isključi iako indikator preostalog trajanja akumulatorske baterije prikazuje da je preostao dovoljan kapacitet baterije, ponovo potpuno napunite akumulatorsku bateriju kako bi indikator prikazivao stvarno stanje. Međutim, ponekad indikator neće prikazivati ispravno stanje baterije ako se dugo vremena koristi na niskim temperaturama ili ako se baterija ostavi potpuno napunjena ili ako često koristite bateriju.

## Čuvanje akumulatorske baterije

- Ako duže vrijeme ne koristite akumulatorsku bateriju, jednom godišnje je napunite dokraj i zatim je sasvim ispraznite i spremite na suho i hladno mjesto kako biste očuvali njen normalno funkciranje.
- Za pražnjenje baterije u fotoaparatu, ostavite ga uključenim u Slide Show reprodukciji (str. 27) dok se ne isključi.
- Kako bi spriječili mrlje na priključku, kratko spajanje i sl., koristite isporučenu kutiju za nošenje i čuvanje.

## Vijek trajanja baterije

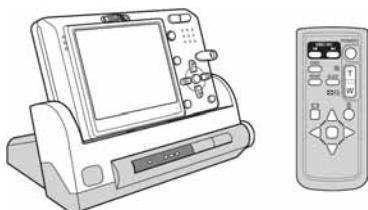
- Vijek trajanja baterije je ograničen. Što više koristite akumulatorsku bateriju, njen vijek trajanja se sve više skraćuje. Kad se znatno skrati vijek trajanja akumulatorske baterije, vjerojatno je istekao njen životni vijek. Kupite novu akumulatorsku bateriju.
- Vijek trajanja baterije ovisi o načinu pohranjivanja, uvjetima rada i okolišu.

# O punjaču baterije

## ■ O punjaču

- Isporučeni punjač koristite isključivo za punjenje "InfoLITHIUM" baterija. Ostale baterije mogu procuriti, pregrijati se ili eksplodirati u punjaču, te uzrokovati ozljede i opekotine.
- Uklonite napunjenu bateriju iz punjača. Nastavite li je puniti, riskirate curenje, pretjerano zagrijavanje, eksploziju ili električni šok.
- Kad indikator CHARGE počne treptati, znači da je uložena baterija s greškom ili kriva vrsta baterije. Provjerite vrstu baterije. Ukoliko se u punjaču nalazi baterija specifirane vrste, izvadite je, zamijenite novom ili drugom te provjerite da li punjač radi. Ukoliko radi, baterija ima grešku.
- Prljav punjač neće ispravno raditi. Očistite bateriju suhom tkaninom, i sl.

# Uporaba Cyber-shot Stationa



Cyber-shot Station (opcija) omogućuje lako punjenje fotoaparata. Jednostavno ga stavite u Cyber-shot Station i punjenje počinje automatski. Tijekom punjenja baterije možete provjeriti njezinu razinu pomoći CHARGE žaruljica na Cyber-shot Stationu. Uz Cyber-shot Station se isporučuje i daljinski upravljač koji omogućuje sljedeće funkcije.

- Gledanje slika na TV-u
  - Slide Show
  - Zum pri reprodukciji
  - Snimanje uvećanih slika (Trimming)
- Osim toga, kad je spojen PictBridge kompatibilan pisač, slike možete ispisati pomoći jednostavnih operacija na daljinskom upravljaču. Detaljnije informacije potražite u uputama za uporabu Cyber-shot Stationa.

# Mjere opreza

## ■ Nemojte aparat ostavljati na sljedećim mjestima

- Na jako vrućim mjestima, primjerice u automobilu parkiranom na izravnom suncu. Moglo bi se deformirati kućište fotoaparata ili može doći do kvara.
- Pod izravnim sunčevim svjetлом ili pored radijatora. Moglo bi doći do gubitka boje ili deformiranja kućišta, što može prouzročiti kvar.
- Na mjestima izloženim jakim vibracijama.
- Pored jakih magneta.
- Na pješčanim ili prašnim mjestima. Pazite da u aparatu ne uđe pjesak ili prašina, što može uzrokovati kvar, u nekim slučajevima nepopravljiv.

## ■ O nošenju

Ne sjedajte u stolicu ili drugo mjesto s fotoaparatom u stražnjem džepu hlača ili suknje, jer se tako aparat može oštetiti.

## ■ O čišćenju

### Čišćenje LCD zaslona

Čistite površinu zaslona priborom za čišćenje LCD zaslona (opcija) za uklanjanje otiska prstiju, prašine itd.

### Čišćenje leće objektiva

Otiske prstiju, prašinu itd. brišite mekom krpom.

### Čišćenje vanjskih dijelova fotoaparata

Očistite površinu aparata mekom krpom lagano navlaženom u vodi, zatim je obrišite suhom krpom. Nemojte koristiti sljedeća sredstva jer mogu oštetiti kućište.

- Kemijski proizvodi: razrjedivač, benzин, alkohol, jednokratne krpe ili kemikalije poput agresivnih insekticida.
- Aparat ne smije doći u kontakt s gore navedenim sredstvima.
- Aparat ne smije biti u dugotrajnom kontaktu s gumom ili plastikom.

## ■ O radnoj temperaturi

Fotoaparat se može koristiti na temperaturi od 0 °C do 40 °C. Snimanje na izuzetno niskim ili visokim temperaturama izvan spomenutog opsega se ne preporučuje.

## ■ O kondenzaciji vlage

Ako fotoaparat unesete izravno iz hladnog u topli prostor ili ga ostavite u jako vlažnoj prostoriji, unutar njega ili na vanjskim dijelovima može se kondenzirati vlaga. Dode li do toga, aparat neće ispravno raditi.

### Do kondenzacije vlage dolazi kad:

- Fotoaparat unesete izravno iz hladnog u topli prostor, primjerice, sa skijališta u topelu prostoriju.
- Fotoaparat iznesete iz klimatizirane prostorije ili automobila na vrućinu.

### Sprečavanje kondenzacije vlage

Kod prenošenja aparata iz hladnog u topli prostor, stavite ga u plastičnu vrećicu i ostavite ga neko vrijeme radi prilagodbe na sobnu temperaturu (približno jedan sat).

### Ako dođe do kondenzacije vlage

Isključite fotoaparat i pričekajte približno jedan sat da vlaga ishlapi. Obratite pozornost da snimanje jasnih slika nije moguće ako pokušate snimati dok je u unutrašnjosti objektiva ostala vlaga.

## **■ O ugrađenoj punjivoj bateriji**

Ovaj fotoaparat ima ugrađenu punjivu bateriju kako bi se sačuvao podatak o datumu i vremenu bez obzira na to je li fotoaparat uključen ili isključen.

Ta se baterija uvijek puni sve dok koristite fotoaparat. Međutim, ako koristite aparat samo nakratko, ona se postupno prazni, a isprazni se potpuno nakon približno mjesec dana nekorištenja fotoaparata. U tom slučaju prije uporabe fotoaparata svakako napunite bateriju. Ipak, ako ova baterija nije napunjena, još uvijek možete koristiti fotoaparat sve dok ne snimate datum i vrijeme.

### **Punjjenje**

Uložite napunjenu bateriju u aparat ili priključite aparat na zidnu utičnicu pomoću mrežnog adaptéra (opcija) i ostavite fotoaparat isključenim 24 sata ili duže.

### **Punjjenje "InfoLITHIUM" baterije**

→ korak 1 u "Prvo pročitajte"

# Tehnički podaci

## Fotoaparat

### [Sustav]

Osjetilo slike	7,181 mm (tip 1/2,5) CCD u boji, primarni filter boje
Ukupan broj piksela	Približno 6 183 000 piksela
Efektivni broj piksela	Približno 6 003 840 piksela
Objektiv	Carl Zeiss Vario-Tessar 3 x zum $f = 6,33 - 19 \text{ mm}$ (38 – 114 mm kod pretvorbe u 35 mm format slike) F3,5 – 4,3
Kontrola ekspozicije	Automatska ekspozicija, Scene Selection (10 modova)
Ravnoteža bijele boje	Automatski, Daylight, Cloudy, Fluorescent, Incandescent, Flash
Format datoteka (DCF)	Fotografije: Exif Ver. 2,2, JPEG kompatibilnost, DPOF kompatibilnost Videozapisi: MPEG1 (mono)

Medij za snimanje	Unutarnja memorija (58 MB) "Memory Stick Duo"
Bljeskalica	Preporučena udaljenost (kad je ISO postavljen na Auto): otprilike od 0,1 m do 2,8 m (W) /0,25 m do 2,3 m (T)

### [Ulagani i izlazni priključci]

Višenamjenski priključak	
USB komunikacija	Hi-Speed USB (USB 2.0 kompatibilan)

### [LCD zaslon]

Površina zaslona	6,2 cm (tip 2,5) TFT
Ukupan broj točaka	230 400 (960 x 240)

### [Napajanje, općenito]

Baterija	Punjiva baterija NP-FT1; 3,6 V AC-LS5K mrežni adapter (opcija); 4,2 V
Potrošnja (tijekom snimanja)	1,1 W
Radna temperatura	od 0 °C do +40 °C
Temperatura čuvanja	od -20 °C do +60 °C
Dimenzije	89,7 x 54,9 x 20,6 mm (Š/V/D, bez dijelova koji strše)
Masa	Približno 159 g (uključujući NP-FT1 bateriju i vrpcu za nošenje, itd.)
Mikrofon	Elektret kondenzatorski mikrofon
Zvučnik	Piezo-električni zvučnik
Exif Print	Kompatibilan
PRINT Image matching III	Kompatibilan
PictBridge	Kompatibilan

### **Punjač BC-CS3**

Napajanje od 100 do 240 V~, 50/60 Hz  
3,2 W

Izlazni napon DC 4,2 V; 500 mA

Radna temperatura od 0 ° do +40 °C

Temperatura pohranjivanja od -20 °C do +60 °C

Dimenzije Približno 66 × 23 × 91 mm  
(Š/V/D)

Masa Približno 70 g

### **Punjiva baterija NP-FT1**

Baterija Litij-ionska baterija

Najveći napon DC 4,2 V

Nazivni napon DC 3,6 V

Kapacitet 2,4 Wh (680 mAh)

Dizajn i tehnički podaci podložni su promjeni  
bez prethodnog upozorenja.

Proizvođač ne preuzima odgovornost za  
eventualne tiskarske pogreške.

## Zaštićeni znakovi

- Cyber-shot i Cyber-shot Station su zaštitni znaci Sony Corporation.
- "Memory Stick", , "Memory Stick PRO", **MEMORY STICK PRO**, "Memory Stick Duo", **MEMORY STICK DUO**, "Memory Stick PRO Duo", **MEMORY STICK PRO DUO**, "MagicGate" i **MAGIC GATE** su zaštićeni znakovi Sony Corporation.
- "InfoLITHIUM" je zaštićeni znak Sony Corporation.
- Picture Package je zaštićeni znak Sony Corporation.
- Microsoft, Windows, Windows Media i DirectX su registrirani zaštićeni znakovi ili zaštitni znakovi Microsoft Corporation u SAD i/ili drugim zemljama.
- Macintosh, Mac OS, QuickTime, iMac, iBook, PowerBook, Power Mac i eMac su zaštićeni znakovi Apple Computer, Inc.
- Macromedia i Flash su zaštićeni znakovi ili registrirani zaštitni znakovi Macromedia, Inc. u SAD-u i/ili drugim zemljama.
- Intel, MMX i Pentium su zaštićeni znakovi ili registrirani zaštitni znakovi Intel Corporation.
- Osim toga, nazivi sustava i proizvoda u ovom priručniku su zaštićeni ili registrirani znakovi odgovarajućih proizvođača. Ipak, oznake <sup>TM</sup> ili ® nisu navedene u svakom slučaju u ovom priručniku.



Dodatne informacije o ovom proizvodu i odgovore na često postavljana pitanja (FAQ) možete pronaći na našim web stranicama za korisničku podršku.

<http://www.sony.net/>